



चालीस<sup>40</sup> फ़रामीने मुस्तफ़ा और उन की तौज़ीह पर मुश्तमिल किताब

# फैज़ाने चेहल<sup>40</sup> अहादीस

इस किताब में है :

- नियत की अहमियत 11
- कामिल ईमान वाला कौन ? 17
- बुखार की ब-र-कतें 39
- इयादत की फ़ज़ीलत 49
- ईसाले सवाब का सुबूत 91
- दुन्या की बेहतरीन मताअ 96

इन के इलावा भी बहुत से मौजूआत

## फैज़ाने चेहल अहादीस

ये ह किताब ( फैज़ाने चेहल अहादीस )

मजलिसे अल मदीनतुल इल्मय्या (दा'वते इस्लामी) ने उर्दू ज़बान में पेश की है ।

मजलिसे तराजिम (दा'वते इस्लामी) ने इस किताब को हिन्दी रस्मुल ख़त में तरतीब दे कर पेश किया है और मक-त-बतुल मदीना से शाएअ़ करवाया है । इस में अगर किसी जगह कभी बेशी पाएं तो मजलिसे तराजिम को (ब ज़रीअ़ मक्तूब, ई-मेइल या SMS) मुत्तलअ़ फ़रमा कर सवाब कमाइये ।

**राबिता : मजलिसे तराजिम (दा'वते इस्लामी)**

मक-त-बतुल मदीना, सिलेक्टेड हाउस, अलिफ़ की मस्जिद के सामने,

तीन दरवाज़ा, अहमदआबाद-1, गुजरात

Mobile: 09374031409

E-mail : translationmaktabhind@dawateislami.net

## आशिक़ाने रसूल मु-तवज्जे हों !!!

इस किताब में बोक्स में दी गई अहादीस का हिन्दी तरजमा अ-रबी मतन के नीचे ही रखा गया है, लिहाज़ा क़ारिईन से अर्ज़ है कि बोक्स में लिखी गई अहादीस के हिन्दी तरजमे को भी अ-रबी की तरह दाएं (Right) ख़ानों की तरफ़ से पढ़ें ।

**मजलिसे तराजिम (दा'वते इस्लामी)**

अहमदआबाद, इन्डिया ।

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُورَّاَرَكَيْتَ مُسْتَفَفَاً  
चालीस फ़रामीने मुस्तफ़ा और उन की  
तौज़ीह पर मुश्तमिल किताब

# फैज़ाने चेहल<sup>40</sup> अहादीस

पेशकश :

मजलिसे अल मदीनतुल इल्मय्या (शो'बए इस्लाही कुतुब)

नाशिर

मक-त-बतुल मदीना अहमदआबाद

الصلوة والسلام علیکم بارسال اللہ دعیٰ اللہ علیکم السلام ورحمة اللہ علیکم برحمۃ الرّحمن

**नाम किताब** : फैजाने चेहल अहादीस

**पेशकश** : मजलिसे अल मदीनतुल इल्मय्या  
(शो'बए इस्लाही कुतुब)

**सिने तबाअ़त** : मुहर्रमुल हराम 1435 सि.हि.

**नाशिर** : मक-त-बतुल मदीना अहमदआबाद

### मक-त-बतुल मदीना की मुख्तालिफ़ शाखें

**मुम्बई** : 19,20, मुहम्मद अली रोड, मांडवी पोस्ट ओफिस  
के सामने, मुम्बई फ़ोन : 022-23454429

**देहली** : 421, मटिया महल, उर्दू बाज़ार, जामेअ मस्जिद, देहली  
फ़ोन : 011-23284560

**नागपुर** : मुहम्मद अली सराय रोड (C / 0) जामिअतुल मदीना,  
कमाल शाह बाबा दरगाह के पास, मोमिनपुरा, नागपुर  
फ़ोन : 0712 -2737290

**अजमेर शरीफ़** : 19 / 216 फ़लाहे दारैन मस्जिद के क़रीब, नला बाज़ार,  
स्टेशन रोड, दरगाह, : (0145) 2629385

**हुब्ली** : A.J. मुढोल कोम्पलेक्स, A.J. मुढोल रोड, ब्रीज के  
पास, हुब्ली - 580024. फ़ोन : 09343268414

**हैदरआबाद** : पानी की टंकी, मुगुल पुरा, हैदरआबाद  
फ़ोन : 040-24572786

**म-दनी इल्लजा** : किसी और को येह किताब छापने की इजाजत नहीं

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ السَّيِّطِينَ الرَّجِيمِ سُمْ الْلَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## “40 फ़रामीने मुस्तफ़ा” के 13 हुरूफ़ की निस्बत से इस किताब को पढ़ने की “13 नियतें”

فَرَمَانَ اللّٰهُ مُصَدِّقٌ لِّكُلِّ خَيْرٍ مِّنْ عَمَلِهِ ۝ : صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مُسْلِمًا

मुसल्मान की नियत उस के अमल से बेहतर है।”

(المعجم الكبير للطبراني، الحديث: ٥٩٤٢، ج ٦، ص ١٨٥)

दो म-दनी फूल : 《1》 बिगैर अच्छी नियत के किसी भी अ-मले खेर  
का सवाब नहीं मिलता ।

《2》 जितनी अच्छी नियतें ज़ियादा, उतना सवाब  
भी ज़ियादा ।

《1》 हर बार हम्द व 《2》 सलात और 《3》 तअब्वजु व  
《4》 तस्मिय्या से आगाज़ करूँगा । (इसी सफ़े हे पर ऊपर दी हुई दो  
अ-रबी इबारात पढ़ लेने से चारों नियतों पर अमल हो जाएगा) ।  
《5》 रिज़ाए इलाही عَزَّ وَجَلَ के लिये इस किताब का अब्वल ता आखिर  
मुता-लआ करूँगा । 《6》 हत्तल वस्थ इस का बा वुजू और  
《7》 किल्ला रू मुता-लआ करूँगा । 《8》 कुरआनी आयात और  
《9》 अहादीसे मुबा-रका की ज़ियारत करूँगा । 《10》 जहां जहां  
“अल्लाह” का नामे पाक आएगा वहां और 《11》 जहां जहां  
“सरकार” का इस्मे मुबारक आएगा वहां पढ़ूँगा ।  
《12》 (अपने ज़ाती नुस्खे के) “याद दाशत” वाले सफ़े हे पर ज़रूरी  
निकात लिखूँगा । 《13》 किताबत वगैरा में शर-ई ग-लती मिली तो  
नाशिरीन को तहरीरी तौर पर मुत्तलअू करूँगा । (मुसन्निफ़ या नाशिरीन  
वगैरा को किताबों की अग्लात सिर्फ़ ज़बानी बताना ख़ास मुफ़्रीद नहीं होता)

**الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ**  
**أَمَّا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ دُسُّرَاللّٰهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

# अल मदीनतुल इल्मख्या

अजु शैखे तरीक़त, अमीरे अहले सुन्नत, बानिये दा'वते  
इस्लामी हज़रत अल्लामा मौलाना अबू बिलाल मुहम्मद

ડામાન બ્રાહ્મણ કાદિરી ર-જવી જિયાઈ

الحمد لله على إحسانه وبفضل رَسُولِهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
तब्लीगे कुरआनो सुन्नत की आलमगीर गैर सियासी तहरीक “दा’वते  
इस्लामी” नेकी की दा’वत, एहयाए सुन्नत और इशाअते इल्मे  
शरीअत को दुन्या भर में अ़्याम करने का अ़ज्मे मुसम्मम रखती है,  
इन तमाम उम्रों को ब हुस्नो खूबी सर अन्जाम देने के लिये  
मु-तअद्वद मजालिस का कियाम अ़मल में लाया गया है जिन में से  
एक मजलिस “अल मदीनतुल इल्मिय्या” भी है जो दा’वते  
इस्लामी के उँ-लमा व मुफ्तियाने किराम كَرْمُمُ اللَّهِ تَعَالَى पर मुश्तमिल  
है, जिस ने ख़ालिस इल्मी, तहकीकी और इशाअती काम का बीड़ा  
उठाया है। इस के मुन्दरिजए जैल छ शो’बे हैं :

- رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ

(1) શો'બાએ કુતુબે આ'લા હિજરત	(2) શો'બાએ તરાજિમે કુતુબ
(3) શો'બાએ દર્સી કુતુબ	(4) શો'બાએ ઇસ્લાહી કુતુબ
(5) શો'બાએ તપ્તીશે કુતુબ	(6) શો'બાએ તરખીજ

“अल मदीनतुल इल्मिय्या” की अव्वलीन तरजीह सरकारे आ’ला हज़रत, इमामे अहले सून्नत, अज़ीमुल ब-र-कत, अज़ीमुल

मर्तबत, परवानए शम्पु रिसालत, मुजद्दिदे दीनो मिल्लत, हामिये सुन्नत, माहिये बिदअूत, आलिमे शरीअूत, पीरे तरीक़त, बाइसे खैरो ब-र-कत, हज़रते अल्लामा मौलाना अलहाज अल हाफिज़ अल क़ारी शाह इमाम अहमद रज़ा ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ की गिरां मायह तसानीफ़ को अस्से हाजिर के तक़ाज़ों के मुताबिक़ हत्तल वस्तु सहल उस्लूब में पेश करना है। तमाम इस्लामी भाई और इस्लामी बहनें इस इल्मी, तहक़ीकी और इशाअती म-दनी काम में हर मुम्किन तआवुन फ़रमाएं और मजलिस की तरफ़ से शाएअू होने वाली कुतुब का खुद भी मुता-लआ फ़रमाएं और दूसरों को भी इस की तरगीब दिलाएं।

अल्लाह “دَوْلَتِ إِسْلَامِيَّةُ” की तमाम मजालिस ब शुमूल “अल मदीनतुल इल्मिय्या” को दिन ग्यारहवीं और रात बारहवीं तरक्की अता फ़रमाए और हमारे हर अ-मले खैर को ज़ेवरे इख्लास से आरास्ता फ़रमा कर दोनों जहां की भलाई का सबब बनाए। हमें ज़ेरे गुम्बदे ख़ज़रा शहादत, जन्तुल बक़ीअू में मदफ़न और जन्तुल फ़िरदौस में जगह नसीब फ़रमाए।

اَمِينٍ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَسَلَّمَ



र-मज़ानुल मुबारक 1425 हि.

## पहले इसे पढ़ लीजिये

### मीठे मीठे इस्लामी भाइयो !

अल्लाह तभाला इशाद फ़रमाता है :

**لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ** (پ: ۲۰، الحزاب: ۲۰)      तर-ज-मए कन्जुल ईमान : बेशक तुम्हें रसूलुल्लाह की पैरवी बेहतर है।

अल्लाह के महबूब, दानाए गुयूब, मुनज्जहुन अनिल उयूब ने खुद इशाद फ़रमाया :  
صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالَّهُ وَسَلَّمَ خَيْرُ الْهُدَى هَذِهِ مُحَمَّدٌ يَا'نِي بेहतरीन रास्ता मुहम्मद ओ क्माकाल का रास्ता है। (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالَّهُ وَسَلَّمَ)

(الاحسان بترتيب صحیح ابن حبان، باب الاعتصام بالسنة... ان الحدیث مروی عن ابی حمزة الصنفی)

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالَّهُ وَسَلَّمَ यकीनन नबिय्ये करीम, रऊफुर्रहीम के फरामीने अजीमा में हमारे लिये नसीहतों के अनमोल ख़जाने पिन्हां हैं। जेरे नज़र किताब “फैजाने चेहल अहादीस” में आप चली गयी इशादों के 40 इशादाते आलिया पेश किये गए हैं जिन का इन्तिख़ाब मुख्तलिफ़ कुतुबे अहादीस से किया गया है। इस किताब का उस्लूब कुछ यूँ है कि सब से पहले अस्ल अ-रबी इबारत मुन्दरज है फिर त-लबा व तालिबात के लिये उस का तहतुल्लफ़ तरजमा पेश करने के बाद दीगर इस्लामी भाइयों और बहनों की आसानी के लिये बा मुहा-वरा तरजमा भी तहरीर कर दिया गया है। हर हडीस का माख़ज़ जिल्द व सफ़हा नम्बर, बाब और रक़मुल हडीस के साथ बयान किया गया है। इस के बाद हर हडीस की

मुख्तासर वज़ाहत दर्ज है। ज़रूरतन शर-ई मसाइल भी लिख दिये गए हैं। वज़ाहत के बा'द फ़िक्रे मदीना के उन्वान से शैख़े तरीक़त, अमीरे अहले सुन्नत हज़रत अल्लामा मौलाना अबू बिलाल मुहम्मद इल्यास अन्तार क़ादिरी ر-ज़वी دامت برکاتہم العالیہ के अंता कर्दा म-दनी इन्नामात की रोशनी में खुद एहतिसाबी की म-दनी सोच देने की कोशिश की गई है। इन सब से आखिर में दुआ भी लिख दी है।

अहले इल्म पर मछ़फ़ी नहीं कि अहादीस का तरजमा और फिर उस की वज़ाहत बेहद मुश्किल काम है क्यूं कि हदीस तफ़सीलाते अक़ाइद और अहकामे शरइय्या के इस्तिम्बात का शर-ई माख़ज़ भी है। अगर तरजमा व वज़ाहत करने वाले से ज़रा भी चूक हो गई तो कुछ बईद नहीं कि शारेए इस्लाम صلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ का मक्सूद ही अदा होने से रह जाए। चुनान्वे बर बिनाए एहतियात, तरजमा व वज़ाहत के सिल्सिले में अपने अस्लाफ़ رحْمَةُ اللَّهِ رَحْمَةُ اللَّهِ की कुतुब म-सलन मिरकातुल मफ़तीह, मिरआतुल मनाजीह, अशिअू- अतुल्लाम्भात, नुज़हतुल क़ारी, शहें मुस्लिम लिन-ववी और बहारे शरीअूत को पेशे नज़र रखा गया।

سَارِي دُنْيَا مें “نےکी کी دا 'वत” को आम करने के लिये तब्लीगे कुरआनो सुन्नत की आलमगीर गैर सियासी तहरीक दा 'वते इस्लामी शबो रोज़ कोशां है। इस म-दनी तहरीक की बुन्याद शैख़े तरीक़त, अमीरे अहले सुन्नत हज़रत अल्लामा मौलाना अबू बिलाल मुहम्मद इल्यास अन्तार क़ादिरी ر-ज़वी دامت برکاتہم العالیہ ने रखी ! يَهُ آپ ! الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ

की कोशिशों का स-मरा है कि बाबुल मदीना कराची से उठने वाली म-दनी तहरीक दा'वते इस्लामी देखते ही देखते बाबुल इस्लाम (सिन्ध), पंजाब, सरहद, कश्मीर, बलूचिस्तान और फिर मुल्क से बाहर हिन्द, बंगलादेश, अरब अमारात, सीलंका, बरतानिया, ऑस्ट्रेलिया, कोरिया, जुनूबी अफ़्रीका यहां तक कि (ता दमे तहरी) दुन्या के तक़ीबन 63 मुमालिक तक पहुंच गई। हज़ारों मकामात पर सुन्नतों भरे हफ्तावार इज्जिमाआत हो रहे हैं और सुन्नतों की तरबियत के म-दनी क़ाफ़िलों में सफ़र करने वाले बे शुमार मुबल्लिग़ीन इस मुकद्दस जज्बे के तहत इस्लाहे उम्मत के कामों में मस्ऱ्फ़ हैं कि “मुझे अपनी और सारी दुन्या के लोगों की इस्लाह की कोशिश करनी है”  
”إِنَّ شَأْوَالَّهُ عَزُورٌ حُلُّ“

عَزَّ وَجَلَ اللَّهُ أَكْبَرُ  
अल्लाहू करम ऐसा करे तुझ पे जहाँ मे  
ऐ दा'वते इस्लामी तेरी धूम मची हो

बालिगात ) भी लगाए जाते हैं, एक अन्दाजे के मुताबिक़ फ़कूत (बाबुल मदीना कराची) में इस्लामी बहनों के तक़्रीबन 2000 मद्रसे रोज़ाना लगते हैं जिन में इस्लामी बहनें कुरआने पाक, नमाज़ और सुन्नतों की मुफ़्त ता'लीम पातीं और दुआएं याद करती हैं। इस्लामी बहनों को “जामिअतुल मदीना लिल बनात” में आलिमा कोर्स और शरीअत कोर्स की मुफ़्त ता'लीम दी जाती है। ता दमे तहरीर पाकिस्तान भर में इस्लामी भाइयों और बहनों के अलग अलग तक़्रीबन 100 जामिअतुल मदीना क़ाइम किये जा चुके हैं। इस्लामी बहनों को ज़्रूरिय्याते दीन से रू शनास करवाने के लिये अपनी नौझ्यत का मुन्फरिद “फैज़ाने कुरआन व हडीस कोर्स” भी शुरूअ़ किया गया है। इस्लामी भाइयों में भी येह कोर्स जारी है। “फैज़ाने चेहल अहादीस” किताब भी बुन्यादी तौर पर इसी कोर्स के लिये तयार की गई है लेकिन दीगर इस्लामी भाई और इस्लामी बहनें भी इस किताब से यक्सां मुस्तफ़ीद हो सकते हैं।

अल्लाह तआला से दुआ है कि हमें “अपनी और सारी दुन्या के लोगों की इस्लाह की कोशिश” करने के लिये म-दनी इन्हामात पर अ़मल और म-दनी क़ाफ़िलों का मुसाफ़िर बनते रहने की तौफ़ीक़ अ़ता फ़रमाए और दा'वते इस्लामी की तमाम मजालिस ब शुमूल मजलिसे अल मदीनतुल इल्मिय्या को दिन पच्चीसवीं रात छब्बीसवीं तरक़ी अ़ता फ़रमाए।

اَمِينٍ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

शो 'बए इस्लाही कुतुब ( मजलिसे अल मदीनतुल इल्मिय्या )

## फ़ेहरिस्त

हदीस नंबर	उन्वान	सफ़हा नंबर	हदीस नंबर	मज़ामीन	सफ़हा नंबर
1	नियत की अहमियत	11	21	कफ़न	67
2	ईमान की ब-र-कत	15	22	मुर्दों का तज़िकरए ख़ैर	70
3	ईमाने कामिल	17	23	सरकार <small>مُنْهَمْ مُنْهَمْ</small> की कब्रे मुबारक	72
4	गुमराहों से बचो	20	24	मय्यत पर रोना	75
5	बद म़हब की तौमीर करना कैसा ?	23	25	बैतुल हम्द	78
6	सो शहीदों का सवाब	25	26	साबिरा मां को जनत की बिशारत	81
7	अच्छे तरीके की तरगीब	28	27	शहीद और कर्ज़	84
8	बिदअत किसे कहते हैं ?	31	28	शहादत की तलब	86
9	तक्लीफ़ और गुनाहों का मिटाना	36	29	कब्रों की ज़ियारत	88
10	बुख़ार की ब-र-कतें	39	30	इसाते सवाब	91
11	सब्र, मुसीबत और मर्तबए कमाल	43	31	दुन्या की बेहतरीन मताअ़	96
12	शहदतें	46	32	महर	98
13	इयादत की फ़ज़ीलत	49	33	शोहर की इताअत	101
14	दुआए शिफ़ा	52	34	जनती औरत	103
15	दवा	54	35	पर्दा	105
16	ता'वीज़	56	36	औरत का मर्द को देखना ?	107
17	लाज़ूतों के ख़त्म करने वाली चीज़	59	37	अजनविया औरत के साथ तन्हाई ?	109
18	मौत की आरज़ू	61	38	ना पसन्दीदा चीज़	111
19	सूरए यासीन	63	39	बिला वजह तलाक़ मांगना	113
20	मौत के वक्त तल्कीन	65	40	इदत की मुदत	115

## الْحَدِيثُ الْأَوَّلُ      नियत की अहमियत

<b>رَسُولُ اللّٰهِ</b>	<b>سَمِعْتُ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>عَنْ عُمَرِ بْنِ الْخَطَّابِ</b>
अल्लाह के रसूल (को)	मैं ने सुना	कहा उन्होंने (कि)	हज़रत उमर बिन ख़ताब से (सिवायत है)
وَ	بِالنِّيَّةِ	الْأَعْمَالُ	يَقُولُ
और	नियत ही के साथ (हैं)	आ'माल	फ़रमाते हुए
فَمَنْ	نَوَى	مَا	لِإِمْرٰىٰ
तो जिस	की उस ने नियत की	वोह जिस	हर शख्स के लिये है
وَرَسُولِهِ	إِلٰيَّ اللّٰهِ	كَانَتْ هِجْرَتُهُ	
और उस के रसूल (की तरफ़)	अल्लाह की तरफ़	की हिजरत थी	
وَمَنْ	إِلٰيَّ اللّٰهِ وَرَسُولِهِ	فَهِجْرَتُهُ	
और जिस	अल्लाह और उस के रसूल की तरफ़ है	तो उस की हिजरत	
أَوْ	يُصِيبُهَا	لِذُنْيَا	كَانَتْ هِجْرَتُهُ
या	जिस को वोह हासिल करे	दुन्या के लिये	की हिजरत थी
فَهِجْرَتُهُ	يَتَرَوْ جُهَّا	امْرَءَةٌ	
तो उस की हिजरत	जिस से वोह निकाह करे	आ'रत (की तरफ़)	
إِلَيْهِ	هَاجَرَ	إِلَى مَا	
जिस की तरफ़	हिजरत की उस ने	(उसी की) तरफ़ है	

**बा मुहा-वरा तरजमा :** हज़रते उम्र बिन ख़त्ताब عَنْ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سे रिवायत है उन्हों ने कहा, मैं ने अल्लाह عَزَّ وَجَلَّ के रसूل

كَوْ فَرْمَاتِهِ هُوَ سَمْعًا : آ'मال (का सवाब) नियत ही पर है हर शख्स के लिये वोही है जो उस ने नियत की, तो जिस की हिजरत अल्लाहू और रसूल मौला की तरफ़ हो उस की हिजरत अल्लाहू और उस के रसूल मौला उर्वَوجَلٌ की तरफ़ ही है और जिस की हिजरत दुन्या की तरफ़ हो जिसे वोह हासिल करे या किसी औरत की तरफ़ हो जिस से वोह निकाह करे तो उस की हिजरत उसी की तरफ़ है जिस की तरफ़ उस ने हिजरत की ।

(مُحَمَّد، بَيْنَ الْأَعْقَبِ وَالنَّسْيَانِ... إِلَّا، الْحَجَّ، ٢٥٢٩، ٢٣٧، ١٥٣)

### वज़ाहत :

मुसनिफ़ीने हडीस उम्मन अपनी किताब की इक्तिदा में इस हडीस को ला कर इस बात की तरफ़ इशारा करते हैं कि तहसीले इल्म से क़ब्ल नियत की दुरुस्तगी ज़रूरी है । (ماخواز المغات، ٢٥٦، ٢٦٧)

इस हडीस का मतलब येह है कि आ'मल का सवाब नियत पर ही है, बिगैर नियत किसी अमल पर सवाब का इस्तिहङ्कार (या'नी हङ्क) नहीं । आ'मल अमल की जम्म़ा है और इस का इत्लाक़ आ'ज़ा, ज़बान और दिल तीनों के अफ़आल पर होता है और यहां आ'मल से मुराद आ'मले सालिहा (या'नी नेक आ'मल) और मुबाह अफ़आल हैं । और नियत लु-ग़वी तौर पर दिल के पुख्ता इरादे को कहते हैं और शरअ्न इबादत के इरादे को नियत कहा जाता है । याद रखिये कि इबादत की दो किस्में हैं :

**(1) मक्सूदा :** जैसे नमाज़, रोज़ा कि इन से मक्सूद हुसूले सवाब है इन्हें अगर बिगैर नियत अदा किया जाए तो येह सहीह न होंगे इस लिये कि इन से मक्सूद सवाब था और जब सवाब मफ़्कूद हो गया तो इस की वजह से अस्ल शै ही अदा न होगी ।

**(2) गैर मक्सूदा :** वोह जो दूसरी इबादतों के लिये ज़रीआ हों जैसे नमाज़ के लिये चलना, वुजू, गुस्ल वगैरा । इन इबादाते गैर मक्सूदा को अगर कोई नियते इबादत के साथ करेगा तो उसे सवाब मिलेगा और अगर बिला नियत करेगा तो सवाब नहीं मिलेगा मगर इन का ज़रीआ या वसीला बनना अब भी दुरुस्त होगा और इन से नमाज़ सहीह हो जाएगी ।

(माखूज़ अज़ नुज्हतुल कारी शहें सहीहुल बुखारी, जि. 1, स. 226)

एक अ़मल में जितनी नियतें होंगी उतनी नेकियों का सवाब मिलेगा, म-सलन मोहताज क़राबत दार की मदद करने में अगर नियत फ़क़्त लि वज्हिल्लाह (या'नी अल्लाह حُمْدُهُ के लिये) देने की होगी तो एक नियत का सवाब पाएगा और अगर सिलए रेहमी की नियत भी करेगा तो दोहरा सवाब पाएगा ।

(١٣٧) ﴿الْمَعَاتِ﴾

इसी तरह मस्जिद में नमाज़ के लिये जाना भी एक अ़मल है इस में बहुत सी नियतें की जा सकती हैं, इमामे अहले सुन्नत मौलाना शाह अहमद रज़ा खान عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللّٰهِ حُمْنَ نे फ़तावा र-ज़विय्या जिल्द 5 सफ़हा 673 में इस के लिये चालीस नियतें बयान कीं और फ़रमाया : बेशक जो इल्मे नियत जानता है एक एक फे'ल को अपने लिये कई कई नेकियां कर सकता है ।

बल्कि मुबाह कामों में भी अच्छी नियत करने से सवाब मिलेगा, म-सलन खुशबू लगाने में इत्तिबाएँ सुन्नत, ता'ज़ीमे मस्जिद, फ़रहते दिमाग़ और अपने इस्लामी भाइयों से ना पसन्दीदा बू दूर करने की नियतें हों तो हर नियत का अलग सवाब होगा ।

(١٣٨) ﴿الْمَعَاتِ﴾

**मदीना :** अच्छी अच्छी नियतों से मु-तअ़्लिलक़ रहनुमाई के लिये, अमीरे अहले सुन्नत دَعَمْتُ بِرَبِّكُمْ الْعَالِيِّ का सुन्नतों भरा बयान “नियत का फल” और नियतों से मु-तअ़्लिलक़ आप के मुरतब कर्दा कार्ड या पेम्प्लेट मक-त-बतुल मदीना की किसी भी शाख़ से हदिय्यतन हासिल फ़रमाएं।

### फ़िक्रे मदीना :

क्या आप ने आज कुछ न कुछ जाइज़ कामों से पहले अच्छी अच्छी नियतें कीं ? नीज़ कम अज़ कम दो को इस की तरगीब दिलाईं।

### दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा عَزَّوَجَلَّ ! हमें हर जाइज़ काम में कुछ न कुछ अच्छी नियतें करने और दूसरों को भी इस की तरगीब दिलाने की तौफीक़ अंता फ़रमा । या अल्लाह عَزَّوَجَلَّ ! हमें म-दनी इन्अामात का आमिल बना । या अल्लाह عَزَّوَجَلَّ ! हमारी बे हिसाब मग़िफ़रत फ़रमा । या अल्लाह عَزَّوَجَلَّ ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अंता फ़रमा । या अल्लाह عَزَّوَجَلَّ ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह عَزَّوَجَلَّ ! उम्मते महबूब (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) की बख़िशाश फ़रमा ।

امين بحاجة الى امين مَنْ أَنْتَ بِهِ أَنْتَ أَمِينٌ



## الْحَدِيثُ الثَّانِي

## ईमान की ब-र-कत

رَسُولُ اللَّهِ	سَمِعْتُ	قَالَ	عَنْ عَبَادَةِ الصَّابِرِ	
अल्लाह के रसूल को	मैं ने सुना	उन्होंने कहा (कि)	हज़रते उबादा बिन सामित से मरवी है	
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ	أَنْ	شَهِيدٌ	يَقُولُ	
अल्लाह के सिवा कोई मा'बूद नहीं	कि	गवाही दे	जो	
اللَّهُ	رَسُولُ	مُحَمَّدًا (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهٖ وَسَلَّمَ)	أَنْ وَ	
अल्लाह (के)	रसूल (हैं)	(صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهٖ وَسَلَّمَ) मुहम्मद	बेशक	और
النَّارُ	عَلَيْهِ	اللَّهُ	حَرَمٌ	
आग (दोज़ख की)	उस पर	अल्लाह	हराम फ़रमा देता है	

**बा مुहा-वरा तरजमा :** हज़रते सच्चिदुना उबादा बिन सामित के उर्वर्ग जूल से रिवायत है कि उन्होंने कहा, मैं ने अल्लाह के रضي الله تعالى عنْهُ سे रसूल को फ़रमाते हुए सुना : “जो शख्स इस बात की गवाही दे कि अल्लाह तआला के सिवा कोई मा'बूद नहीं और मुहम्मद (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهٖ وَسَلَّمَ) अल्लाह के रसूल हैं तो अल्लाह तआला उस पर दोज़ख की आग हराम फ़रमा देता है !”

(مکلووہ المصائیح، کتاب الایمان، الفصل الثالث، حدیث ۳۲، ج ۱، ص ۲۸)

## वज़ाहत :

गवाही देने से मुराद तमाम इस्लामी अङ्काइद कबूल कर लेना है और दोज़ख की आग हराम होने का मतलब यह है कि जिस के अङ्काइद दुरुस्त हैं वोह दोज़ख में हमेशा न रहेगा या इस से वोह शख्स मुराद है जो ईमान लाते ही फैत हो जाए ।

(ماخوڑ، انج میرआٹوں مانا جیہ، ج 1، س 56)

**याद रखिये !** तौहीद व रिसालत की गवाही के बा वुजूद अगर आदमी से कोई ऐसा कौल या फ़ेल पाया गया जिस को सरकार

نے کوکھ کی نیشانی فرمایا ہو تو شاریعتے مُتّہدہ را کے ہوكم کے مُتّابیک وہ کافیر ہو جائے گا اگرچہ بجائز تہذیب و رسالت کی تسدیق کے لیے کار کرتا ہو، جیسے بعت کو سجدہ کرنے، جوناہ بآندھنا کرے گا۔ (۱۷:۲۰-۲۱) (اخواز ارشاد المحتات، ج ۱)

jis شاخص نے گناہ کبیرا کیے ہوں اور تائبہ کیے بیگیر مار گaya ہو وہ اللہا تھا اس کی مشیخت میں ہے وہ چاہے تو اس کو مُعاویہ کر دے اور اس کو ایک دن جننث میں داخیل کر دے اور اگر چاہے تو اس کو عین دن اب دے جیتنا اسے (یا'نی اللہا عزوجل) کو منجُور ہو اور فیر جننث میں داخیل کر دے۔ لیہا جا جو شاخص بھی ابھی دن تہذیب و رسالت پر فائز ہو وہ اس کو دوچھ کا دامی ابھی نہیں ہوگا چاہے وہ گناہگار کیون نہ ہو جب کہ اس کے بار ابھی اس شاخص کی موت کوکھ پر واقعہ ابھی ہوئے وہ جننث میں داخیل نہیں ہوگا خواہ اس نے دھروں نے کیا کر رکھی ہوں۔ (اخواز ارشاد المحتات، تاب الایمان، ج ۱)

### فیکر مدنیا :

کہا آج آپ نے کم ابھی کم اک بار (بہتر یہ ہے کہ سونے سے کلب) سلاتا تائبہ پढ کر دن بھر کے بالکل سا بیکھڑے ہونے والے تمام گناہوں سے تائبہ کر لی؟ نیجے خودا نے خواستا گناہ ہو جانے کی سوچت میں فوراً تائبہ کر کے آیا ندا وہ گناہ ن کرنے کا اہد کیا؟

### دعا :

یا رک्बے مسٹھا ! ہمے ہمہ ایمان کی سلامتی نسیب فرمایا اور گناہوں سے بچنے کی تائیکی ابھی فرمایا । یا اللہا عزوجل ! ہمے م-دنی ایامیت کا ایامیل بنایا । یا اللہا عزوجل ! ہماری بے ہی ساب مانی فرمایا । یا اللہا عزوجل ! ہمے دا'ватے اسلامی کے م-دنی ماحول میں ایسٹکامت ابھی فرمایا । یا اللہا عزوجل ! ہمے سچا ایشیکے رسل بنایا । یا اللہا عزوجل ! ہم مہربان کی بخشش فرمایا । (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم)

امین بجاہِ الیٰ الامین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم

## الْحَدِيثُ الْأَلْيَكُ

## ईमाने कामिल

رَسُولُ اللَّهِ	قَالَ	قَالَ	عَنْ أَنَسٍ
अल्लाह के रसूल (ने)	फ़रमाया	कहा उन्होंने (कि)	हज़रते अनस से रिवायत है
اُکون	حتیٰ	اَحَدُكُمْ	لَا يُؤْمِنُ
मैं हो जाऊं	यहां तक कि	तुम में से कोई भी	ईमान वाला नहीं
بَنْ وَالِدِهِ	إِلَيْهِ		أَحَبَّ
उस के वालिदैन से	उस की तरफ़ (उसे)		ज़ियादा महबूब
وَالنَّاسُ أَجْمَعُونَ	وَلَدِهِ	وَ	
और तमाम लोगों से	उस की औलाद से		और

**बा مुहा-वरा ترجما :** हज़रते अनस سे رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ रिवायत है कि अल्लाह के रसूल ﷺ के ग्रे و جल्ल ने صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالِهِ وَسَلَّمَ ने किंवा शख्स उस वक्त तक मोमिन नहीं हो सकता जब तक मैं उस के नज़्दीक उस के मां, बाप, औलाद और तमाम लोगों से ज़ियादा महबूब न हो जाऊं।

(جع انباری، کتاب الایمان، باب حب الرسول من الایمان، الحدیث ۱۵، ج ۱، ص ۱۷)

## वज़ाहत :

यहां मोमिन से मुराद मोमिने कामिल है। (مرقة المفاتیح، ج ۱، ص ۱۳۲) और सरकारे मदीना صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالِهِ وَسَلَّمَ के ज़ियादा महबूब होने का मतलब येह है कि हुकूक की अदाएँ में सरकार को ऊंचा माने इस तरह कि आप (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالِهِ وَسَلَّمَ) के लाए हुए दीन को तस्लीम करे, आप

(صلى الله تعالى عليه وآله وسَلَّمَ) की ता'जीम व अदब बजा लाए और हर शख्स और हर चीज़ या'नी अपनी ज़ात, अपनी औलाद, अपने मां बाप, अपने अ़ज़ीजों अक़ारिब और अपने माल व अस्बाब पर आप (صلى الله تعالى عليه وآله وسَلَّمَ) की रिज़ा व खुशी को मुक़द्दम रखे ।

(اخذ از اخلاق المحدثات، ج، کتاب الایمان، فصل اول، ج ۵۰)

यहां महबूब से मुराद तर्बृ महबूب है न कि सिर्फ़ अ़क़ली क्यूं कि औलाद को मां बाप से तर्बृ उल्फ़त होती है, येही महब्बत हुज़र नबिय्ये करीम سे صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ से ज़ियादा होनी चाहिये ।

(ماخوذ از انج میرआتُول مَنَاجِیہ، ج ۱، ص ۳۰)

इन्सान कभी उस चीज़ से महब्बत करता है जिस से उस के हवास को लज्ज़त हासिल होती है म-सलन ह़सीनो जमील सूरतें, अच्छी आवाजें । कभी उन चीजों से महब्बत करता है जिन से उस की अ़क़ल को लज्ज़त हासिल होती है म-सलन इल्मो हिक्मत की बातें, तक़्वा व तहारत, उँ-लमा व मुत्तकी लोग । और कभी उस शख्स से महब्बत करता है जो उस के साथ हुस्ने सुलूک करे और उस से शर और ज़रर (या'नी नुक़सान) को दूर करे ।

(اخذ از شرح سلم اللہ علیہ، کتاب الایمان، باب خصائص ائمۃ مسیح وحدلاۃ الایمان، ج ۱، ج ۴۹)

صلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ आ-लमीन महबूबे रब्बुल आ-लमीन के महब्बत किये जाने के तमाम अस्बाब के ऐसे जामेअ हैं कि आप के सिवा कोई दूसरा इस जामिइयत को नहीं पहुंच सकता लिहाज़ा आप (صلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) हर मोमिन के नज़्दीक उस की जान से भी ज़ियादा महबूब होने के मुस्तहिक हैं और ख़ास कर इस सूरत

में जियादा महबूब हैं कि आप महबूबे हकीकी या'नी खुदा तआला की तरफ से रसूल हैं और खुदा तक पहुंचाने वाले और उस की बारगाह में इज़ज़तो अ-ज़मत वाले हैं।

(مرقة المذاق شرح مكملة المصائب، ج. ا، ص ١٣٥)

### फ़िक्रे मदीना :

क्या आज आप ने अपने श-जरे के कुछ न कुछ अवराद और कम अज़्य कम 313 बार दुरूद शरीफ पढ़ लिये ।

### दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना ।  
 या अल्लाह ! हमें म-दनी इन्नामात का आमिल बना । या अल्लाह ! हमारी बे हिसाब मग़िफ़रत फ़रमा । या अल्लाह ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिकामत अत़ा फ़रमा । या अल्लाह ! उम्मते महबूब (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) की बख़िशाश फ़रमा ।

امين بجاه النبي الامين صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



الْحَدِيثُ الرَّابعُ

## गुमराहों से बचो

**بَا مُهَا-वरा تَرْجِمَا :** رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سे  
هُوَ رَجَلٌ اَنْتَ لَهُ مُهَا-वरा तरजमा : अबू हुरैरा ने  
रिवायत है, कि अल्लाह के रसूल ﷺ ने  
फ़रमाया : आखिरी ज़माने में झूटे दज्जाल होंगे वोह तुम्हारे सामने  
ऐसी अहादीस लाएंगे जिन को न तुम ने कभी सुना होगा और न तुम्हारे  
बाप दादा ने, तो ऐसे लोगों से बचो और उन्हें अपने क़रीब न आने दो,  
ताकि वोह तम्हें ग़मराह न करें और न फिटने में डालें।

( صحيح مسلم، مقدمة، باب لشھی عن الروایة... ایڈ، الحدیث ۷، ص ۹)

## वजाहत :

दज्जाल, द-जलुन से बना है ब मा'ना फ़रेब और धोका, और दज्जाल का मा'ना है बड़ा फ़रेबी, मक्कार और धोकेबाज़, आखिर ज़माने में बड़ा दज्जाल निकलेगा, उस से पहले छोटे दज्जाल होंगे। इस हृदीस में हृदीस घड़ने वालों की तरफ़ इशारा है

और इस कलामे मुस्तफ़ा के मुखातब या तो صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالَّهُ وَسَلَّمَ सहाबा हैं या कियामत तक आने वाले उँ-लमा, कि जिन को हडीस की वाकिफ़ियत हो क्यूं कि अगर कोई जाहिल किसी हडीस को न सुने तो येह उस का अपना कुसूर है न कि सुनाने वाले का। इस हडीस से येह भी मा'लूम हुवा कि हडीस घड़ना सख्त जुर्म है और घड़ने वाला सख्त मुजरिम कि नविये पाक साहिबे लौलाक ने उसे दज्जाल व क़ज़ाब फ़रमाया है। येह भी मा'लूम हुवा कि बद मज्हबों की सोहबत से बचना अज़हद ज़रूरी है क्यूं कि उन की सोहबत मुसल्मान को ईमान जैसी अनमोल दौलत से महरूम कर सकती है।

(माखूज़ अज़ मिरआतुल मनाजीह, जि. 1, स. 158)

बद मज्हबों के बारे में तफ्सील जानने के लिये इन कुतुब का मुता-लआ मुफ़ीद साबित होगा :

- (1) तम्हीदुल ईमान (अज़ इमामे अहले सुन्नत मौलाना शाह अहमद रज़ा खान (عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ))
- (2) हुस्सामुल हे-रमैन (अज़ इमामे अहले सुन्नत मौलाना शाह अहमद रज़ा खान (عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ))
- (3) बहारे शरीअत हिस्सए अब्बल (अज़ सदरुशशरीअः बदरुत्तरीक़ह मुफ़्ती मुहम्मद अमजद अळी आ'ज़मी (عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْغَنِي))
- (4) अल हक्कुल मुबीन (अज़ ग़ज़ालिये दौरां मौलाना अहमद सईद काज़िमी (عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوْيِ))
- (5) जाअल हक़ (अज़ हकीमुल उम्मत मुफ़्ती अहमद यार खान नईमी (عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوْيِ))

## फ़िक्रे मदीना :

क्या आज आप ने 12 मिनट किसी सुन्नी आलिम की इस्लामी किताब और फैज़ाने सुन्नत के तरतीब वार कम अज़ कम चार सफ़हात (दर्स के इलावा) पढ़ या सुन लिये ।

## दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा ! عَزَّوَجَلَ ! हमें ईमान की सलामती नसीब फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلَ ! हमें बद मज़हबों की सोह़बत से बचने की तौफ़ीक अंतः फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلَ ! हमें सुन्नी उँ-लमा की कुतुब के मुता-लए का जौक़ अंतः फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلَ ! हमें म-दनी इन्अ़ामात का आमिल बना । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلَ ! हमारी बे हिसाब मणिफ़रत फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلَ ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अंतः फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلَ ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلَ ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلَ ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना ।

اَمِين بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



## بَدْ مَجْهُوبُ الْخَامِسُ بَدْ مَجْهُوبُ الْخَامِسُ

<b>رَسُولُ اللَّهِ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَبْنِ مَيْسِرَةَ</b>
अल्लाह के रसूल (ने)	फ़रमाया	कहा (उन्होंने किए)	(रिवायत है) हज़रते इब्राहीम बिन मैसरह से
<b>فَقَدْ</b>	<b>صَاحِبٌ بِذِعْتِهِ</b>	<b>وَقَرَ</b>	<b>مِنْ</b>
तो तहकीक	साहिबे बिद्अत (की)	ता'ज़िमो तौकीर की	जिस ने
<b>عَلَى هَذِهِ الْإِسْلَامِ</b>		<b>أَعْانَ</b>	
इस्लाम के ढाने पर		मदद की (उस ने)	

**बा मुहा-वरा ترجمा :** हज़रते इब्राहीम बिन मैसरह से रिवायत है कि, अल्लाह के रसूल ﷺ से रَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نे फ़रमाया : जिस ने किसी साहिबे बिद्अत (या'नी बे दीन) की ता'ज़िमो तौकीर की तो उस ने इस्लाम के ढाने पर मदद दी । (شعب الایمان، باب فی مبادرة الکفار، فصل فی مواجهة الفتن، الحدیث ۹۳۶۳، ج ۷، ص ۱۱۰)

### वज़ाहत :

यहां साहिबे बिद्अत से मुराद बे दीन शख्स और तौकीर से उस की बिला ज़रूरत ता'ज़िम मुराद है । इस हडीस का मतलब यह है कि बे दीनों की ता'ज़िम गोया इस्लाम को वीरान करना है कि हमारी ता'ज़िम से अःवाम के दिलों में उन की अःकीदत पैदा होगी, जिस से वोह उन का शिकार बन सकते हैं, जिस तरह मुसल्मान की ता'ज़िम कारे सवाब है ऐसे ही बे दीन की तौहीन बाइसे सवाब कि वोह दुश्मने ईमान है । (माखूज अज़ मिरआतुल मनाजीह, जि. 1, स. 179)

बे दीन व बद मज़हब से किस तरह का बरताव करना

चाहिये इस के मु-तअ्लिक़ चन्द अहादीसे मुबा-रका में इर्शाद हुवा है कि :

तक़दीरे इलाही عَزَّ وَجَلَّ को झुटलाने वाले इस उम्मत के मजूसी हैं, (येह) अगर बीमार पड़ें तो उन की इयादत न करो, अगर मर जाएं तो उन के जनाजे में शरीक न हो, उन से मुलाक़ात हो तो उन्हें सलाम न करो।

(سنن ابن ماجہ، کتاب النبی، باب فی القدر، الحدیث ۹۱، ج ۱، ص ۲۷)

बेशक अल्लाह तअ़ाला ने मेरे लिये अस्हाब व अस्हार पसन्द किये और अ़न्क़रीब एक कौम आएगी कि इन्हें बुरा कहेगी और इन की शान घटाएगी तुम उन के पास मत बैठना, न उन के साथ पानी पीना न खाना खाना, न शादी बियाह करना।

(كتاب الفحفاء للحقيل، الحدیث ۱۵۳، ج ۱، ص ۱۳۳)

उन के जनाजे की नमाज़ न पढ़ो और न उन के साथ नमाज़ पढ़ो।

(اعلیٰ المذاہب، کتاب النبی و ذم البدع، باب ذم الرافضة، الحدیث ۲۲۰، ج ۱، ص ۱۶۸)

### दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा ! عَزَّ وَجَلَّ ! हमें ईमान की सलामती नसीब फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! हमें बद मज़हबों की सोह़बत से बचने की तौफ़ीक अ़ता फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! हमें सुन्नी ड़-लमा की कुतुब के मुता-लए का जौक़ अ़ता फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! हमें म-दनी इन्अ़ामात का आमिल बना । या अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! हमारी बे हिसाब मगिफ़रत फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अ़ता फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! हम्मते मह़बूब (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) की वरिष्ठाश फ़रमा ।

اوین بجاہ اللئی الامین صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

## الْحَدِيثُ السَّادُسُ

### سُوْ شَاهِيْدَوْنَ كَأْ سَوَاب

<b>رَسُولُ اللَّهِ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ</b>
اَللّٰهُ اَكْبَرُ	فَرَمَّا يَ	كَہا (उन्होंने कि)	(रिवायत है) हज़रते अबू हुरएरा से
<b>عِنْ دَفَّسَادِ أَمْتَى</b>	<b>بِسْتَنْتُ</b>	<b>تَمَسَّكَ</b>	<b>مَنْ</b>
मेरी उम्मत के फ़साद के वक्त	मेरी सुन्नत को	मज्जूती से थामे रखा	जिस ने
<b>شَهِيدٌ</b>	<b>مِائَةٌ</b>	<b>أَجْرٌ</b>	<b>فَدَةٌ</b>
शहीदों (का)	सो	सवाब	तो उस के लिये (है)

**बा مुहा-वरा ترجمा :** हज़रते अबू हुरएरा से रَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رिवायत है कि اَللّٰهُ اَكْبَرُ के रसूل ﷺ के عَزٰ وَجَلٰ مें से ने मेरी उम्मत के वक्त मेरी सुन्नत पर अ़मल फ़रमाया : जो शख्स फ़सादे उम्मत के वक्त मेरी सुन्नत पर अ़मल करेगा उस को सो शहीदों का सवाब मिलेगा ।

(مکاوا المصائب، کتاب الایمان، باب الاعتصام، الحدیث ۲۷۱، ج ۱، ص ۵۵)

#### વज़ाहत :

फ़सादे उम्मत से सुन्नत छोड़ देना और इस में कमी व कोताही करना मुराद है । और सो शहीद के لफ़ज़्ل से इस की तरफ इशारा है कि ऐसे वक्त में सुन्नत पर अ़मल बड़ी मशक्कत और जिहो जह्द से हो सकेगा लेकिन उस की फ़ज़ीलत और सवाब बहुत ज़ियादा होगा ।

(اوحى للبعثات، ج ۱، ص ۱۵۵)

शहीद का सवाब कितना है उसे इस फ़रमाने मुस्तफ़ा سے समझिये, चुनान्वे

(ابن ماجه، كتاب الجماد، باب فضل الشهادة في سبيل الله، الحديث ٢٨٩٩، ج ٣، ص ٣٦٠)

फ़सादे उम्मत के वक्त सुन्नत को मज़बूती से थामने वाले के लिये सो शहीदों के सवाब की एक वजह येह भी है कि शहीद तो एक बार तलवार का ज़ख़म खा कर पार हो जाता है मगर येह बन्दए खुदा उम्र भर लोगों के ताँ'ने और ज़बानों के घाव खाता रहता है, अल्लाह اَللّٰهُ تَعَالٰى عَلٰيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ और रसूल ﷺ की ख़ातिर सब कुछ बरदाश्त करता है इस का जिहाद जिहादे अकबर है जैसे इस ज़माने में दाढ़ी रखना और सूद से बचना वगैरा ।

(माखूज़ अज़ मिरआतुल मनाजीह, जि. 1, स. 173)

## फ़िक्र मदीना :

क्या आज आप ने ह़त्तल इम्कान (प्लास्टिक की नहीं) खजूरी वगैरा की चटाई पर या न होने की सूरत में ज़मीन पर सोते वक्त सिरहाने (और सफ़र में भी) सुन्नत के मुताबिक़ आईना, सुरमा, कंधा, सूई धागा, मिस्वाक, तेल की शीशी और कैंची साथ रखी ? नीज़ फ़राग़त के बा'द बिस्तर और लिबास तह कर के रखा ?

## दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा عَزَّوَجَلَ ! हमें सुन्नतों का पैकर बना । या अल्लाह عَزَّوَجَلَ ! हमें म-दनी इन्ड्रियाएँ का आमिल बना । या अल्लाह عَزَّوَجَلَ ! हमारी बे हिसाब मणिफ़रत फ़रमा । या अल्लाह عَزَّوَجَلَ ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अ़ता फ़रमा । या अल्लाह عَزَّوَجَلَ ! हमें सच्चा आशिक़े रसूल बना । या की (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) عَزَّوَجَلَ ! उम्मते महबूब अल्लाह عَزَّوَجَلَ ! उम्मते बरिष्याश फ़रमा ।

امين بجاۃ النبی الامین صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



## الْحَدِيثُ السَّابِعُ      اَصْلِهِ تَرِيكَةَ كِي تَرَغِيَبٍ

<b>رَسُولُ اللَّهِ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>عَنْ جَرِيرٍ</b>
اَللّٰهُ کے رسُول (نے)	फَرَمाया	कहा (उन्होंने)	(रिवायत है) हड्डुरते जरीर से
<b>سُسْتَةَ حَسَنَةٍ</b>	<b>فِي الْإِسْلَامِ</b>	<b>سَنَّ</b>	<b>مَنْ</b>
اَच्छा तरीका	इस्लाम में	जारी किया	जिस ने
<b>مَنْ</b>	<b>أَجْرُ</b>	<b>وَ</b>	<b>أَجْرُهَا</b>
(उन का) जिन्होंने	सवाब	और	उस (तरीके) का सवाब तो उस के लिये (होगा)
<b>مِنْ غَيْرِ</b>	<b>بَعْدَهُ</b>	<b>بَهَا</b>	<b>عَمَلٌ</b>
बिग्रेर इस के	उस के बाद	उस (तरीके) पर	अमल किया
<b>مَنْ</b>	<b>وَ</b>	<b>شَيْءٌ</b>	<b>مِنْ أَجْوَرِهِمْ</b>
जिस ने	और	कुछ भी	उन के सवाब से कि कमी हो
<b>كَانَ</b>	<b>سُسْتَةَ سَيِّئَةٍ</b>	<b>فِي الْإِسْلَامِ</b>	<b>سَنَّ</b>
होगा	बुरा तरीका	इस्लाम में	जारी किया
<b>عَمِيلٌ</b>	<b>مَنْ</b>	<b>وَزْرٌ</b>	<b>وَزْرُهَا</b>
अमल किया	जिन्होंने	गुनाह (उन का)	और उस (तरीके) का गुनाह उस पर
<b>أَنْ يُقْصَ</b>	<b>مِنْ غَيْرِ</b>	<b>مِنْ بَعْدِهِ</b>	<b>بَهَا</b>
कि कमी हो	बिग्रेर इस के	उस के बाद	उस (तरीके) पर
<b>شَيْءٌ</b>		<b>مِنْ أَوْزَارِهِمْ</b>	
कुछ भी		उन के गुनाहों से	

**बा मुहा-वरा तरजमा :** हज़रते जरीर عَنْ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ से रिवायत है कि अल्लाह के रसूल ﷺ ने फ़रमाया : जो इस्लाम में किसी अच्छे तरीके को राइज करेगा उस को उस तरीके को राइज करने का भी सवाब मिलेगा और उन लोगों के अ़मल करने का भी जो उस के बा'द उस तरीके पर अ़मल करते रहेंगे और अ़मल करने वालों के सवाब में कोई कमी भी न होगी । जो मज़हबे इस्लाम में किसी बुरे तरीके को राइज करेगा तो उस शख्स पर उस तरीके को राइज करने का भी गुनाह होगा और उन लोगों के अ़मल करने का भी जो उस के बा'द उस तरीके पर अ़मल करते रहेंगे और अ़मल करने वालों के गुनाह में कोई कमी भी न होगी । (مُحَمَّد، كِتَابُ الْأُرْكُوَة، بَابُ الْحَثْلِ الْمُصَدَّقَةِ، الْمُرْبِّيَّةُ ١٧، ج ٥٠٨)

### वज़ाहत :

मा'लूम हुवा कि अच्छा अ़मल जारी करने वाला तमाम अ़मल करने वालों के बराबर अज्र पाएगा ।

(मिरआतुल मनाजीह, जि. 1, स. 196)

मिरआतुल मनाजीह में है : जिन लोगों ने इल्मे फ़िक़्ह, फ़ूने हृदीस, मीलाद शरीफ़, उर्से बुजुर्गने दीन, ज़िक्रे ख़ैर की मजालिस, इस्लामी मद्रसे (और) तरीक़त के सिलिस्ले ईजाद किये उन्हें कियामत तक सवाब मिलता रहेगा । (إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ)

(मिरआतुल मनाजीह, जि. 1, स. 196)

### फ़िक्रे मदीना :

क्या आज आप ने दा'वते इस्लामी के म-दनी कामों (म-सलन इन्फ़िरादी कोशिश, दर्स व बयान, मद्र-सतुल मदीना बालिगान वगैरा) पर कम अज़्य कम दो घन्टे सर्फ़ किये ?

## दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा رَحْمَةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ! हमें अपने अस्लाफ़ رَحْمَةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ !  
 नक्शे क़दम पर चलने की तौफ़ीक अ़ता फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! हमें म-दनी इन्ड्रियामात का आमिल बना । या अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! हमारी बे हिसाब मणिफ़रत फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अ़ता फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! उम्मते महबूब (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) की बछिंश फ़रमा ।

اَمِينٌ بِجَاهِ الْبَنِي اَلْمَدِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



I.T. Majlis of Dawateislami

## الْحَدِيثُ الثَّامِنُ      بِدْعَتُ كِيْسَهُ کَہتے ہیں؟

<b>رَسُولُ اللَّهِ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>عَنْ جَابِرٍ</b>
اَللّٰہ کے رسُول (نے)	فَرِمَا�ا	کہا (उनھوں نے کی)	(رِیْوَاتٍ ہے) ہِجَرَتِ جَابِرٍ سے
<b>اللَّهُ</b>	<b>كِتَابٌ</b>	<b>خَيْرُ الْحَدِيثٍ</b>	<b>فَإِنْ</b>
اَللّٰہ (کی)	کِتَاب	بَهْتَرٌ كَلَامٌ (ہے)	بَشَّاك
<b>وَأَنْ شَرَّ الْأُمُورُ</b>	<b>مُحَمَّدٌ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)</b>	<b>هَذِهِ</b>	<b>أَمَّا بَعْدُ</b>
اور بَدْ تَرِين کَام	مُحَمَّد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کا	رَاسْتَا	بَا'د (ہِجَرَتِ اِلَاهَیٰ کے)
<b>ضَلَالٌ</b>	<b>بُدْعَةٌ</b>	<b>وَكُلُّ</b>	<b>وَخَيْرُ الْهَدَىٰ</b>
گُومَرَاهِی (ہے)	بِدْعَت	اور هر	نَهَا کَامٌ ہے

**بَا مُهَا-वَرَا تَرْجِمَا :** ہِجَرَتِ جَابِرٍ عَنْ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے رِیْوَاتٍ ہے کہ اَللّٰہ کے رسُول (نے) چُوتَبے کے بَا'د (خُوتَبے کے) فَرِمَا�ا : بَا'دِ ہِجَرَتِ اِلَاهَیٰ کے، بَشَّاك سب سے بَهْتَرٌ کَلَامٌ کیتا بُول لَا ہے اُور بَهْتَرِین رَاسْتَا مُحَمَّد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کا رَاسْتَا ہے اُور بَدْ تَرِين چੀزوں میں وَہ ہے جیسے نَهَا کامٌ گُومَرَاهِی ہے اُور هر بِدْعَت گُومَرَاهِی ہے ।

(تَعْلِيَةِ حَبَّانِ، بَابُ الْعَصَمِ بِالْمَسْكِنِ... إِنَّ الْأَخْبَارَ يَجْبَلُ عَلَى الْمَرْءِ كَيْفَيَّةَ... إِنَّ الْحَدِيثَ... إِنَّ الْحَدِيثَ... إِنَّ الْحَدِيثَ...)

### वज़ाहत :

کَلَامَ اِلَاهَیٰ کَوْنَیْتُ بَر-تَرِين کَلَامَ اِلَاهَیٰ پَر اِسَی ہی ہے جैسی رَبِّ تَرِیْلَہ کَوْنَیْتُ مَخْلُوقٍ پَر । اُور یَقِینَ نَبِیِّیَّ کَرِیْم رَجُلُ فُرَّہِیْم کَوْنَیْتُ سَیِّرَتِ بَهْتَرِین سَیِّرَت ہے جیسَ کَوْنَیْتُ پَرَوَیْہ کَرنا بَاَدِسے نَجَاۃ ہے । بَدْ تَرِين چੀزوں سے مُرَاد ہوَہ اُکَلِید اُور آ'مَال ہے جو ہُجُورِ اَکَرَم

के विसाले ज़ाहिरी के बा'द दीन में पैदा किये जाएं।

(मिरआतुल मनाजीह, जि. 1, स. 146)

बिदअत का लु-ग़वी मा'ना है नई चीज़ और शर-ई तौर पर हर वोह नई चीज़ जो हुज़रे पाक साहिबे लौलाक के चَلِّي اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ज़मानए मुबा-रका के बा'द ईजाद हुई बिदअत है। (مرقاۃ الفتن, ج. ۱، ص. ۳۱۸)

बिदअत की ता'रीफ में “ज़मानए न-बवी की कैद” लगाई गई है, चुनान्वे खु-लफ़ाए राशिदीन के पाकीज़ा दौर में ईजाद शुदा नए काम को भी बिदअत ही कहा जाएगा। मगर दर हङ्कीकत येह नए काम भी सुन्नत में दाखिल हैं। (اخذ از احتجاج المحتار, ج. ۱، ص. ۱۳۵)

क्यूं कि सरवरे दो आलम ने फ़रमाया : “मेरी सुन्नत और मेरे खु-लफ़ा की सुन्नत को मज़बूती से पकड़े रहो !”

(شیعین بوجہ مقدمہ الحدیث، ج. ۲، ص. ۳۷۲)

### बिदअत की ( उसूले शर-अ के ए 'तिबार से ) दो अक्साम हैं :

(1) **बिदअते हृ-सना** : हर वोह नया काम जो उसूले शर-अ (या'नी कुरआन व हृदीस और इज्माअ) के मुवाफ़िक हो मुख़ालिफ़ न हो।

(2) **बिदअते ज़लाला** : जो नया काम उसूले शर-अ के मुख़ालिफ़ हो।

इस हृदीस में **كُلُّ بُدْعَةٍ ضَلَالٌ** से मुराद दूसरी क़िस्म है या'नी हर वोह नया काम जो कुरआने पाक, हृदीस शरीफ़, आसारे सहाबा या इज्माएँ उम्मत के खिलाफ़ हो वोह बिदअते सच्चिया और गुमराही है और जो नया अच्छा काम इन में से किसी के मुख़ालिफ़ न हो तो वोह काम मज़मूम नहीं है जैसे हज़रते उमर رضي الله تعالى عنه نعمت البدعة هذِهِ ने तरावीह की जमाअत के मु-तअ्लिलक़ फ़रमाया

या'नी येह क्या ही अच्छी बिदअत है।

**फिर बिद्अत की मज़ीद पांच अक्साम हैं :**

- (1) वाजिबा (2) मुस्तहब्बा (3) मुबाहा (4) मकरूहा
- (5) मुहर्रमा

### **(1) वाजिबा :**

जैसे इल्मे नहूव व सर्फ़ का सीखना सिखाना कि इसी के ज़रीए आयात व अहादीस के मा'ना की सहीह पहचान हासिल होती है (अगर्चे येह उलूम मुरब्बा अन्दाज़ में अहदे रिसालत में मौजूद नथे), इसी तरह दूसरी बहुत सी वोह चीजें और उलूम जिन पर दीन व मिल्लत की हिफाज़त मौकूफ़ है। इसी तरह बातिल फ़िर्कों का रद कि इन के अङ्काइदे बातिला से शरीअत की हिफाज़त फ़र्ज़े किफाया है।

### **(2) मुस्तहब्बा :**

जैसे सराओं (मुसाफ़िर ख़ानों) की ता'मीर ताकि मुसाफ़िर वहां आराम से रात बसर कर सकें, दीनी मदारिस का कियाम ताकि इल्म की रोशनी हर सू फैले, इज्जिमाएँ मीलादुन्नबी صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ और बुजुर्गाने दीन के उर्स की महाफ़िल क़ाइम करना। इसी तरह मुसल्मानों की ख़ेर ख़्वाही का हर वोह नया अन्दाज़ जो पहले ज़माने (या'नी रसूले अकरम رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ और आप के सहाबए किराम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) के ज़माने) में मौजूद न था।

### **(3) मुबाहा :**

जैसे खाने पीने की लज़ीज़ चीजें कसरत से इस्त'माल करना, वसीअ़ मकान में रहना, अच्छा लिबास पहनना जब कि येह चीजें हलाल व जाइज़ ज़राए़अ से हासिल हुई हों नीज़ तकब्बुर और

एक दूसरे पर फ़ख़्र का बाइस न बन रही हों। इसी तरह आठा छान कर इस्ति'माल करना अगर्चे अःहदे रिसालत में अन-छने आटे की रोटी इस्ति'माल होती थी।

#### (4) मकरुहा :

वोह काम जिस में इस्राफ़ हो जैसे शाफ़िइयों के नज़्दीक कुरआने पाक की जिल्द और ग़िलाफ़ वग़ेरा की आराइश व ज़ेबाइश और मसाजिद को नक्शो निगार से मुज़्य्यन करना। ह-नफ़ियों के नज़्दीक येह सब काम बिला कराहत जाइज़ हैं।

#### (5) मुहर्रमा :

जैसे अहले बिद़अ़त के मज़ाहिबे बातिला जो कि किताब व सुन्नत (और इज्माअ) के मुख़ालिफ़ हैं।

(اخذ از ابوعده المحدث، ج، ۱، ص ۳۵۵، اذ مرقاۃ الفاتح، ج، ۱، ص ۱۷)

बा'ज़ लोग इस हडीस के मा'ना येह करते हैं कि जो काम हुज़र नविये करीम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَسَلَّمَ के बा'द ईजाद हो वोह बिद़अ़त है और हर बिद़अ़त गुमराही, येह मा'ना बिल्कुल फ़ासिद हैं। (मिरआतुल मनाजीह, जि. 1, स. 147) शैखे तरीक़त अमीरे अहले सुन्नत बानिये दा'वते इस्लामी हज़रत अल्लामा मौलाना मुहम्मद इल्यास अ़त्तार क़ादिरी के रसाइल के मज्दूर “नमाज़ के अहकाम” से बिद़अ़ते ह-सना की बारह मिसालें मुला-हज़ा हों : (1) कुरआने पाक पर नुक्ते और ए'राब हज़ाज बिन यूसुफ़ ने 95 हि. में लगवाए। (2) उसी ने ख़त्मे आयात पर अलामात के तौर पर नुक्ते लगवाए। (3) कुरआने पाक की छपाई (4) मस्जिद के वस्तु में इमाम के खड़े रहने के लिये ताक़ नुमा मेहराब पहले न थी वलीद मरवानी के दौर में सय्यिदुना उमर बिन अब्दुल

अूजीजُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ने ईजाद की, आज कोई मस्जिद इस से खाली नहीं। (5) छ कलिमे। (6) इल्मे सर्फ़ व नहूव। (7) इल्मे हृदीस और अहादीस की अक्साम। (8) दर्से निज़ामी। (9) ज़बान से नमाज़ की नियत। (10) हवाई जहाज़ के ज़रीए सफ़ेरे हज। (11) शरीअत (ह-नफी, शाफ़ेई, मालिकी, हम्बली) व तरीक़त (कादिरी, चिश्ती, नक़शबन्दी, सुहर वर्दी) के चार सिल्सिले। (12) जदीद साइन्सी हथियारों के ज़रीए जिहाद। (नमाज़ के अहकाम, स. 54)

### फ़िक्रे मदीना :

क्या आज आप ने यक्सूई के साथ कम अज़ कम 12 मिनट फ़िक्रे मदीना (या'नी अपने आ'माल का मुहा-सबा) करते हुए जिन जिन म-दनी इन्झामात पर अ़मल हुवा कार्ड में उन की ख़ाना पुरी फ़रमाई ?

(72 म-दनी इन्झामात, स. 6)

### दुआः

या रब्बे मुस्तफ़ा ! عَزَّوَجَلَ हमें इल्म का नूर अ़ता फ़रमा ।  
 या अल्लाह ! عَزَّوَجَلَ हमें म-दनी इन्झामात का अ़ामिल बना । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلَ हमारी बे हिसाब मणिफ़रत फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلَ हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तक़ामत अ़ता फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلَ हमें सच्चा अशिक़े रसूल बना । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلَ हमें उम्मते महबूब (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) की बख़िश फ़रमा ।

اَمِين بِحَاجَةِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



تکلیف اور گناہوں کا میٹنا الْحَدِيثُ التَّاسِعُ

قالَ	عَنِ النَّبِيِّ	عَنْ أَبِيهِ سَعِيْدِهِ الْخُدْرِيِّ
फ़रमाया	نَبِيٌّ (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالَّهُ وَسَلَّمَ) سे इतिहायत करते हैं कि	हज़रते अबू सर्दिद खुदरी
وَلَا وَصِبٌ	مِنْ نَصِبٍ	الْمُسْلِمُ
और न कोई बीमारी	कोई तकलीफ़	मुसल्मान (को)
وَلَا غَمٌ	وَلَا أَذَى	وَلَا حُزْنٌ
और न कोई ग़म	और न कोई अज़िय्यत	और न कोई मलाल
كَفَرٌ	إِلَّا	يُشَاكُهَا
मिटाता है	मगर	जो चुभता है उसे
خَطَايَا	مِنْ	بِهَا
उस (मुसल्मान) की ख़ताएँ	से	उन (मुसीबतों) के सबब
		اللَّهُ

**بَا مُهَا-वरा تरजमा :** हज़रते अबू सईद खुदरी رضي الله تعالى عنه سे रिवायत है, कि अल्लाह صلى الله تعالى عليه وسلم के रसूल نे فرمाया : मुसल्मान को कोई तकलीफ़, फ़िक्र, बीमारी, मलाल, अज़िय्यत और कोई गम नहीं पहुंचता यहां तक कि कांटा जो उसे चुभें मगर अल्लाह तआला उन के सबब उस के गनाहों को मिटा देता है।

( صحيح البخاري، كتاب المرض، باب ما جاء في كفارة المرض، الحديث ٥٢٣٢، ج ٢، ص ٣)

वजाहृतः

इस हृदीस में मुसल्मानों के लिये अ़ज़ीम बिशारत है कि सब्र करने वाले के लिये थोड़ी सी तक्लीफ़ भी उस के गुनाहों का

कफ़्फ़ारा है। तकालीफ़ और बीमारी वगैरा की फ़ज़ीलत पर चन्द मज़ीद अहादीसे मुबा-रका मुला-हज़ा हों :

(1) हज़रते सय्यि-दतुना आइशा رضي الله تعالى عنها پूर्ण फ़रमाती हैं कि सरवरे कौनैन, हम गरीबों के दिल के चैन ने फ़रमाया कि “जब मोमिन बीमार होता है तो अल्लाह عَزَّوَجَلَّ उसे गुनाहों से ऐसा पाक कर देता है जैसे भट्टी लोहे के ज़ंग को साफ़ कर देती है।”

(الترغيب والترحيب، كتاب الجائز، باب الترغيب في الصبر، المحدث، ج ٢، ص ٢٩٦)

(2) हज़रते सय्यिदुना असद बिन कुर्जَدِ رضي الله تعالى عنه سे रिवायत है कि रहमते आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने फ़रमाया कि “मरीज़ के गुनाह इस तरह झड़ते हैं जैसे दरख़त के पते झड़ते हैं।”

(الترغيب والترحيب، كتاب الجائز، باب الترغيب في الصبر، المحدث، ج ٢، ص ٥١)

(3) हज़रते सय्यिदुना इब्ने मस्�ज़ूदِ رضي الله تعالى عنه रिवायत करते हैं कि रसूले अकरम, नूरे मुजस्सम, शाहे बनी आदम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने फ़रमाया, “मोमिन पर तअُज्जुब है कि वोह बीमारी से डरता है, अगर वोह जान लेता कि बीमारी में उस के लिये क्या है? तो सारी ज़िन्दगी बीमार रहना पसन्द करता।” फिर नविय्ये करीम उठाया और मुस्कुराने लगे। अर्ज़ किया गया, “या रसूलल्लाह صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! आप ने आस्मान की तरफ़ सर उठा कर तबस्सुम क्यूँ फ़रमाया?” इर्शाद फ़रमाया, “मैं दो फ़िरिश्तों पर हैरान हूं कि वोह दोनों एक बन्दे को एक मस्जिद में तलाश कर रहे थे जिस में वोह नमाज़ पढ़ा करता था, जब उन्होंने उसे न पाया तो लौट गए और अर्ज़ किया, “या रब عَزَّوَجَلَّ! हम तेरे फुलां बन्दे के दिन और रात में

किये हुए आ'माल लिखते थे फिर हम ने देखा कि तूने उसे आज़माइश में मुब्लिला फ़रमा दिया ।” तो अल्लाह عَزَّ وَجَلَّ फ़रमाता है कि “मेरा बन्दा दिन और रात में जो अ़मल किया करता था उस के लिये वोह अ़मल लिखो और उस के अंत्र में कमी न करो, जब तक वोह मेरी तरफ से आज़माइश में है उस का सवाब मेरे ज़िम्मए करम पर है और जो आ'माल वोह किया करता था उस के लिये उन का भी सवाब है ।”

(مُجْمُعُ الْأَوْسُطِ، الْمُحَدِّثُونَ ٢٣١، ٢٤٧)

## दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा ! हमें मसाइबो आलाम पर सब्र करने की तौफ़ीक़ अ़ता फ़रमा । या अल्लाह ! हमें म-दनी इन्अ़ामात का आमिल बना । या अल्लाह ! हमारी बिला हिसाब मग़िफ़रत फ़रमा । या अल्लाह ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अ़ता फ़रमा । या अल्लाह ! हमें सच्चा आशिक़े रसूल बना । या अल्लाह ! उम्मते मह़बूब (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) की बरिष्याश फ़रमा ।

اَمِينٍ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



## الْحَدِيثُ الْعَاشرُ

### بُوك्खार की ب-ر-कतें

<b>ذِكْرٌ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ</b>
जिक्र किया गया	कहा (उन्होंने)	(रिवायत है) हजरते अबू हुरैरा से
<b>فَسَبَّهَا</b>	<b>عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ</b>	<b>الْحُمَى</b>
तो बुरा कहा इस (बुखार) को	अल्लाह के रसूल के सामने	बुखार का
<b>لَا تُسَبِّهَا</b>	<b>النَّبِيُّ</b>	<b>فَقَالَ رَجُلٌ</b>
न बुरा कहो इस (बुखार) को	नبी (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) ने	तो फ़रमाया एक शख्स (ने)
<b>كَمَا</b>	<b>الذُّنُوبُ</b>	<b>تَفْنِي</b>
जैसे	गुनाहों (को)	दूर करता है
<b>خَبَثُ الْحَدِيدِ</b>	<b>النَّارُ</b>	<b>تَفْنِي</b>
लोहे के मैल (को)	आग	दूर करती है

**बा मुहा-वरा तरजमा :** हजरते अबू हुरैरा سے رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ रिवायत है कि अल्लाह के रसूल उَزَّوَجَلَ के दुजूर बुखार का जिक्र किया गया तो एक शख्स ने बुखार को बुरा कहा तो नबी (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) ने फ़रमाया : बुखार को बुरा न कहो इस लिये कि ये हो गुनाहों से इस तरह पाक कर देता है जैसे आग लोहे के मैल को दूर कर देती है।

(سن ابن ماجہ، کتاب الطہ، باب الحجی، الحدیث ۳۳۶۹، ج ۱۰۷، ۲۷)

### वज़ाहत :

इस हीदीस से मालूम हुवा कि रब्बे का एनात की

भेजी हुई बीमारियों को बुरा कहना सख्त जुर्म है।

(मिरआतुल मनाजीह, जि. 2, स. 430)

दीगर बीमारियां जिस्म के एक या दो हिस्सों तक महादूद रहती हैं जब कि बुखार सर से पाउं तक हर रग में असर करता है, लिहाज़ा येह सारे जिस्म की ख़ताओं और गुनाहों को मुआफ़ कराएगा। (माखूज़ अज़ मिरआतुल मनाजीह, जि. 2, स. 413)

एक और हडीस में है कि हज़रते सच्चिदुना अबू दरदा سे रिवायत है कि मैं ने रहमते आलम से रَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سे रिवायत है कि मैं ने रहमते आलम से रَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ को फ़रमाते हुए सुना, “जो मुसल्मान बुखार और दर्दे सर में मुब्लिया हुवा और उस के सर पर उहूद पहाड़ से ज़ियादा गुनाह हों जब येह उसे छोड़ते हैं तो उस के सर पर राई के दाना बराबर गुनाह नहीं होते।” (مسند احمد حملی، مسنک بوز زاداء الحدیث، ج ۲، ص ۱۷۵، ج ۸، ص ۲۷۶)

हज़रते सच्चिदुना हसन बसरी سे मरफूअन मरवी है कि बेशक अल्लाह तआला मुसल्मान के एक रात बुखार में मुब्लिया होने को उस के तमाम गुनाहों का कफ़्फ़ारा बना देता है।

(التَّغَيْبُ وَالْمَرْحِيبُ، كِتَابُ الْجَانَزِ، بَابُ التَّغَيْبِ فِي الصَّرِّ...، ج ۲، ح ۸۷، ص ۱۵۳)

रَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ और हज़रते सच्चिदुना उबय्य बिन का'ब परमात्मा हैं कि मैं ने अर्ज़ की : “या रसूलल्लाह ! बुखार का सवाब क्या है ?” इर्शाद फ़रमाया : “जब तक बुखार में मुब्लिया के क़दम में दर्द रहता है और उस की रग फ़ड़कती रहती है उसे इस के इवज़ नेकियां मिलती रहती हैं ।” तो हज़रते सच्चिदुना उबय्य बिन का'ब ने दुआ की : “ऐ अल्लाह ! मैं तुझ से ऐसे बुखार का सुवाल करता हूं जो मुझे तेरी राह में जिहाद करने, तेरे घर और तेरे नबी صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

की मस्जिद शरीफ की तरफ जाने से न रोके।” इस के बाद हज़रते सच्चिदुना उबय्य बिन काब को रोज़ाना शाम के वक्त बुख़ार हो जाया करता था।

(الترغيب والترحيب، كتاب الجائز، باب الرغيب في الصبر... الخ، الحديث ٨٢٧، ج ١٥٣)

शैख़े तरीक़त अमीरे अहले सुन्नत बानिये दा’वते इस्लामी हज़रत अल्लामा मौलाना मुहम्मद इल्यास अंतार क़ादिरी हैं जो दामَتْ بِرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَّةُ की मायानाज़ि तालीफ़ फैजाने सुन्नत से

### “या नबी” के पांच हुरूफ़ की निस्बत से बुख़ार के 5 म-दनी इलाज

(1) (تَرَجِيمَةُ كِتَابِ الْجَازِئِ، بَابُ الرَّغِيبِ فِي الصَّبَرِ... إلخ، حديث ١٣٦) لَا يَرُونَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهِرَ يَرُونَ (1)

न उस में धूप देखेंगे न ठिठर (या’नी सर्दी) (۱۳۶) ये ह आयते करीमा सात बार (अब्वल आखिर एक बार दुरूद शरीफ) पढ़ कर दम कीजिये बुख़ार की शिद्दत में नुमायां कमी महसूस होगी और मरीज़ सुकून महसूस करेगा। (तरजमा पढ़ने की हाज़त नहीं)

(2) (تَرَجِيمَةُ كِتَابِ الْجَازِئِ، بَابُ الرَّغِيبِ فِي الصَّبَرِ... إلخ، حديث ٤٠) فَرَمَّا تَرَجِيمَةُ كِتَابِ الْجَازِئِ، بَابُ الرَّغِيبِ فِي الصَّبَرِ... إلخ، حديث ٤٠) वे ह ज़रते सच्चिदुना इमाम जा’फ़र सादिक़ के फ़रमाते हैं, सू-रतुल फ़ातिहा 40 बार (अब्वल आखिर एक बार दुरूद शरीफ) पढ़ कर पानी पर दम कर के बुख़ार वाले के मुंह पर छीटे मारिये बुख़ार चला जाएगा।

(3) (تَرَجِيمَةُ كِتَابِ الْجَازِئِ، بَابُ الرَّغِيبِ فِي الصَّبَرِ... إلخ، حديث ٤١) مَدِينَةُ الْمُنْبَرِ، مَدِينَةُ الْمُنْبَرِ ने अमीन बुख़ार था तो हज़रते सच्चिदुना जिब्रीले अमीन ने उन्हें चलो औ सلام किया था :

بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيْكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْدِكَ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ

نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ طَالِلَهُ يَشْفِيْكَ بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيْكَ

(तरजमा : अल्लाह उَزُوْجُ الْكَوْنَى के नाम से आप पर दम करता हूं हर उस चीज़ के लिये जो आप को ईज़ा देती है और हर नफ़्स के शर और हःसद करने वालों की बुरी नज़्र से । अल्लाह उَزُوْجُ आप को शिफ़ा अःता फ़रमाए । मैं आप पर अल्लाह उَزُوْجُ के नाम से दम करता हूं ।)

(مسلم ص ٢٠٢ الحديث ٢١٨٦)

बुख़ार के मरीज़ को सिर्फ़ अः-रबी में दुआ (अब्वल आखिर एक बार दुरूद शारीफ़) पढ़ कर दम कर दीजिये ।

(4) बुख़ार वाला ब कसरत بِسْمِ اللّٰهِ الْكَبِيرِ पढ़ता रहे ।

(5) हदीसे पाक में है, जब तुम में से किसी को बुख़ार आ जाए तो उस पर तीन दिन तक सुब्ध के वक़्त ठन्डे पानी के छीटे मारे जाएं ।

(المُسْتَنْدَرُكُ لِلْحَاكِمِ ج ٤ ص ٢٢٣ الحديث ٧٤٢٨)

(फैजाने सुन्नत, (जिल्द अब्वल) बाब : फैजाने बिस्मिल्लाह, स. 64)

## दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा ! हमें बुख़ार बल्कि हर बीमारी में उस के फ़ज़ाइल पेशे नज़्र रखते हुए सब्र की तौफ़ीक अःता फ़रमा । या अल्लाह ! हमें म-दनी इन्अ़ामात का आमिल बना । या अल्लाह ! हमारी बिला हिसाब मग़िफ़रत फ़रमा । या अल्लाह ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अःता फ़रमा । या अल्लाह ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह ! عَزُوْجُ الْكَوْنَى (صلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَالٰهِ وَسَلَّمَ) की बख़िशाश फ़रमा ।

اَمِينِ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَالٰهِ وَسَلَّمَ

الْحَدِيثُ الْحَادِي عَشْرُ سबر, مُسَيْبَةٌ وَمَرْتَبَةٌ كِمَالٌ

قالَ	عَنْ جَدِّهِ	عَنْ أُبْيِهِ	عَنْ مُحَمَّدٍ نَّبِيِّ الْأَنْبَيِّ
فَرَمَأَيْ	(बोह) अपने दादा से (रिवायत करते हैं)	(बोह) अपने वालिद से	मुहम्मद बिन खालिद सु-लमी से (रिवायत है)
سَبَقَتْ	إِذَا	الْعَبْدُ	إِنْ
मुक़द्दर होती है	जब	बन्दा	बेशक अल्लाह के रसूल (ने
لَمْ يَبْلُغْهَا	مَسْرُزَلَةٌ	مِنَ اللَّهِ	لَهُ
जिस तक वोह नहीं पहुंच सकता	ऐसी मन्ज़िलत	अल्लाह की तरफ से	उस (बन्दे) के लिये
فِي جَسَدِهِ	اللَّهُ	اِنْتَهَاهُ	بِعَمَلِهِ
उस (बन्दे) के जिस्म में	अल्लाह	तो आज़माइश में मुब्लाला करता है उस (बन्दे को)	अपने अमल से
صَبَرَةً	ثُمَّ	أُوفِيَ وَلِدَهُ	فِي مَالِهِ
सब्र अ़ता फ़रमाता है उसे	फिर	या उस की औलाद में	या उस के माल में
الْمَنْزُلَةُ	يَلِلْغَهُ	حَتَّىٰ	عَلَى ذَلِكَ
उस मर्तबे तक	पहुंचा देता है (अल्लाह) उस (बन्दे को)	यहां तक कि	उस (आज़माइश) पर
مِنَ اللَّهِ	لَهُ	سَبَقَتْ	الْتَّيْ
अल्लाह की तरफ से	उस (बन्दे) के लिये	मुक़द्दर हो चका है	जो

**बा मुहा-वरा तरजमा :** हज़रत मुहम्मद बिन ख़ालिद सु-लमी  
अपने वालिदे मोहृतरम के वासिते से अपने दादा से  
रिवायत करते हैं कि अल्लाह के रसूल ﷺ ने फ़रमाया : बन्दे के लिये इन्मे इलाही में जब कोई मर्तबए कमाल  
मुक़द्दर होता है और वोह अपने अ़मल से उस मर्तबे को नहीं पहुंच

سکتا تو اَللّٰهُ عَزٌوْجٌلٌ اُسے اُس کے جیسم یا مال یا اُولائِ کی آفُت میں مُبکّلہ کر دےتا ہے فیر اُس پر سبھ اُٹا فرماتا ہے یہاں تک کہ اُسے اُس مرتبے تک پھونچا دےتا ہے جو اُس کے لیے اِلٰہی میں مُکْدھر ہو چکا ہے ।

(مشكلة المصانع، كتاب الجهاز، باب عيادة المريض، الحديث ١٥٦٨، ج ١، ص ٣٠٠)

वज्राहृतः

इस हड्डीस से चन्द म-दनी फूल हासिल हुए :

(1) बन्दा बला व मुसीबत पर सब्र करने से उस मर्तबे तक पहुंच जाता है जिस तक ताअत व इबादत से नहीं पहुंच सकता ।

(أشعة المعمات، ج ١، ص ٢٨٩)

(2) مُسیبَت پر سبْرِ اَللّٰہ تَعَالٰی کی تؤفیک سے میلتا ہے ن کि اپنی حیمت و جُرُعات سے اور سبْرِ اَللّٰہ کی بहت بडی نے' مات ہے ।

(3) द-रजात आ'माल से मिलते हैं और बख़्िशाश रब  
عَزُّ وَجْلُ के करम से । उँ-लमाए किराम फ़रमाते हैं कि जन्नत में  
दाखिला अल्लाह عَزُّ وَجْلُ के फ़ज़्ल से होगा मगर वहाँ के द-रजात  
मोमिन के आ'माल से (मिलेंगे), मगर कभी दूसरे के अ़मल भी  
काम आ जाते हैं म-सलन साबिर मोमिन की छोटी औलाद अपने  
मां बाप के साथ ही रहेगी अगर्चं कुछ अ़मल न कर सकी, फ़रमाने  
रब्बे लम यज़्ल है : تَر-ج-مए کन्जुल ईमान : हम  
ने उन की औलाद उन से मिला दी । (ب: ٢٧، الطور)

(4) इन्सानों के द-रजात वगैरा पहले से ही मुकर्र हो चुके हैं जहां (इन्सान) ला मुह़ाला पहुंचता है, जिस का जुहूर कियामत के दिन होगा। (माखज अज मिरआतल मनाजीह, जि. 2, स. 423)

(माखुज़ अज़ मिरआतुल मनाजीहू, जि. 2, स. 423)

## بیس گرم بیس منجیل :

مسنوبی شریف میں ہے : اک اُرلت کے بیس بےٹے ثے کجھاں  
 ایلہاہی سے ہر سال اک اک بےٹا جوانی کی ڈپر میں فٹاٹ ہونا  
 شروع ہوا، اور یوں بیسوں کا انٹیکاٹ ہو گیا، مگر وہ اُرلت  
 سا بیرا رہی । اک رات خواب میں ہس بےٹا نے خود کو نیہاوت  
 ہسین باغ میں دیکھا جیس میں بے شمار مہلکا ہے، ہر اک مہلک  
 پر ہس کے مالیک کا نام درج ہا । اک نیہاوت نافیس مہلک پر  
 اپنا نام دیکھ کر اندر دا خیل ہری تو اپنے بیسوں بےٹوں کو  
 وہاں اُرسو آرام میں پایا । مان کو دیکھ کر اک بےٹا بولتا، مان !  
 ہم اپنے رب کے پاس نیہاوت آرام سے ہے । پوکارنے والے نے پوکارا  
 کیا اے مومینا ! تera مکاام یہ ہے مگر ترے آ' مال تужے یہاں تک  
 نہیں پہنچا سکتے ثے یہ لیے تужے بیس گرم دیے گا۔ یہ بیس گرم  
 یہ مانجیل کی بیس سیدھیاں ہیں جن کو تونے رب تا الا کے کرم  
 سے تے کر لیا اب ترے لیے خوشی ہی خوشی ہے । \*

(رسائیلہ نرمیا، ص. 440)

## دعا :

یا رببے مُسْتَفْعِلْ ! ہمے اُفییت اُتھا فرمما । یا  
 اَللّٰهُ اَكْبَرْ ! ہمے م-دنی اُنْعَمَات کا اُمیل بنا । یا  
 اَللّٰهُ اَكْبَرْ ! ہماری بے ہیسا ب ماریکر فرمما । یا اَللّٰهُ  
 اَكْبَرْ ! ہمے دا' و تے اسلامی کے م-دنی ماہول میں یستکا مات اُتھا  
 فرمما । یا اَللّٰهُ اَكْبَرْ ! ہمے سچھا اُشیکے رسول بنا । یا  
 (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالَّهُ وَسَلَّمَ) اَللّٰهُ اَكْبَرْ ! ہم ماتے مہبوب  
 کی بخشش فرمما ।

اَمِين بِحَاجَةِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالَّهُ وَسَلَّمَ

## الْحَدِيثُ الثَّانِي عَشَرَ

## شَهَادَتْ

رَسُولُ اللَّهِ	قَالَ	قَالَ	عَنْ جَابِرِ بْنِ عَتَيْبٍ
اَللّٰهُ كَمَرَ كَمَرَ (ने)	فَرَمَأَ يَا कहा (उन्होंने किए)	हज़रते जाबिर बिन अब्तीक से (रिवायत है)	
فِي سَبِيلِ اللَّهِ	الْقُتْلُ	سَوْيٍ	سَعْيٌ
اَللّٰهُ كी راہ میں	कृत्त्व (के)	इलावा	سات (हैं)
شَهِيدٌ	وَالْغَرِيقُ	شَهِيدٌ	الْمَطْعُونُ
शहीद (है)	और डूब कर मरे	शहीद (है)	ताऊँ ज़दा (हो कर मरे)
شَهِيدٌ	وَصَاحِبُ ذَاتِ الْجَنْبِ		
शहीद (है)	और जो जातिल जम्ब में (मरे)		
شَهِيدٌ	وَصَاحِبُ الْحَرِيقِ	شَهِيدٌ	وَالْمَبْطُونُ
शहीद (है)	और आग में जल कर मरे	शहीद (है)	और पेट की बोमारी में (मरे)
شَهِيدٌ	تَحْتَ الْهَدَمِ	يَمُوتُ	وَالْدِينِ
शहीद (है)	इमारत के नीचे दब कर	मरता है (मरे)	और जो
شَهِيدٌ	بِجُمْعٍ	تَمُوتُ	الْمَرْأَةُ
शहीद (है)	विलादत में	फैत हो	(जो) औरत

بَا مُهَا-वَرَا تَرْجَمَا : هज़रते जाबिर बिन अब्तीक رضي الله تعالى عنه سے रिवायत है फरमाते हैं कि अल्लाह के रसूल ﷺ ने فरमाया : अल्लाह ﷺ की राह में कृत्त्व के इलावा सात शहादतें और हैं। जो ताऊँ में मरे शहीद है, जो डूब कर

मेरे शहीद है, जो ज़ातिल जम्ब में मेरे शहीद है, जो पेट की बीमारी में  
मेरे शहीद है, जो आग में जल जाए शहीद है, जो इमारत के नीचे दब  
कर मेरे शहीद है और जो औरत विलादत में मेरे शहीद है।

(مکوٰۃ المصائیح، کتاب الجائز، باب عيادة المرض، الحدیث ۱۵۷۱، ۲۹۹۳)

### वज़ाहत :

यहां शहादत से शहादते हुक्मी मुराद है कि इस में शहादत  
का सवाब तो मिलता है मगर शहीद के शर-ई अहकाम जारी नहीं  
होते।

ज़ातिल जम्ब उस बीमारी को कहते हैं जिस में पस्लियों पर  
फुन्सियां नुमूदार होती हैं, पस्लियों में दर्द और बुख़ार होता है  
अक्सर खांसी भी उठती है, विलादत में मर जाने वाली औरत से  
मुराद वोह औरत है जो हामिला फ़ौत हो जाए या बच्चे की पैदाइश  
के बक्त या विलादत के बा'द चालीस दिन के अन्दर फ़ौत हो,  
बा'ज़ ड़-लमा ने फ़रमाया कि इस से मुराद कंवारी औरत है जो  
बिगैर शादी के फ़ौत हो जाए।

(میرआतुल मनाजीह, جि. 2, स. 420)

سَدْرُ شَشَارِيْ أَعْلَى بَدْرُ تُرَّارِيْكَهُ مُعْضُتِيْ مُهْمَمَدُ اَمْجَادُ اَبْلَيْ  
آءُّجَمِيْيَهُ فَرْمَاتِهِ هُنْيَهُ كِيْ يَهُهُ (يَا'नी शहीदे हुक्मी)  
سात से भी ज़ाइद हैं, जिन में से बा'ज़ ये हैं :

- (1) बुख़ार में मरा। (2) माल या (3) जान या (4) अहल या
- (5) किसी हक़ के बचाने में क़त्ल किया गया। (6) किसी दरिन्दे  
ने फ़ाड़ खाया। (7) किसी मूज़ी जानवर के काटने से मरा। (8) इल्मे

दीन की तुलब में मरा । (9) जो बा त्रहारत सोया और मर गया ।  
 (10) जो सच्चे दिल से येह सुवाल करे कि अल्लाह की राह में क़त्ल  
 किया जाऊँ । (11) जो नबी ﷺ पर सो बार  
 दुरूद शरीफ पढ़े । (बहारे शरीअत, शहीद का बयान, हिस्सा : 4, स. 208)

**दुआ :**

या रब्बे मुस्तफ़ा ! عَزُّوْجَلْ ! हमें गुम्बदे ख़ज़रा के साए में  
 महबूबे करीम के जल्वों में शहादत की मौत  
 नसीब फ़रमा । या अल्लाह ! عَزُّوْجَلْ ! हमें म-दनी इन्अ़ामात का  
 आमिल बना । या अल्लाह ! عَزُّوْجَلْ ! हमारी बे हिसाब मणिफ़रत  
 फ़रमा । या अल्लाह ! عَزُّوْجَلْ ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी  
 माहोल में इस्तिक़ामत अंता फ़रमा । या अल्लाह ! عَزُّوْجَلْ ! हमें सच्चा  
 आशिके रसूल बना । या अल्लाह ! عَزُّوْجَلْ ! उम्मते महबूब  
 की बख़िशाश फ़रमा । (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)

اَمِينٍ بِحَاجَةِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



## الْحَدِيثُ الْثَالِثُ عَشَرُ इयादत की फ़जीलत

رَسُولُ اللَّهِ	سَمِعْتُ	قَالَ	عَنْ عَلَىٰ
अल्लाह के रसूल (को)	मैं ने सुना	कहा (उन्होंने ने)	हजरते अली से (रिवायत है)
يَعْوُدُ مُسْلِمًا	وَنْ مُسْلِمٍ	مَا	يَقُولُ
इयादत करता है किसी मुस्लिम की	कोई मुसल्मान (जो)	नहीं है	फ़रमाते हुए
عَلَيْهِ	صَلَّى	إِلَّا	غُدُوَّةً
उस के लिये	मगिफ़रत की दुआ करते हैं	मगर	सुब्ह के वक्त
وَلَنْ	يُمْسِي	حَتَّىٰ	سَبْعُونَ لَفْ
और नहीं	वोह शाम करे	यहां तक कि	फ़िरिश्ते सत्तर हजार
صَلَّى	إِلَّا	عَشْيَةً	عَادَةً
मगिफ़रत की दुआ करते हैं	मगर	शाम के वक्त	इयादत करता (मरीज़ की)
يُضْخَ	حَتَّىٰ	مَلَكٌ	عَلَيْهِ
वोह सुब्ह करे	यहां तक कि	फ़िरिश्ते	सत्तर हजार
فِي الْجَنَّةِ	خَرِيفٌ	لَهُ	وَكَانَ
जन्नत में	एक बाग	उस (मुसल्मान) के लिये	और होगा

**बा مُهَا-वरा تَرْجِمَة :** हजरते अली سे रिवायत है رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ के रसूल ﷺ को फ़रमाते हुए सुना कि जब कोई मुसल्मान अपने मुसल्मान भाई की सुब्ह के वक्त इयादत करता है तो शाम तक सत्तर हजार फ़िरिश्ते उस के लिये रहमत व मगिफ़रत की दुआ करते हैं और जो शाम के वक्त इयादत करता है तो सुब्ह तक सत्तर हजार फ़िरिश्ते उस के लिये रहमत व

मगिफ़रत की दुआ करते हैं और उस के लिये जन्त में एक बाग है।

(مکہ العصائی، کتاب الجائز، باب عيادة المرئین، الحدیث ۱۵۵۰، ج ۱، ص ۲۹۷)

### वज़ाहत :

यहां सुब्ल्ह से मुराद दो पहर से पहले का वक्त है और शाम से बा'दे दो पहर या रात के शुरूअ़ होने का वक्त मुराद है।

(مرقاۃ الغائب، ج ۱، ص ۳۷)

जब कोई मुसल्मान बीमार हो जाए तो हमें उस की इयादत ज़रूर करनी चाहिये कि इस नेकी में मशक्त कम है मगर ये हलाता'दाद फ़िरिश्तों की दुआ मिलने का ज़रीआ है और जन्त मिलने का सबब भी। (ماखूज अज़ मिरआतुल मनाजीह، جि. 2, स. 415) इयादत के मज़ीद फ़ज़ाइल मुला-हज़ा हों :

**(1) حَاجِرَتْ سَبِيِّدُنَا أَبُو هُرَيْرَةَ** से रिवायत है कि ताजदरे रिसालत, शहन्शाह नुबुव्वत, मर्खज़ने जूदो सख़ावत, पैकरे अ-ज़-मतो शराफ़त, महबूबे रब्बुल इज़ज़त, मोहसिने इन्सानियत صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने फ़रमाया कि : “जो शख़स किसी मरीज़ की इयादत करता है तो एक मुनादी आस्मान से निदा करता है, “तू खुश हो कि तेरा ये ह चलना मुबारक है और तूने जन्त में अपना ठिकाना बना लिया है।”

(سنابن داود، کتاب الجائز، باب ماجامنی ثواب من عادر بینا، الحدیث ۱۳۷۷، ج ۱، ص ۲۷)

**(2) حَاجِرَتْ سَبِيِّدُنَا أَنَسَ** से रिवायत है कि नूर के पैकर, तमाम नबियों के सरवर, दो जहां के ताजवर, सुल्ताने बहरो बर صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ने फ़रमाया कि : “जिस ने अच्छे तरीके से बुजू किया और सवाब की उम्मीद पर अपने किसी मुसल्मान भाई की इयादत की उसे जहन्म से सत्तर साल के फ़ासिले तक दूर कर दिया जाएगा।”

(سنابن داود، کتاب الجائز، باب فضل العيادة... اخ، الحدیث ۳۰۹، ج ۱، ص ۳)

**پ्यारे اسلامی بھائیو !** جب بھی کسی ماریج کی دیکھات کے لیے جانا ہو تو ماریج سے اپنے لیے دुआ کرવانی چاہیے کہ ماریج کی دعاء رد نہیں ہوتی چونا نہ

**ہجرا تے ساییدونا اُبھے اُبھا س** سے ریوایت ہے کہ سرکارے والے تبار، ہم بے کسونے کے مددگار، شفیع روجے شومار، دو اعلیٰ کے مالیکو مुखٹار، ہبیبے پرورد گار نے فرمایا کہ: “ماریج جب تک تذکرہ نہ ہو جائے تو اس کی کوئی دعاء رد نہیں ہوتی ہے”

(الترغیب والترحیب، کتاب الجائز، باب الترغیب فی عيادة المرضی...، ج ۱، حدیث ۱۹۷، ص ۲۳)

**رضا اللہ تعالیٰ عنہ** اور **ہجرا تے ساییدونا عمر بن خٹاہب** سے ریوایت ہے کہ آکا اے مظلوم، سرکارے ما سوام، ہوسنے اخلاک کے پیکر، نبیوں کے تاجوار، مہبوبے رబے اکبر پاس جاؤ تو اس سے اپنے لیے دعاء کی درخواست کرو کیونکہ اس کی دعاء فیریشتوں کی دعاء کی ترہ ہوتی ہے۔

(سن ابن ماجہ، کتاب الجائز، باب ما جاء في عيادة المريض، حدیث ۱۷۳، ج ۱، ص ۲۴)

### دعاء :

یا رب مسٹفَا ! عَزَّ وَجَلَ ! ہم سُونت کے مُعتَبِکِ ماریجوں کی دیکھات کرنے کی تफیک اُتھا فرمایا । یا اللّاہ ! عَزَّ وَجَلَ ! ہم م-دنی انسانیت کا اُمیل بناء । یا اللّاہ ! عَزَّ وَجَلَ ! ہماری بے ہیسا ب مانگیکر فرمایا । یا اللّاہ ! عَزَّ وَجَلَ ! ہم دنیا ماحول میں ہستکا مات اُتھا فرمایا । یا اللّاہ ! عَزَّ وَجَلَ ! ہم سچھا اُمیکے رسول بناء । یا اللّاہ ! عَزَّ وَجَلَ ! ہم تو محبوب کی بخشش فرمایا ।

امین بجا الٰی الامین ﷺ

الْحَدِيثُ الرَّابِعُ عَشَرَ

दुआए शिफ़ा

رَسُولُ اللّٰهِ	قَالَ	قَالَ	عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ
अल्लाह के रसूल (ने)	फ़ेरमाया	कहा (उन्होंने)	हज़रते इन्हें अब्बास से (सिवायत है)

مُسْلِمٌ	يَعُودُ	بَنْ مُسْلِمٍ	مَا
کیسی مُسْلِمٌ (کوئی)	इْدَاعَتْ کرْتَاهُ هَيْ	کوئی مُسْلِمٌ (جو)	نہیں ہے

الله	أسأل	سعَ مَرَاتٍ	فَيُقُولُ
اللہ	میں سوال کرتا ہوں	سات بار	اور کہتا ہے

يُشْفِيكَ	أَنْ	رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمُ	الْعَظِيمُ
वोह (अल्लाह), शिफा दे तज्ज्ञों को	कि	अर्थे अजीम का रब	जो अ-ज़मत वाला

<b>أَجْلُهُ</b>	<b>أَنْ يَكُونَ قَدْ حَضَرَ</b>	<b>إِلَّا</b>	<b>شُفَفَىٰ</b>	<b>إِلَّا</b>
उस का वक्त (मौत)	इस के कि आ जाए	सिवाए	शिफ़ा दी जाएगी	मगर

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ  
**بَا مُهَا-वरा تरजमा :** हज़रते इन्हें अब्बास से  
रिवायत है, कि अल्लाह के रसूल ﷺ ने  
फ़रमाया : जो मुसल्मान किसी मुसल्मान को इयादत को जाए और  
सात बार येह दुआ पढ़े मैं (मैं) अल्लाह  
अ-ज़मत वाले से दुआ करता हूं जो अर्थे अज़ीम का रब है कि तुझे शिफा दे।  
अगर मौत का वक्त नहीं आ गया है तो उसे जरूर शिफा होगी ।

(مشكلة المصانع، كتاب الجنائز، باب عيادة المريض، الحديث ١٥٥٣، ج ٤، ص ٢٩٨)

## वज़ाहत :

हृदीसे पाक में मङ्कूर दुआ़ा पढ़ने पर शिफ़ायाबी का येह हुक्म तग़लीबी है या'नी अक्सर शिफ़ा होगी या मत़लब येह है कि अगर इस अ़मल के तमाम शराइत् जम्भू हों तो ज़रूर शिफ़ा होगी । अगर कभी शिफ़ा न हो तो समझो कि हमारी तरफ़ से कोई कोताही हुई है अल्लाह व रसूल सَلَّمَ उन्हें सच्चे हैं । इस (हृदीस) से मा'लूम हुवा कि मौत का इलाज नहीं । मिरक़ात में है कि अगर क़रीबुल मर्ग पर येह दुआ़ा पढ़ी जाए तो उस की जां कनी आसान होगी और ईमान पर ख़ातिमा नसीब होगा । ग़रज़े कि दुआ़ा राएँगां न जाएगी शिफ़ाए ज़ाहिर न हो तो शिफ़ाए बातिन होगी ।

(माखूज़ अज़ मिरआतुल मनाजीह, जि. 2, स. 416)

## दुआ़ :

या रब्बे मुस्तफ़ा ! हमें इयादते मरीज़ के वक्त येह दुआ पढ़ने की तौफ़ीक अ़ता फरमा । या अल्लाह ! हमें म-दनी इन्नामात का आमिल बना । या अल्लाह ! हमारी बे हिसाब मग़िफ़रत फरमा । या अल्लाह ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिकामत अ़ता फरमा । या अल्लाह ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह ! हमें उम्मते महबूब की बख़िशश फरमा ।

اَمِين بِحِجَّةِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



الْحَدِيثُ الْخَامِسُ عَشَرُ

८५

رَسُولُ اللَّهِ	قَالَ	قَالَ	عَنْ أُبَيِّ هُرَيْرَةَ
अल्लाह के रसूल (ने)	फरमाया	कहा (उन्होंने ने)	हज़रते अबू हूरैरा से (रिवायत है)
اَلْ	ذَاءُ	اللهُ	مَائِزَلَ
मगर	कोई बीमारी	अल्लाह (ने)	नहीं उतारी (पैदा की)
شِفَاءٌ	لَهُ		انْزَلَ
शिफाएँ	उस (बीमारी) के लिये		उतारी है (पैदा की है)

( صحيح البخاري، كتاب الطيب، باب ما أنزل الله... اخر، الحديث رقم ٥٦٧٨، ج ٣، ص ١٦)

वजाहृतः

दवा शिफ़ा के लिये इल्लत नहीं है, शिफ़ा अल्लाह तआला  
के इज़्ज़न से है। मौत और बुढ़ापे के सिवा हर मरज़ की दवा है। जब  
अल्लाह حَمْدُهُ وَحْدَهُ किसी को शिफ़ा देना चाहता है तो तबीब का दिमाग़  
उस की दवा तक पहुंच जाता है वरना तबीब का दिमाग़ उलटा  
चलता है और वोह इलाज गलत करता है।

(۱۳۹۳ء، ج ۶، ص ۲۱۴) میر آتول مناجیہ، اشیاء المعاش،

ए'तिक़ाद हो कि शाफ़ी अल्लाह तआला है उस ने दवा को इज़ालए मरज़ के लिये सबब बना दिया है और अगर दवा ही को शिफ़ा देने वाला समझता हो तो ना जाइज़ है ।

(बहारे शरीअत, हिस्सा : 16, जि. 3, स. 126)

**दुआ :**

या रब्बे मुस्तफ़ा ! عَزُّ وَجَلُّ ! हमें अच्छी अच्छी नियतों के साथ इलाज करवाने की तौफ़ीक़ अ़त़ा फ़रमा । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ ! हमें म-दनी इन्आमात का आमिल बना । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ ! हमारी बे हिसाब मणिफ़रत फ़रमा । या अल्लाह ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अ़त़ा फ़रमा । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ ! हमते महबूब (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) की बखिलाश फ़रमा ।

اَمِين بِحَمْدِ اللَّهِ الْبَيِّنِ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



## الْحَدِيثُ السَّادِسُ عَشَرَ

## تا' ویج

كُنَّا نَرْقِي	قَالَ	عَنْ عَوْفِهِ بْنِ مَالِكٍ إِنَّ الْأَشْجَعِيَّ	
ہم دم کرتے�ے	کہا (उन्होں نے)	ہجڑتے اُپر بین مالیک अशज़ै द्वारा (रिवायत है)	
یا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)	فَقَلَّا	فِي الْجَاهِلِيَّةِ	
(صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اے اَللّٰہُ اَكْبَرُ	تُو هم نے پूछा	(जमानए) जाहिलियत में	
فَقَالَ		كَيْفَ تَرَى	
تو فَرَمَّا	إِنْ فِي ذَلِكَ؟	كَيْفَ تَرَى	
لَا بِأَبِيسَ	رُقَا كُلْمَ	عَلَىٰ	أَغْرِضُوا
کوئی هَرَجٌ نहीں	أَبَدِيَّاً	مُؤْمِنٌ	مُؤْمِنٌ
شِرْكٌ	فِيهِ	مَالِمٌ يَكُنْ	بِالرَّقِي
شِرْكٌ (شِرْكِيَّا کَلِمَاتٍ)	عَلَىٰ (دَمٌ) مِنْ	جَبَ تَكَنْ هُوَ	دَمٌ (مِنْ)

**با مُھا-وارا ترجمما :** ہجڑتے اُپر بین مالیک اشجڑ سے ریવایت ہے، کہا کی ہم لوگ جمानए جاہیلیت میں جنگ فونک کرتے�ے (islām لانے کے بآ'd) ہم نے ارج کیا اے اسی عَرْوَجَ عَلَىٰ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَسَلَّمَ کے رسوول کے مन्तروں کے صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَسَلَّمَ نے فرمایا : اپنے مन्तر مुझے سुناओ । ہن مन्तروں میں کوئی هَرَجٌ نہیں جب تک کی ہن میں شِرْکٌ نہ ہو ।

(صحیح مسلم، کتاب السلام، باب لباس بالرقی... الخ، حدیث ۲۲۰۰، ج ۱، ص ۱۲۰۸)

## वज़ाहत :

जिन मन्तरों में जिन व शयातीन के नाम न हों और उन के मा'ना से कुफ्र लाज़िम न आता हो तो ऐसे मन्तरों को पढ़ने में कोई हरज नहीं। डॉ-लमाए किराम ने फ़रमाया कि जिस मन्त्र का मा'ना मा'लूम न हो उसे नहीं पढ़ सकते लेकिन जो शारेअٰ<sup>عَلَيْهِ السَّلَامُ</sup> से सहीह तौर पर मन्त्रकूल हो उसे पढ़ सकते हैं अगर्चे उस का मा'ना मा'लूम न हो।

(اخذ از روح العبادت، ج ۱۳۱، ص ۳۷)

سَدْرُ شَرَارِيْ أَبْرَاهِيمْ بَدْرُ شَرَارِيْ كَوْكَهْ مُعْضُتِيْ مُحَمَّدْ أَمْجَادْ أَبْلِيْ آبَرْ جَمِيْ عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْعَالِيْ

आ'ज़मी<sup>عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْعَالِيْ</sup> अपनी मायानाज़ तालीफ़ बहारे शरीअृत में लिखते हैं :

गले में ता'वीज़ लटकाना जाइज़ है जब कि वोह ता'वीज़ जाइज़ हो या'नी आयाते कुरआनिया या अस्माए इलाहिय्यह या अद्द़यह (या'नी दुआओं) से ता'वीज़ किया जाए और बा'ज़ हडीसों में जो मुमा-न-अृत आई है इस से मुराद वोह ता'वीज़ात हैं जो ना जाइज़ अल्फ़ाज़ पर मुश्तमिल हों, जो ज़मानए जाहिलिय्यत में किये जाते थे। इसी तरह ता'वीज़ात और आयात व अहादीस व अद्द़यह को रिकाबी में लिख कर मरीज़ को ब निय्यते शिफ़ा पिलाना भी जाइज़ है। जुनुब (या'नी जिस पर गुस्ल फ़र्ज़ हो) व हाइज़ व नफ़्सा (या'नी हैज़ व निफ़ास वाली औरत) भी ता'वीज़ात को गले में पहन सकते हैं, बाज़ू पर बांध सकते हैं जब कि गिलाफ़ में हों।

(बहारे शरीअृत, जि. 3, हिस्सा : 16, स. 56)

इस हडीस की बिना पर سूफ़ियाए किराम رَحْمَةُ اللَّهِ الْعَالِيْ<sup>عَلَيْهِ</sup> फ़रमाते हैं कि अमल की तासीर के लिये शैख को अमल सुना लेना, उस से इजाज़त ले लेना मुफ़ीद है अगर्चे (अमल करने वाला) उस के मा'ना जानता हो।

(मिरआतुल मनाजीह, जि. 6, स. 223)

## दुआः

या रब्बे मुस्तफ़ा ! हमें इलाज के दीगर ज़राएँ  
अपनाने के साथ साथ ता'वीज़ात के ज़रीएँ भी इलाज करवाने की  
तौफ़ीक अ़त़ा फ़रमा । या अल्लाह ! हमें म-दनी इन्नामात  
का आमिल बना । या अल्लाह ! हमारी बे हिसाब मग़िफ़रत  
फ़रमा । या अल्लाह ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी  
माहोल में इस्तिक़ामत अ़त़ा फ़रमा । या अल्लाह ! हमें सच्चा  
आशिके रसूल बना । या अल्लाह ! उम्मते महबूब  
(صلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) की बग्धिशाश फ़रमा ।

أَمِينٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



الْحَدِيثُ السَّابُعُ عَشَرُ لَجْجَاتُهُنَّ كَوْخَتْمَ كَرْنَهُنَّ وَالْمَلَلِيَّةُ

<b>رَسُولُ اللّٰهِ</b>	قالَ	قالَ	<b>عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ</b>
अल्लाह के रसूल (ने)	फ़रमाया	कहा (उन्होंने)	हज़रते अबू हुरैरा से (रिवायत है)
<b>(الْمَوْتُ)</b>	<b>هَاذِمُ الْلَّدَادُ</b>	<b>أَكْثِرُ زَادِ كَرَ</b>	
या' नी मौत को	लज्जतों (को) ख़त्म कर देने वाली		अक्सरो बेशतर याद करो

<sup>٢</sup> سنن نسائي، كتاب الجنائز، باب كثرة ذكر الموت، ج ٣، ص ٢٧

वजाहतः

हर शख्स की मौत उस की दुन्यावी लज्ज़तें खाने पीने सोने वगैरा के मजे फ़ना कर देती है। हाँ मोमिन मुर्दे को ज़िन्दों के ज़िक्र और तिलावते कुरआन से लज्ज़त आती है नीज़ ज़ियारते क़ब्र करने वाले से उन्स होता है बरज़खी (या'नी आलमे बरज़ख की) लज्ज़तें पाता है जो यहां की लज्ज़तों से कहीं आ'ला हैं। ड़-लमा फ़रमाते हैं और जो रोज़ाना मौत को याद कर लिया करे उस के लिये द-र-ज़ए शहादत है। (मिरआतल मनाजीह, जि. 2, स. 439)

(मिरआतुल मनाजीह, जि. 2, स. 439)

इस हृदीस में मौत को याद करने की ताकीद इस लिये की गई ताकि हम क्रियामत के इन्तिहान और जादे आखिरत के हुसूल से गाँफ़िल न हो जाएं।

(مرقاۃ المفاتیح، ج ۲، ص ۷۳)

## दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा عَزَّوَجَلَ ! हमें मौत को याद रखने की तौफीक अंता फ़रमा । या अल्लाह عَزَّوَجَلَ ! हमें म-दनी इन्ड्रियामात का आमिल बना । या अल्लाह عَزَّوَجَلَ ! हमारी बे हिसाब मणिफरत फ़रमा । या अल्लाह عَزَّوَجَلَ ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिकामत अंता फ़रमा । या अल्लाह عَزَّوَجَلَ ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह عَزَّوَجَلَ ! उम्मते महबूब की बग्छिश फ़रमा ।

اَمِين بِحَاجَةِ السَّبِّيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



I.T. Majlis of Dawateislami

## الْحَدِيثُ الثَّامِنُ عَشَرُ

### मौत की आरजू

<b>رَسُولُ اللَّهِ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ</b>
अल्लाह के रसूल (ने)	फ़रमाया	कहा (उन्होंने किए)	हज़रते अबू हुरैरा से (रिवायत है)
<b>إِمَّا</b>	<b>الْمُوْتُ</b>	<b>أَحَدٌ مِّنْ كُمْ</b>	<b>لَا يَتَمَنَّى</b>
या तो	मौत (की)	तुम में से कोई भी	आरजू न करे
<b>خَيْرًا</b>	<b>أَنْ يَرِدَادَ</b>	<b>فَلَعْلَةً</b>	<b>مُحْسِنًا</b>
नेकी	कि ज़ियादा करे वोह	मुम्किन है (शायद)	होगा वोह नेक (तो)
<b>أَنْ يَسْتَعْتَبَ</b>	<b>فَلَعْلَةً</b>	<b>مُسِيْئًا</b>	<b>وَإِمَّا</b>
राजी कर ले (अल्लाह को)	शायद	होगा वोह बुराई करने वाला तो	और या तो

**बा मुहा-वरा تरजما :** हज़रते अबू हुरैरा رضي الله تعالى عنه رिवायत है, कि अल्लाह के रसूल ﷺ के फ़रमाया : “तुम में कोई मौत की आरजू न करे (इस लिये कि) अगर वोह निकूकार होगा तो शायद और ज़ियादा नेकी करे और अगर बदकार होगा तो शायद तौबा कर के अल्लाह तभ़ुला को राजी कर ले ।”

(سن نافी، كتاب الجنائز، باب تحثي الموت، ج ۲، ص ۴۳۶)

### वज़ाहत :

इस हदीस का मतलब यह है कि मोमिन की ज़िन्दगी बहर हाल अच्छी है क्यूं कि आ'माल इसी में हो सकते हैं ।

(मिरआतुल मनाजीह, جि. 2, س. 436)

दुन्यावी तकालीफ़ जैसे बीमारी या गरीबी वगैरा की वजह से मौत की तमन्ना करना मकरूह है, इस लिये कि येह बे सब्री और तक्दीरे इलाही से ना राज़गी की निशानी है जब कि दीनी ज़रर के खौफ़ से मौत की तमन्ना करना मकरूह नहीं है। अल्लाह तअ़ाला की महब्बत और उस की मुलाक़ात के शौक़ में मौत की तमन्ना करना नीज़ इस दुन्या की तंगी और परेशानी से छुटकारा हासिल करने और मुल्के आखिरत और जनत में पहुंचने के लिये मौत की आरज़ू करना ईमान और इस के कमाल की निशानी है।

(اخواز از خواجہ المحتات، ج ۱، ص ۶۷)

## दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा ! عَزُّ وَجَلُّ ! हमारी बे हिसाब मग़िफ़रत फ़रमा ।  
 या अल्लाह ! हमें म-दनी इन्नामात का आमिल बना । या अल्लाह ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अंता फ़रमा । या अल्लाह ! हमें सच्चा आशिके (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) महबूब ! عَزُّ وَجَلُّ ! उम्मते महबूب  
 امِينِ بِحَاجَةِ الْبَيِّنِ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 की बग्धिशाश फ़रमा ।



الْحَدِيثُ التَّاسِعُ عَشَرُ

सुरए यासीन

النَّبِيُّ	قَالَ	قَالَ	عَنْ مَعْقِلٍ بْنِ يَسَارٍ
अल्लाह के नबी (ने)	फ़रमाया	कहा (उन्होंने)	हज़रत मा'किल बिन यसार से (रिवायत है)
عَلَى مَوْتَكُمْ	سُورَةَ يَسْ	إِقْرَءُ وَا	
अपने मरने वालों पर	सूरए यासीन शरीफ		पढ़ो तुम

**बा मुहा-वरा तरजमा :** हज़रते मा'किल बिन यसार के رَحْمَةٍ وَجَلَّ سے روایت ہے، کہ اَللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے فرمایا کی، اپنے مرنے والوں کے کریب سُرए یاسین شاریف پढ़و ।

<sup>٢٥٦</sup> سفنه ای داده، کتاب الحجتازن، باب القراءة، الحدیث ۳۱۲۱، رج ۳، ص ۴۷۰.

वजाहतः

ज़ाहिर मुराद येह है कि मौत के वक्त सूरए यासीन पढ़ी जाए, येह भी हो सकता है कि मौत के बाद घर में पढ़ी जाए या कब्र के सिरहाने पढ़ी जाए ।

कुरआने मजीद की हर सूरह में कोई ख़ास फ़ाएदा होता है  
सुरए यासीन में हल्ले मुश्किलत की तासीर है।

(मिरआतूल मनाजीह, जि. 2, स. 446)

## फिक्रे मदीना :

क्या आज आप ने कन्जुल ईमान से कम अजूनी तीन  
आयात (बमअः तरजमा व तपसीर) तिलावत करने या सुनने की  
सआदत हासिल की ?

## दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा عَزَّوَجَلَ ! हमें सूरए यासीन शरीफ़ की ब-र-कतें नसीब फ़रमा । या अल्लाह ! हमें म-दनी इन्आमात का आमिल बना । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلَ ! हमारी बे हिसाब मणिफरत फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلَ ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिकामत अ़ता फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلَ ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلَ ! उम्मते महबूब (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) की बखिलाश फ़रमा ।

اَمِين بِحَاجَةِ السَّبِّيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



## مُؤْتَكِمٌ الْخَدْرِيُّ مौत के वक्त तल्कीन

قَالَ	يَقُولُ	عَنْ أُبَيِّ سَعِينَدِ الْخَدْرِيِّ
फ़रमाया	कहा (उन्होंने)	हज़रते अबू सईद खुदरी से (रिवायत है)
قولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ	مُؤْتَكِمٌ	لَقِنُونًا
कलिमए तथियबा की	अपने मरने वालों को	तल्कीन करो तुम
		رَسُولُ اللَّهِ
		अल्लाह के रसूल (ने)

**बा मुहा-वरा तरजमा :** हज़रते अबू सईद खुदरी عَنْ أُبَيِّ سَعِينَدِ الْخَدْرِيِّ  
से रिवायत है कि, अल्लाह के रसूल ﷺ के उर्ज़ و جَلَّ  
ने फ़रमाया : अपने मरने वालों को कलिमए तथियबा की तल्कीन  
करो । (عن أبي داود، كتاب الجائز، باب في التقيين، الحديث ٣١٧، ج ٣، م ٢٥٥)

### वज़ाहत :

कलिमए तथियबा सिखाने का येह हुक्म इस्तिहबाबी है और  
येही जम्हूर उँ-लमा का मज्हब है । इस हृदीस का मतलब येह है कि  
जो मर रहा हो उसे कलिमा सिखाओ इस तरह कि उस के पास बुलन्द  
आवाज़ से कलिमा पढ़ो इस का हुक्म न दो क्यूं कि हृदीस शरीफ में  
है कि जिस का आखिरी कलाम لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ हो वोह जनती है ।  
(المسند لابن حميم، كتاب الدعاء... الخ، باب من كان آخر حملة... الخ، الحديث ٢٤٥، ج ٢، م ٢٤٥)  
अगर मोमिन ब वक्ते मौत कलिमा न पढ़ सके जैसे बेहोश या शहीद  
वगैरा तो वोह ईमान पर ही मरा कि जिन्दगी में मोमिन था लिहाज़ अब  
भी मोमिन बल्कि अगर नज़्म की ग़शी में उस के मुंह से कलिमए कुफ़र  
सुना जाए तब भी वोह मोमिन ही होगा उस का कफ़न दफ़ن नमाज़ सब  
कुछ होगी, क्यूं कि ग़शी की हालत का इरतिदाद मो'तबर नहीं । इस से  
मा'लूम हुवा कि मरते वक्त कलिमा पढ़ाना इस हृदीसे मज़कूरा पर  
अ़मल के लिये है न कि उसे मुसल्मान बनाने के लिये, मुसल्मान तो  
वोह पहले ही है । (मिरआतुल मनाजीह, ج 2، ص 444)

वक्ते मौत का आ जाना बतौरे आदत यकीनन मा'लूम हो जाता है। उँ-लमाए किराम رَحْمَةُ اللَّهِ نَعَمْ ने फ़रमाया कि : मौत का वक्त आ जाने की (बा'ज़) अलामात येह हैं : (1) उस वक्त पाउं इस कंदर सुस्त हो जाते हैं कि अगर उन्हें खड़ा किया जाए तो खड़े नहीं रह सकते, (2) नाक टेढ़ी हो जाती है, (3) आंखों और कान के दरमियानी हिस्से का लटक जाना।

(الخوازى العجائب، ج ٢، ص ١٠٣)

### तल्कीन का त्रीका :

सदरुश्शरीअःह बदरुत्तरीकः मुफ्ती मुहम्मद अमजद अली आ'ज़मी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْغَنِي अपनी मायानाज़ तालीफ़ बहारे शरीअत में लिखते हैं : जां कनी की हालत में जब तक रुह गले को न आई (हो) मरने वाले को तल्कीन करें या'नी उस के पास बुलन्द आवाज़ से पढ़े اشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ वाले को) इस के कहने का हुक्म न करें। जब उस (या'नी मरने वाले) ने कलिमा पढ़ लिया तो तल्कीन मौकूफ़ कर दें। हां अगर कलिमा पढ़ने के बा'द उस ने कोई बात की तो फिर तल्कीन करें कि उस का आखिरी कलाम لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدَ رَسُولُ اللَّهِ हो।

(बहारे शरीअत, हिस्सा : 4, स. 157)

### दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा ! عَزَّ وَجَلَّ ! हमें ईमान की सलामती अःता फ़रमा। या अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! हमें म-दनी इन्द्रियामात का अ़ामिल बना। या अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! हमारी बे हिसाब मगिफ़रत फ़रमा। या अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अःता फ़रमा। या अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना। या अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! उम्मते महबूब (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) की امीن بِجَاهِ الْبَيْ اَمِينَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ बर्खिश फ़रमा।

امीن بِجَاهِ الْبَيْ اَمِينَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

## الْحَدِيثُ الْحَادِيُّ وَالْعَشْرُونُ

### كَفْنٌ

رَسُولُ اللَّهِ	قَالَ	قَالَ	عَنْ أَنْبَابِ عَبَّاسٍ
أَلْلَاهُ كَمَا رَسُولُهُ (نَهَى)	فَرَمَّا يَأْمُرُ	كَهْدَنْ (عَنْهُمْ نَهَى)	هِجْرَةً إِلَى أَبْوَابِ مَسْكَنِهِ (رِوَايَةٌ)
فَإِنَّهَا	الْبَيْاضَ	مِنْ تِيَابِكُمْ	إِلْبِسُوا
بَشِّرَكَ يَوْمَ	سَفَرْدَ	أَنْتُمْ كَفَنْدُونَ مِنْ سَبَبِ	پَهْنُو تُومَ سَبَبِ
مَوْتَانِكُمْ	فِيهَا	وَكَفَنْتُمْ	مِنْ خَيْرِ تِيَابِكُمْ
أَنْتُمْ مُرْدُونَ (كَمْ)	إِنْ (كَفَنْدُونَ) مِنْ	أَوْرَ كَفَنْنَا أَوْ تُومَ	تُومَهُارَ بَهْتَرَ كَفَدَهُ

**बा मुहा-वरा तरजमा :** हज़रते इन्हे अब्बास से रَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا इस रिवायत है कि अल्लाह के रसूल ﷺ के उर्वरा और جَلَّ के सफेद कपड़े पहना करो इस लिये कि वो हम्मदा किस्म के कपड़े हैं और सफेद कपड़ों में अपने मुर्दों को कपनाया करो । (باعث نبی، کتاب ابو حیان باب مسخر بحث من الکافان، الحدیث ۱۹۱، ج ۲، ص ۳۰۰)

### वज़ाहत :

ये हुक्म इस्तिहबाबी है कि जिन्दों और मुर्दों के लिये सफेद कपड़ा मुस्तहब है वरना औरत मध्यित के लिये रेशमी, सूती, सुख्ख, पीला हर तरह का कफ़ن जाइज़ है अगर्चे बेहतर सफेद और सूती है । (मिरआतुल मनाजीह, ج. 2, س. 463)

जो कपड़ा जिन्दगी में पहन सकता है उस का कफ़ن दिया जा सकता है और जो जिन्दगी में ना जाइज़ उस का कफ़ن भी ना जाइज़ । मध्यित को कफ़ن देना फर्ज़ किफाया है । कफ़न के तीन दर-रजे हैं :

- (1) ज़रूरत (2) किफायत (3) सुन्नत

मर्द के लिये कफ़ने सुन्नत : तीन कपड़े हैं ।

- (1) लिफ़ाफ़ा      (2) इज़ार      (3) क़मीस

मर्द के लिये कफ़ने किफ़ायत : दो कपड़े हैं ।

- (1) लिफ़ाफ़ा      (2) इज़ार

औरत के लिये कफ़ने सुन्नत : पांच कपड़े हैं ।

- (1) लिफ़ाफ़ा      (2) इज़ार      (3) क़मीस

- (4) ओढ़नी      (5) सीना बन्द

औरत के लिये कफ़ने किफ़ायत : तीन कपड़े हैं ।

- (1) लिफ़ाफ़ा      (2) इज़ार      (3) ओढ़नी या

- (1) लिफ़ाफ़ा      (2) क़मीस      (3) ओढ़नी

मर्द व औरत के लिये कफ़ने ज़रूरत : कफ़ने ज़रूरत दोनों के लिये ये ह कि जो मुयस्सर आए और कम अज़ कम इतना तो हो कि सारा बदन ढक जाए ।

(1) लिफ़ाफ़ा (या'नी चादर) : मध्यित के क़द से इतनी बड़ी हो कि दोनों तरफ़ बांध सकें ।

(2) इज़ार (या'नी तहबन्द) : चोटी से क़दम तक या'नी लिफ़ाफ़ा से इतना छोटा जो बन्दिश के लिये ज़ियादा था ।

(3) क़मीस (या'नी कफ़नी) : गरदन से घुटनों के नीचे तक और ये ह आगे और पीछे दोनों तरफ़ बराबर हो इस में चाक और आस्तीनें न हों । मर्द की कफ़नी कन्धों पर चीरें और औरत के लिये सीने की तरफ़ ।

(4) ओढ़नी : तीन हाथ की होनी चाहिये या'नी डेढ़ गज़ ।

(5) सीना बन्द : पिस्तान से नाफ़ तक और बेहतर ये ह है कि रान तक हो ।

(बहारे शरीअत, हिस्सा : 4, स. 166, 168)

## दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा ! عَزُّ وَجَلُّ ! हमें कब्र की तंगी और वहशत से बचा । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ ! हमें म-दनी इन्ड्रियामात का आमिल बना । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ ! हमारी बे हिसाब मग़िफ़रत फरमा । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अ़ता फरमा । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ ! उम्मते महबूब (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) की बग्धिशाश फरमा ।

امين بحاجة الى الامرين كائناً الله تعالى عليه وآله وسلام



## الْحَدِيثُ الْأَنْبَيْ وَالْعَشْرُونَ

### مुर्दों का تज़िكरए खैर

قَالَ	رَسُولُ اللَّهِ	أَنْ	عَنِ ائِنِّ عُمَرَ
फरमाया अल्लाह के रसूल (ने)		बेशक	हज़रते इन्हे उमर से (रिवायत है)
مُؤْتَأْكِمٌ	مَحَاسِنَ	أَذْكُرُوا	
अपने मुर्दों (की)	खूबियां (अच्छाइयां)	याद करो (ज़िक्र करो)	
عَنْ مَسَاوِيهِمْ		وَكُفُوا	
उऱ्ब व नक़ाइस (बयान करने) से		और रुको (बाज़ रहो)	

**बा मुहा-वरा ترجمा :** हज़रते इन्हे उमर से رضي الله تعالى عنهمَا रिवायत है, कि अल्लाह के رसूل ﷺ ने صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ फरमाया कि अपने मुर्दों की नेकियों का चरचा करो और उन की بुराइयों से चश्म पोशी करो। (جامع البرى، تاب العماز، باب آخر، الحديث، ١٠٢، ٢٢٧، ٣١٢)

#### वज़ाहत :

इस हडीस का मत्तूलब येह है : मुसल्मान की बा'दे मौत अच्छाइयां कभी बयान किया करो कि नेकों के ज़िक्र से रहमत उतरती है। उन की बुराइयां बयान करने से बाज़ रहो क्यूं कि मुर्दे की ग़ीबत ज़िन्दा की ग़ीबत से सख़्त तर है कि ज़िन्दा से मुआफ़ी मांगी जा सकती है मुर्दे से नहीं। इसी लिये उलमा फ़रमाते हैं कि अगर ग़स्साल मुर्दे पर कोई नेक अलामत देखे खुशबू या चेहरे का नूर, तो लोगों में चरचा करे, और अगर बुरी अलामत देखे बदबू या चेहरे का बिगड़ जाना तो उस का किसी से ज़िक्र न करे, क्यूं कि हमें भी मरना है, न

मा'लूम हमारा क्या हाल हो, बे दीन की बुराई ज़रूर करे ताकि लोग बे दीनी से बचें, यज़ीद व हज़ाज वगैरा को आज भी बुरा कहा जाता है क्यूं कि येह फुस्साक़ हैं, उन का फ़िस्क़ ज़ाहिर करो ताकि (लोग) उन जैसे कामों से बचें। (मिरआतुल मनाजीह, जि. 2, स. 481)

कुफ़्फ़ार की बुराइयाँ बयान करनी जाइज़ हैं अगर्चे वोह मर गए हों अलबत्ता अगर मरने वाले कुफ़्फ़ार के अहलो इयाल मुसल्मान हों और उन काफ़िर मां बाप की बुराई करने से उन्हें ईज़ा पहुंचे तो इस से बचना ज़रूरी है कि अब येह ईज़ाए मुस्लिम है और मुसल्मान को ईज़ा देना जाइज़ नहीं। (नुज़हतुल क़ारी, जि. 2, स. 886)

### फ़िक्रे मदीना :

क्या आज आप ने झूट, ग़ीबत, चुग़ली, हसद, तकब्बुर और वा'दा खिलाफ़ी से हत्तल इम्कान बचने की कोशिश की ?

### दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा ! हमें ज़बान की हिफ़ाज़त की तौफ़ीक़ अ़ता फ़रमा । या अल्लाह ! हमें म-दनी इन्धामात का आमिल बना । या अल्लाह ! हमारी बे हिसाब मणिफ़रत फ़रमा । या अल्लाह ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अ़ता फ़रमा । या अल्लाह ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह ! उम्मते महबूब की बग्घिशा फ़रमा ।

اَمِينٍ بِحَاجَةِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَرِّكَارَ الْحَدِيثِ التَّالِثِ وَالْعَشْرُونَ

<b>بِالْمَدِينَةِ</b>	<b>كَانَ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>عَنْ عُرُوْقَيْنِ الزَّبَّيْرِ</b>
مَدِينَةٌ شَرِيفٌ مِّنْ	يَهُ	كَहَا (उन्होंने)	उْرْفٍ بَنْ يُجَوَّرٍ مِّنْ (रिवायत है)
<b>وَالْأُخْرُ</b>	<b>يُلْحَدُ</b>	<b>أَحَدُهُمَا</b>	<b>رَجُلٌ</b>
أُوْرُ دُوْسَرِ	لَهُدْ (يَا'نी بَاغِلِيَّ كَبْرِيَّ) خُوَدَتِيَّ	عَنْ دَوَانِيَّ مِنْ سِهِّ إِكْ	دَوَ آدَمِيَّ
<b>جَاءَ</b>	<b>أَتَيْمَا</b>	<b>فَقَالُوا</b>	<b>لَا يُلْحَدُ</b>
آيَا	عَنْ دَوَانِيَّ مِنْ سِهِّ جَوِيَّ	تُوْ كَهَا عَنْهُ (سَهَابَةُ)	لَهُدْ نَهْيَ خُوَدَتِيَّ
<b>يُلْحَدُ</b>	<b>الَّذِي</b>	<b>فَجَاءَ</b>	<b>عَمِيلَ عَمَلَةَ</b>
لَهُدْ (كَبْرِيَّ) خُوَدَتِيَّ	وَهُوَ جَوِيَّ	تُوْ آاَءِ	وَهُوَ أَهَمَّاً
<b>لِرَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)</b>		<b>فَلَحَدُ</b>	
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ		تُوْ لَهُدْ بَنَارِيَّ عَنْهُ	
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ		تُوْ لَهُدْ بَنَارِيَّ عَنْهُ	

**बा मुहा-वरा तरजमा :** हज़रते उर्वह बिन जुबैर से रिवायत है, उन्होंने फ़रमाया कि मदीना शरीफ़ में दो आदमी क़ब्र खोदा करते थे, एक लहूद या'नी बग़ली खोदते थे और दूसरे लहूद नहीं खोदते थे (बल्कि शिक़ या'नी सन्दूक़ी क़ब्र बनाते थे) अल्लाह के س्वरूप सहाबा ने आपस में तैयार किया कि जो उन दोनों में से पहले आएगा वोह अपना काम करेगा। तो पहले वोह सहाबी आए जो लहूद खोदा करते थे तो उन्होंने सरकार के लिये बग़ली क़ब्र तय्यार की।

(مکوٰۃ المصائب، کتاب الجائز، باب فِی الْمُبَتَّعِ، فصل الثانی، المدیری، ۱۷۰۰ھ، ۳۲۳۳م)

## वज़ाहत :

लहूद खोदने वाले सहाबी हज़रते जैद इन्हे सुहैल अन्सारी  
 या'नी अबू तल्हा رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ थे और सन्दूकी खोदने वाले हज़रते  
 अबू उबैदा इन्हे जर्राह رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ थे । मदीने में दो ही बुजुर्ग थे  
 जिन्हें क़ब्र खोदने में महारत थी आज कल की तरह उन का पेशा  
 गोरकुनी न था । हर मुसल्मान को कफ़्न सीना और क़ब्र खोदना  
 सीखना चाहिये कि ना मा'लूम मौत कहां वाकेअः हो । इस हडीस से  
 मा'लूम होता है कि सन्दूकी क़ब्र मन्अः नहीं वरना सच्चिदुना अबू  
 उबैदा رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ जैसे सहाबी येह न खोदा करते और सहाबए  
 किबार رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُमْ उन दोनों को पैग़ाम न भेजते । येह भी ख़याल  
 रहे कि अगर्चें तमाम सहाबा رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ क़ब्र खोदना जानते थे  
 मगर वोह दोनों हज़रात बहुत मशशाक़ थे उन्हों ने चाहा कि क़ब्रे  
 अन्वर बहुत आ'ला द-रजे की तय्यार हो जो बहुत तजरिबा कार  
 ही कर सकता है । (मिरआतुल मनाजीह, जि. 2, स. 490)

## क़ब्र की दो क्रिस्में हैं :

(1) लहूद      (2) सन्दूक

**(1) लहूद :** लहूद बनाने का तरीका येह है कि क़ब्र खोदने के  
 बाद मय्यित रखने के लिये किल्ला की जानिब जगह खोदी जाती  
 है । लहूद सुन्त है अगर ज़मीन इस क़बिल हो तो येही बनाएं और  
 अगर ज़मीन नर्म हो तो सन्दूक़ में मुज़ा-यक़ा नहीं ।

**(2) सन्दूक़ :** इस में किल्ले की जानिब जगह नहीं खोदी जाती,  
 सिर्फ़ क़ब्र खोदी जाती है ।

(माखूज अज़ बहारे शरीअत, हिस्सा : 4, स. 192)

## دُعَاء :

يَا رَبِّيْ مُسْتَفْهَأْ ! هَمَّنْ جَنْتُولَ بَكَرِيْ اَمْ مِنْ مَدْفَنْ  
 اَتَّا فَرْمَأْ ! يَا اَللَّاهَ ! هَمَّنْ مَدْنَى اِنْعَمَّاَتَ كَا  
 اَمِيلَ بَنَأْ ! يَا اَللَّاهَ ! هَمَّنْ مَدْنَى اِنْعَمَّاَتَ كَا  
 فَرْمَأْ ! يَا اَللَّاهَ ! هَمَّنْ دَأْوَتَ إِسْلَامَيْ كَمَدْنَى  
 مَاهَوَلَ مِنْ اِسْتِكَامَتَ اَتَّا فَرْمَأْ ! يَا اَللَّاهَ ! هَمَّنْ سَचَّا  
 اَشِيكَرَكَ رَسُولَ بَنَأْ ! يَا اَللَّاهَ ! عَزَّ وَجَلَّ ! عَزَّ وَجَلَّ  
 اَمِيتَهِ بَحَاجَةِ اَمِينَ اَمِينَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالْهُوَ سَلَّمَ

اَمِينَ بَحَاجَةِ اَمِينَ اَمِينَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالْهُوَ سَلَّمَ



مَحْيَاٰتِيْتَ پَرَ رَوْنَانَ

<b>رَسُولُ اللَّهِ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ</b>
अल्लाह के रसूल (ने)	फ़रमाया	कहा (उन्होंने)	हज़रते अब्दुल्लाह बिन उमर से (रिवायत है)
<b>بَدْمَعُ الْعَيْنِ</b>	<b>لَا يُعَذَّبُ</b>	<b>اللَّهُ</b>	<b>إِنْ</b>
आंख के आंसू के सबब	अज़ाब नहीं फ़रमाता	अल्लाह	बेशक क्या तुम नहीं सुनते
<b>وَلَكِنْ يُعَذَّبُ</b>	<b>بِحُزْنِ الْقَلْبِ</b>	<b>وَلَا</b>	
लेकिन अज़ाब देता है	दिल (के) ग़म के सबब		और न
<b>أُوْرِحُّمُ</b>	<b>إِلَى لِسَانِهِ</b>	<b>وَأَشَارَ</b>	<b>بِهَذَا</b>
या रहम फ़रमाता है	अपनी ज़बान की तरफ़	और इशारा फ़रमाया	इस के सबब
<b>بِبَكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ</b>	<b>يُعَذَّبُ</b>	<b>وَإِنَّ الْمَيِّتَ</b>	
उस के घर वालों के उस पर रोने के सबब	ज़रूर अज़ाब होता है	और बेशक मय्यित (पर)	

**बा मुहा-वरा تरजاما :** हज़रते अब्दुल्लाह बिन उमर  
के रसूल से रिवायत है, कि अल्लाह के रसूल  
ने फ़रमाया : क्या तुम नहीं सुनते कि बेशक  
अल्लाह तआला आंख के आंसू और दिल के ग़म के सबब अज़ाब नहीं  
फ़रमाता और ज़बान की तरफ़ इशारा कर के फ़रमाया, लेकिन इस के  
सबब अज़ाब या रहम फ़रमाता है और घर वालों के रोने की वजह से  
मय्यित पर अज़ाब होता है।

(جُعُّ العَجَارِيُّ، كِتَابُ الْجَازِيرَ، بَابُ الْبَقَاعِ عِنْدَ الرَّبِيعِ، الْعَرِيفُ، ج ١، ٢٣٠-٢٣١)

### वज़ाहत :

इस हडीस का मतलब यह है कि आंख के आंसू और दिल

के ग़म के सबब अल्लाह तआला अ़ज़ाब नहीं फ़रमाता बल्कि अगर येह दोनों (या'नी आंख का आंसू और दिल का ग़म) रहमत की वजह से हों तो इन पर सवाब मिलता है। (مرقاۃ النَّفَایۃ، ج ۲، ص ۲۰۷)

और अल्लाह तआला का अ़ज़ाब और उस की रहमत ज़बान के फे'ल पर मुरत्तब होती है, अगर ज़बान से बैन और नौहा किया (या'नी मच्यित के औसाफ़ मुबा-लग़ा के साथ बयान कर के आवाज़ से रोए (बहारे शरीअत, हिस्सा : 4, स. 203)) और ना मुनासिब अल्फ़ाज़ कहे तो (कहने वाला) अ़ज़ाब का मुस्तहिक़ बनता है और अगर खुदा तआला की हम्दो सना करता है और ائٰللہ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجُونُونَ پढ़ता है तो रहमत व सवाब का मुस्तहिक़ क़रार पाता है। (أوْحَى اللَّهُاتُ، ج ۱، ص ۲۰۷)

और “घर वालों के रोने की वजह से मच्यित पर अ़ज़ाब होने” का मतलब येह है कि जब मरने वाले ने बैन और नौहा करने की वसिय्यत की हो तो मच्यित पर इस का अ़ज़ाब होता है और अगर मरने वाले ने इस किस्म की वसिय्यत न की हो फिर इस पर कोई बैन व नौहा करे तो इस का वबाल नौहा करने वाले पर ही है, تار-ज-मए وَلَا نَزَرُوا زَرَّةً وَزُرُّ أَخْرَى : कन्जुल ईमान : और कोई बोझ उठाने वाली जान दूसरे का बोझ न उठाएगी। (مرقاۃ النَّفَایۃ، ج ۲، ص ۲۰۸)

एक कौल येह भी है कि यहां मच्यित से मुराद वो है जिस की जान निकल रही हो और अ़ज़ाब से मुराद तक्लीफ़ है या'नी अगर जान निकलते वक्त रोने वालों का शोर मच जाए तो इस शोर से मरने वाले को तक्लीफ़ होती है। (مرقاۃ النَّفَایۃ، ج ۲، ص ۲۰۸) وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ وَرَوْسُولُهُ أَعْلَمُ عَزَّ ذَلِيلٍ وَصَلَی اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

## दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा عَزَّوَجَلَ ! हमें ग़मी व खुशी में हुक्मे  
 शर-अ़्य पर अ़मल की तौफ़ीक़ अ़ता फ़रमा । या अल्लाह !  
 हमें म-दनी इन्नामात का आमिल बना । या अल्लाह !  
 हमारी बे हिसाब मग़िफ़रत फ़रमा । या अल्लाह ! हमें दा'वते  
 इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अ़ता फ़रमा । या अल्लाह !  
 عَزَّوَجَلَ ! हमें सच्चा आशिक़े रसूल बना । या अल्लाह !  
 उम्मते महबूब की बख़िशाश फ़रमा ।

اَمِين بِحَاجَةِ السَّبِّيْنِ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

**الْحَدِيثُ الْخَامِسُ وَالْعَشْرُونُ**

**بَاتُولِ حَمْدٍ**

<b>قَالَ</b>	<b>رَسُولُ اللَّهِ</b>	<b>أَنَّ</b>	<b>عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ</b>
فَرِمَّا يَا	أَلَّا هُوَ كَيْفَيْتُ رَسُولٌ (نَّ)	بَشَّاك	هُجْرَةٌ إِذْ أَبْوَابُ مُوسَى أَشْأَرِيَّةُ (رِيَاحَاتُهُ هُجْرَةٌ)
<b>قَالَ</b>	<b>الْعَبْدُ</b>	<b>وَلَدُ</b>	<b>مَاتَ</b>
تُو فَرِمَّا تَاهُ	كِسْيِي بَنْدَهُ (كَاهُ)	بَهَتَاهُ	فَمُوتُهُ تَاهُ
<b>وَلَدُعَبْدِي</b>	<b>قَبْضُتُمْ</b>	<b>لِمَلَائِكَتِهِ</b>	<b>اللَّهُ</b>
مَرِي بَنْدَهُ (كَاهُ) بَهَتَاهُ	رُهُهُ كَبَّاجُ كَيْفَيْتُ تُومَ نَهُ	أَفَنِي فِيرِيشَتَاهُ سَهُ كِي	أَلَّا هُوَ تَاهُلَاهُ
<b>ثَمَرَة</b>	<b>قَبْضُتُمْ</b>	<b>فَيُقُولُ</b>	<b>نَعْمُ</b>
فَلَل	تَاهُ دَلِيَّا تُومَ نَهُ	تُو فَرِمَّا تَاهُ (أَلَّا هُوَ تَاهُلَاهُ)	هَاهُ تَاهُ كَهَتَاهُ (فِيرِيشَتَاهُ)
<b>فَيُقُولُ</b>	<b>نَعْمُ</b>	<b>فَيُقُولُونَ</b>	<b>فُؤَادُهُ</b>
تُو فَرِمَّا تَاهُ (أَلَّا هُوَ تَاهُلَاهُ)	هَاهُ	تَاهُ كَهَتَاهُ (فِيرِيشَتَاهُ)	عَسَكَرُهُ دِيلَهُ كَاهُ
<b>حَمْدَكَ</b>	<b>فَيُقُولُونَ</b>	<b>عَبْدِي</b>	<b>مَآذَاقَلَ</b>
هَمْدَهُ كَيْفَيْتُ تَاهُ (بَنْدَهُ)	تَاهُ كَهَتَاهُ (فِيرِيشَتَاهُ)	مَرِي بَنْدَهُ (نَهُ)	كَاهُ كَاهُ
<b>لِعَبْدِي</b>	<b>إِبْنُوا</b>	<b>فَيُقُولُ اللَّهُ</b>	<b>وَاسْتَرَجَعَ</b>
مَرِي بَنْدَهُ كَاهُ لِيَهُ	بَنَاهُ	تَاهُ فَرِمَّا تَاهُ (أَلَّا هُوَ تَاهُلَاهُ)	أَوَّلَهُ بَنَاهُ
<b>بَيْتُ الْحَمْدِ</b>	<b>وَسْمُوهُ</b>	<b>بِيَتَافِي الْجَنَّةِ</b>	
بَاتُولِ حَمْدٍ (حَمْدٌ كَاهُ)	أَوَّلَهُ نَامَ رَخْوَهُ تَاهُ (غَرُّ)	جَنَّتَهُ مَهَنَهُ	

**بَا مُهَا-وَرَا تَارِجَمَا :** هُجْرَةٌ إِذْ أَبْوَابُ مُوسَى أَشْأَرِيَّةُ

(جامع الترمذى، كتاب الجائز، باب فضل المصيبة اذا احتسب، المحدث ثقة، ج ٢، ص ٣١٣)

वजाहतः

येह सुवाल व जवाब उन फ़िरिश्तों से होते हैं जो मध्यित की रुह बारगाहे इलाही में ले जाते हैं। इस सुवाल से उन्हें गवाह बनाना मक्सूद है वरना रब तआला तो अ़्लीम व ख़बीर है। ख़्याल रहे कि जनत में बा'ज़ मह़ल रब की तरफ़ से पहले ही बन चुके हैं और बा'ज़ इन्सान के आ'माल पर बनते हैं यहां उस दूसरे मह़ल का ज़िक्र है जैसे यहां मकानों के नाम कामों से होते हैं वैसे ही वहां उन महल्लात के नाम आ'माल से हैं।

(माखुज अज मिरआतुल मनाजीह, जि. 2, स. 507)

मुसीबत पर सब्र करने से दो सवाब मिलते हैं एक मुसीबत का दूसरा सब्र का । और जज़अ फज़अ से दोनों सवाब जाते रहते हैं ।

(बहारे शरीअत, हिस्सा : 4, स. 168)

शहन्शाहे मदीना, करारे कळ्बो सीना, साहिबे मुअत्तर पसीना,  
बाइसे नुजूले सकीना, फैज़ गन्जीना صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने फरमाया

“जिसे कोई मुसीबत पहुंची और वोह मुसीबत को याद कर के कहे अगर्चे उस मुसीबत को कितना ही ज़माना गुज़र चुका हो तो अल्लाह उस के लिये वोही सवाब लिखेगा जो मुसीबत के दिन लिखा था।”

(شیعہ ائمہ، کتاب الجماز، باب ماجاعی الصرب علی المصیبۃ، رقم ۱۰۰، ج ۲۸ ص ۲۲)

### दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा ! हमें मसाइब पर सब्र नसीब फ़रमा । या अल्लाह ! हमें म-दनी इन्अमात का आमिल बना । या अल्लाह ! हमारी बे हिसाब मग़िफ़रत फ़रमा । या अल्लाह ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिकामत अता फ़रमा । या अल्लाह ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह ! उम्मते महबूब की बख़िशश फ़रमा ।

اَمِينٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



الْحَدِيثُ السَّادِسُ وَالْعَشْرُونُ

## سَابِرَا مां को جनत की बिशारत

<b>رَسُولُ اللَّهِ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ</b>
अल्लाह के रसूल (ने)	फ़रमाया	कहा (उन्होंने)	हजरत मुआज़ बिन जबल से (रिवायत है)
<b>لَهُمَا</b>	<b>يَتَوَفَّى</b>	<b>مِنْ مُسْلِمِينَ</b>	<b>مَا</b>
उन दोनों के	फौत हो जाएं	दो ऐसे मुसल्मान (कि)	नहीं (हैं)
<b>الْجَنَّةُ</b>	<b>اللَّهُ</b>	<b>أَذْخِلُهُمَا</b>	<b>إِلَّا</b>
जनत (में)	अल्लाह तआला	दाखिल करेगा उन दोनों को	मगर येह कि तीन (बच्चे)
<b>يَارَسُولُ اللَّهِ</b>	<b>فَقَالُوا</b>	<b>إِيَّاهُمَا</b>	<b>بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ</b>
ऐ अल्लाह के रसूल	तो अर्ज किया उन्हों (सहाबा) ने	खास उन दो को	अपनी रहमत के फ़ूल से
<b>أُواثَانٌ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>أُواثَانٌ</b>	<b>أُواثَانٌ</b>
या दो (बच्चे फौत हो जाएं)	फरमाया अल्लाह के रसूल (ने)	या दो (बच्चे फौत हो जाएं)	
<b>أُووَاحِدُ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>أُووَاحِدُ</b>	<b>قَالُوا</b>
या एक (बच्चा)	फरमाया अल्लाह के रसूल (ने)	या एक (बच्चा)	तो अर्ज किया उन्हों (सहाबा) ने
<b>نَفْسِيْ بِيَدِهِ</b>	<b>الَّذِي</b>	<b>وَ</b>	<b>أَنْ قَالَ</b>
जिस के हाथ में मेरी जान है	उस जात की	क़स्म है	फिर फरमाया अल्लाह के रसूल (ने)
<b>بَسَرُوهُ</b>	<b>أَمْ</b>	<b>لَيْسُ</b>	<b>إِنَّ السَّيْقَطَ</b>
नारू (नाफ़) के ज़रीए	अपनी मां (को)	ज़रूर खींचेगा	बेशक कच्चा बच्चा
<b>الْحَسِيْبَةُ</b>	<b>إِذَا</b>	<b>إِلَى الْجَنَّةِ</b>	
(मां) सवाब की तालिब हुई हो उस तक्लीफ पर	जब कि	जनत की तरफ	

वजाहृतः

दो मुसल्मानों से मुराद मां बाप हैं जिन के छोटे बच्चे फौत हों और वोह सब्र करें। इस हृदीसे मुबा-रका में बयान कर्दा तरतीब से कमाले नुक़सान की तरफ़ इशारा है या'नी अव्वल नम्बर और कामिल मुस्तहिके रहमत तो वोह हैं जो तीन बच्चों पर सब्र करें फिर वोह भी जो दो या एक पर सब्र करें कि येह दोनों पहले के साथ मुल्हिकू हैं।

नारू जो बच्चे के नाफ़ में लम्बा सा होता है जिसे वक्ते पैदाइश दर्दी काटती है। अगर्चे वोह काट कर फेंक दिया जाता है,

मगर कियामत में उस बच्चे के साथ होगा क्यूं कि रब तभीला अज्ञाए बदन को वहां जम्मु फ़रमाएगा, हत्ता कि कुल्फ़ा या'नी खतना की खाल भी वहां मौजूद होगी। अगर्चें येह बच्चा मां बाप दोनों को जन्मत में ले जाएगा मगर मां का ज़िक्र खुसूसिय्यत से इस लिये फ़रमाया कि, मां को सदमा ज़ियादा होता है और सब्र कम।

(मिरआतुल मनाजीह, जि. 2, स. 517)

मां को हँदीसे पाक में बयान कर्दा फ़ज़ीलत उसी वक्त मिलेगी जब वोह जज़अु फ़ज़अु न करे और सवाब पर निगाह रखे।

(اخْرَاجُ اعْجَزَ الْمُعَاجَاتِ، ج. ١، ص. ٧٠)

### दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा ! हमें सवाबे आखिरत पर निगाह रखने की तौफ़ीक़ अऱ्ता फ़रमा । या अल्लाह ! हमें म-दनी इन्नामात का आमिल बना । या अल्लाह ! हमारी बे हिसाब मग़िफ़रत फ़रमा । या अल्लाह ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तक़ामत अऱ्ता फ़रमा । या अल्लाह ! हमें सच्चा आशिक़े रसूल बना । या अल्लाह ! उम्मते मह़बूब (صلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) की बरिशश फ़रमा ।

امين بجاۃ النبی الامین صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



## شہید شاہید اور کرج

قالَ	أَنَّ النَّبِيًّا	عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ
فَرَمَّا يَ	كِنَّبِيٍّ (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) (نَ)	هُجْرَتَهُ أَبْدُولَلَاهُ بْنُ أَبْرَارٍ بَنْ أَسَّ سَعْدِيٍّ (رِوَايَةٌ)
فِي سَبِيلِ اللَّهِ		الْقُتْلُ
أَلَّا		كُتْلَةٌ
الَّذِينَ	إِلَّا	كُلُّ شَيْءٍ
كَرْجٌ (كَرْجٌ)	مَغَرٌ (إِلَّا وَلَا)	يُكَفِّرُ هُرَبٌ (يَا'نِي غُنَّا هُرَبٌ)

**बा मुहा-वरा तरजमा :** हज़रते अब्दुल्लाह बिन अप्र ब बिन आस से रिवायत है, कि अल्लाह के रसूल ﷺ से उन्हें उन्होंने फ़रमाया कि, अल्लाह तआला की राह में क़त्ल किया जाना कर्ज़ के इलावा हर गुनाह को मिटा देता है।

(صحیح مسلم، کتاب الامارة، باب من قتل في سبيل الله... ان، الحدیث ۱۸۸۲، ج ۱، ص ۱۰۷۴)

### वज़ाहत :

राहे खुदा में शहीद होना हर गुनाह का कफ़ारा बन जाता है सिवाए कर्ज़ के, इमाम जलालुदीन सुयूती عليه رحمة الله القوي ने बयान किया कि समुन्दर के शहीद इस से मुस्तस्ना हैं कि उन की शहादत कर्ज़ का भी कफ़ारा बन जाती है।

(ابعد المحتات، ج ۳، ج ۲، ص ۳۵۸)

कर्ज़ से मुराद वोह कर्ज़ है जिस का मुता-लबा करने का हक़ बन्दे को हो ख्वाह बीवी का दैन महर हो या किसी से लिया हुवा कर्ज़ या मारी हुई अमानत या ग़स्ब किया हुवा माल कि येह ही बन्दों के हुकूक हैं।

(میرआतुل مनاجीह، جि. 5، س. 422)

## फ़िक्रे मदीना :

आज आप ने क़र्ज़ होने की सूरत में (बा वुजूदे इस्तिताअ़त) क़र्ज़ ख़्वाह की इजाज़त के बिगैर क़र्ज़ की अदाएगी में ताख़ीर तो नहीं की ? नीज़ किसी से आरियतन (आरिज़ी तौर पर अगर ली हो तो) ली हुई चीज़ ज़रूरत पूरी होने पर मुक़र्रा मुद्दत के अन्दर वापस कर दी ?

## दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा عَزَّوَجَلَ ! हमें क़र्ज़ की अदाएगी जल्द से जल्द करने की तौफ़ीक अ़ता फ़रमा । या अल्लाह عَزَّوَجَلَ ! हमें म-दनी इन्ड्रामात का आमिल बना । या अल्लाह عَزَّوَجَلَ ! हमारी बे हिसाब मणिफ़रत फ़रमा । या अल्लाह عَزَّوَجَلَ ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अ़ता फ़रमा । या अल्लाह عَزَّوَجَلَ ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह عَزَّوَجَلَ ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह عَزَّوَجَلَ ! हमें उम्मते महबूब (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) की बख़िशश फ़रमा ।

امين بجاہِ النبیِ الْأَمِینِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



## شہادت کی تلبیب

قالَ	النَّبِيُّ	أَنْ	عَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ
फ़रमाया	अल्लाह के रसूल (ने)	बेशक	सहल बिन हुनैफ़ से (रिवायत हैं)
الشَّهَادَةُ	اللَّهُ	سَأَلَ	مَنْ
शाहदत (का)	अल्लाह तअ़ाला (से)	सुवाल करता है	जो
مَنَازِلُ	اللَّهُ	بِلْعَنَةٍ	بِصَدْقٍ مِّنْ قَلْبِهِ
मर्तबे तक	अल्लाह तअ़ाला	पहुंचा देता है उस (बन्दे) को	सच्चे दिल से
عَلَى فِرَاشِهِ	مَاتَ	وَانْ	الشَّهَدَاءُ
अपने बिस्तर पर	मेरे बोह बन्दा	अगर्चे	शहीदों (के)

<sup>٣٥٩</sup> سنن ابن ماجه، كتاب الجihad، باب فضل القتال في سبيل الله، الحديث رقم ٢٧٩، ج ٣، ص ٣٥٩

वजाहत :

इस तरह कि दिल से शहादत की आरज़ू करे, ज़बान से दुआ करे और ब क़द्रे ताक़त जिहाद की तय्यारी करे, मौक़ए की ताक में रहे, सिर्फ सच्ची दुआ को भी बा'ज़ शारिहीन ने इसी में

दखिल फ़रमाया है। शहादत का मर्तबा इस तरह अ़ता होगा कि ये हुक्मी शहीद होगा, जो जनत में शु-हदा के साथ रहेगा। रब तआला की अ़ता हमारे वहमो गुमान से वरा है।

(मिरआतुल मनाजीह, जि. 5, स. 423)

**दुआ :**

या रब्बे मुस्तफ़ा ! हमें शहादत की मौत अ़ता फ़रमा । या अल्लाह ! हमें म-दनी इन्आमात का आमिल बना । या अल्लाह ! हमारी बे हिसाब मग़िफ़रत फ़रमा । या अल्लाह ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अ़ता फ़रमा । या अल्लाह ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह ! उम्मते महबूब की बछिशश फ़रमा ।

اَمِينٌ بِجَاهِ الْبَشِّيِّ الْأَمِينِ مَنْ اَنْتَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالْهُوَ سَلَّمَ



الْحَدِيثُ التَّاسِعُ وَالْعَشْرُونَ

## کُبُرَاءِ کی جِیَارَات

<b>رَسُولُ اللَّهِ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>عَنْ بُرَيْدَةَ</b>
اَللّٰہُ کے رسُول (نے)	فَرَمَّا	کہا (उन्होंनے)	ہٰجَرَتْ بُرَيْدَہ سے (ریوایت ہے)
<b>فَرُورُوهَا</b>	<b>عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ</b>	<b>نَهِيْكُمْ</b>	
تو (اب) جِیَارَات کرو ان کی	کُبُرَاءِ کی جِیَارَات سے	مैں نے مَنْعِ کیا था	तुम सब को

**بَا مُهَا-वَرَا تَرْجِمَا :** ہٰجَرَتْ بُرَيْدَہ سے ریوایت ہے کि اَللّٰہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے اَللّٰہُ تَعَالٰی عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَسَلَّمَ عَزَّ وَجَلَّ کے رسُولَ کو مَنْعِ کیا ہے : مैں نے تुम لوگوں کو کُبُرَاءِ کی جِیَارَات سے مَنْعِ کیا था (اب مैں تुमھے دُجَاجَتْ دेता हूँ कि) इन की جِیَارَات करो ।

(صحیح مسلم، کتاب الجائز، باب استدان الْجَنَّى بِرَبِّي... ایخ، المدحیہ ۱۰۶، ۲۸۶)

### વज़ाहत :

شُرُوعِ اسلام مें جِیَارَاتِ کुबُورِ مُسُلمान मर्दों और तों को मَنْعِ थी क्यूं कि लोग नए नए اسلام लाए थे अन्देशा था कि (साबिक़ा जिन्दगी में) बुत परस्ती के आदी होने की वजह से अब कब्र परस्ती शुरूअ़ कर दें । जब उन में इسلام रासिख हो गया तो ये हुमा-न-अृत मन्सूख हो गई, जैसे जब शराब हराम हुई तो शराब के बरतन इस्ति'माल करना भी मन्नूअ़ हो गया ता कि लोग बरतन देख कर फिर शराब याद न कर लें, जब लोग तर्के शराब के आदी हो गए तो बरतनों के इस्ति'माल की हुमा-न-अृत मन्सूख हो गई ।

کُبُرَاءِ کی جِیَارَات का ये हुक्म इस्तिहबाबी है । हक् ये है

कि इस हुक्म में औरतें भी शामिल हैं कि उन्हें भी ज़ियारते कुबूर की इजाजत दी गई। लेकिन अब औरतों को ज़ियारते कुबूर से रोका जाए या'नी घर से ज़ियारते कुबूर के लिये न निकलें सिवाए रौज़ए अत्तर हुज़रे अन्वर ﷺ की (ज़ियारत के लिये), हाँ अगर कहीं जा रही हों और रास्ते में क़ब्र वाकेअः हो तो ज़ियारत कर लें जैसा कि हज़रते आइशा सिद्दीका<sup>رضي الله تعالى عنهما</sup> ने हज़रते अब्दुर्रहमान<sup>رضي الله تعالى عنه</sup> की क़ब्र की ज़ियारत की, और अगर किसी घर में ही इत्तिफ़ाकन क़ब्र वाकेअः हो तो ज़ियारत कर सकती हैं, हज़रते आइशा सिद्दीका<sup>رضي الله تعالى عنهما</sup> के घर में हुज़रे अन्वर ﷺ की क़ब्र शरीफ़ थी जहाँ आप मुजा-वरा व मुन्तजिमा थीं। ख़्याल रहे हृदीसे पाक में “رُوْرُوا” (या'नी ज़ियारत करो) ”मुत्लक़ हुक्म है लिहाज़ा मुसल्मानों को ज़ियारते क़ब्र के लिये सफ़र भी जाइज़ है। जब हस्पताल और हकीमों के पास सफ़र कर के जा सकते हैं तो मज़ाराते औलिया पर भी सफ़र कर के जा सकते हैं कि इन की कुबूर रुहानी हस्पताल हैं, नीज़ अगर कहीं क़ब्र पर लोग ना जाइज़ ह-र-कतें करते हों तो इस से ज़ियारते कुबूर न छोड़े, हो सके तो उन ह-र-कतों को बन्द करे। देखो हुज़रे अन्वर <sup>صلی الله تعالى علیه و آله و سلم</sup> ने हिजरत से पहले बुतों की वजह से का'बा न छोड़ा बल्कि जब मौक़आ मिला तो बुत निकाल दिये। आज भी निकाह में लोग ना जाइज़ ह-र-कतें करते हैं मगर इस की वजह से न निकाह बन्द किये जाते हैं न वहाँ की शिर्कत, निकाह भी सुन्नते मुत्लक़ है और ज़ियारते कुबूर भी सुन्नते मुत्लक़, निकाह व ज़ियारते कुबूर दोनों के लिये सफ़र भी दुरुस्त है और ना जाइज़ उम्र की वजह से इन में शिर्कत ममूँअ नहीं।

(मिरआतुल मनाजीह, जि. 2, स. 522)

सदरुश्शरीअः बदरुत्तरीकः मुफ्ति मुहम्मद अमजद अःली  
 आ'ज़मी عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْغَنِي लिखते हैं कि औरतों के लिये बा'ज़  
 उः-लमा ने ज़ियारते कुबूर को जाइज़ बताया, दुर्भ मुख्तार में येह कौल  
 शख्तयार किया, मगर अःज़ीजों की कुबूर पर जाएंगी तो जज़अः  
 फ़ज़अः करेंगी, लिहाज़ा ममूअः है और सालिहीन की कुबूर पर  
 ब-र-कत के लिये जाएं तो बूढ़ियों के लिये हरज नहीं और जवानों  
 के लिये ममूअः। और अस्लम (या'नी सलामती की राह) येह है कि  
 औरतें मुत्लक़न मन्अः की जाएं कि अपनों की कुबूर की ज़ियारत में  
 तो वोही जज़अः फ़ज़अः है और सालिहीन की कुबूर पर या ता'ज़ीम  
 में हद से गुज़र जाएंगी या बे अ-दबी करेंगी कि औरतों में येह दोनों  
 बातें ब कसरत से पाई जाती हैं। (बहारे शरीअः, हिस्सा : 4, स. 198)

### दुआ :

يَا رَبَّكَ مُسْتَفَأْ ! عَزَّ وَجَلَّ ! हमें अच्छी अच्छी नियतों के  
 साथ क़ब्रों की ज़ियारत की तौफ़ीक़ अःता फ़रमा । या अल्लाह  
 عَزَّ وَجَلَّ ! हमें म-दनी इन्अ़ामात का अ़ामिल बना । या अल्लाह  
 عَزَّ وَجَلَّ ! हमारी बे हिसाब मगिफ़रत फ़रमा । या अल्लाह !  
 हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अःता  
 फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या  
 अल्लाह ! عَزَّ وَجَلَّ ! उम्मते महबूब ! امِين بِحَاجَةِ الْأَمِينِ  
 (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) बखिश फ़रमा ।



## الْحَدِيثُ الْكَلْثُونَ

## इसाले सवाब

بَارِسُولُ اللَّهِ	قَالَ	عَنْ سَعْدٍ بْنِ عَبَادَةَ	
يَا رَسُولَ اللَّهِ !	كَहا (उन्होंने)	हज़रते सा'द बिन उबादा से (रिवायत है)	
فَأَئِ	مَاتَتْ	أَمْ سَعْدٌ	إِنْ
تُو كौन सा	इन्तकाल हो गया	सा'द की मां का	बेशक
الْمَاءُ	قَالَ	أَفْضَلُ	الصَّدَقَةِ
पानी (अफ़्ज़ल है)	फ़रमाया (अल्लाह के रसूल ने)	अफ़्ज़ल है ?	स-दका
لَامْ سَعْدٍ	هُذِهِ	وَقَالَ	بِعُرَا
सा'द की माँ के लिये (है)	ये ह	और फ़रमाया (हज़रते सा'द ने)	एक कूँआं खुदवाया

بَا مُهَا-वَرَا تَرْجِمَا : هज़रते सा'द बिन उबादा رضي الله تعالى عنه سے ارجمند سے ریوا�ت ہے کہ یعنی نے سرکار صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی، کہ یعنی سا'د (یا'نی میری مां) کا انٹکाल ہو गया ہے یعنی کہ لیये کौन सा س-दका افज़ल ہے ؟ اعلیٰ کے رसूل حضرت مسیح علیہ السلام نے فرمایا، پانی । (بہترین س-दका ہے تو ہجُور کے کहنے کے مुتابیک) هज़रते سا'د نے کूँआं خودवایا اور (یعنی اپنی مाँ کی تحرف منسوب کرتے ہوئے) کہا یہ کूँआं सा'द की माँ کے لیये ہے । (یا'نی اس کا سवاب یعنی کوئی پھुंचے ।)

(سنابی داود، کتاب الزکاة، باب فضل عباد، الحدیث ۱۷۸، ج ۲، ص ۱۸۰)

## वज़ाहत :

हज़रते سचियदुना सा'द कے اس سوال "कौन सा س-दका افज़ل ہے ؟" کا مत्लब یہ ہے کہ میں کौन सा

स-दक्षा दे कर उन की रुह को इस का सवाब बख्शूँ। इस से मा'लूम हुवा कि बा'दे वफ़ात मय्यित को नेक आ'माल खुसूसन माली स-दक्षे का सवाब बख्शना सुनत है। कुरआने करीम से तो यहां तक साबित है कि नेकों की ब-र-कत से बुरों की आफ़तें भी टल जाती हैं, रब तअ़ाला फ़रमाता है (تَرَجَّعَ إِلَهًا حَسَنًا) (तर-ज-मए कन्जुल ईमान : और उन का बाप नेक आदमी था)। (٨٢: سورة اکبف)

नबिय्ये करीम ने صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने जवाबन पानी की खैरात का हुक्म दिया। क्यूं कि पानी से दीनी दुन्यवी मनाफ़े अः हासिल होते हैं। बा'ज़ लोग सबीलें लगाते हैं आम मुसल्मान ख़त्मे फ़तिहा वगैरा में दूसरी चीज़ों के साथ पानी भी रख देते हैं इन सब का माख़ज़ येह हडीस है। इस हडीस से येह भी मा'लूम हुवा कि ईसाले सवाब के अल्फ़ाज़ ज़बान से अदा करना सुन्ते सहाबा है कि खुदाया इस का सवाब फुलां को पहुंचे।

(माखूज़ अज़ मिरआतुल मनाजीह, जि. 3, स. 104, 105)

शेखे तरीक़त अमीरे अहले सुन्त बानिये दा'वते इस्लामी हज़रत अःल्लामा मौलाना मुहम्मद इल्यास अःत्तार कादिरी के रिसाले “مَمْوُمُ مُرْدَ” से ईसाले सवाब के म-दनी फूल :

- (1) फ़र्ज़, वाजिब, सुन्त, नफ़्ल, नमाज़, रोज़ा, ज़कात, हज़ वगैरा हर इबादत (नेक काम) का ईसाले सवाब कर सकते हैं।
- (2) मय्यित का तीजा, दसवां, चालीसवां, बरसी करना अच्छा है कि येह ईसाले सवाब के ज़राएः हैं। शरीअत में तीजे वगैरा के अः-दमे जवाज़ की दलील न होना खुद दलीले जवाज़ है और मय्यित के लिये जिन्दों का दुआ करना खुद कुरआने पाक से साबित है जो कि ईसाले सवाब की अस्ल है।

وَالَّذِينَ جَاءُهُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا :  
 تَر-ج-مए कन्जुल ईमान :  
 اغْفِرْ لَنَا وَلَاخُوازِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانَ  
 اُरे और वोह जो उन के बा'द आए अर्ज करते हैं ऐ हमारे रब !  
 हमें बख्शा दे और हमारे भाइयों को जो हम से पहले ईमान लाए ।

(۱۰:۱۸)

- (3) तीजे वगैरा में खाने का इन्तिज़ाम सिफ़ उसी सूरत में मध्यित के छोड़े हुए माल से कर सकते हैं जब कि सारे बु-रसा बालिग हों और सब के सब इजाज़त भी दें । अगर एक भी वारिस ना बालिग है तो नहीं कर सकते (ना बालिग इजाज़त दे तब भी नहीं कर सकते) । हां बालिग अपने हिस्से से कर सकता है ।
- (4) मध्यित के घर वाले अगर तीजे का खाना पकाएं तो सिफ़ फु-क़रा को खिलाएं ।

- (5) ना बालिग बच्चे को भी ईसाले सवाब कर सकते हैं जो ज़िन्दा हैं उन को भी, बल्कि जो मुसल्मान अभी पैदा नहीं हुए उन को भी पेशगी (एडवान्स में) ईसाले सवाब किया जा सकता है ।
- (6) मुसल्मान जिन्नात को भी ईसाले सवाब किया जा सकता है ।
- (7) ग्यारहवाँ शरीफ और र-जबी शरीफ (या'नी 22 रजब को सम्यिदुना इमाम जा'फ़े सादिक के कूँडे करना) वगैरा जाइज़ हैं । खीर कूँडे ही में खिलाना ज़रूरी नहीं दूसरे बरतन में भी खिला सकते हैं । उस को घर से बाहर भी ले जा सकते हैं ।
- (8) बुजुर्गों की फ़तिह़ के खाने को ता'ज़ीमन नज़्रो नियाज़ कहते हैं और येह नियाज़ तर्बुरक है इसे अमीर व ग्रीब सब खा सकते हैं ।

(9) दास्ताने अ़्जीब, शहज़ादे का सर, दस बीबियों की कहानी और जनाबे सच्चिदह की कहानी वगैरा सब मन घड़त किस्मे हैं इन्हें हरगिज़ न पढ़ा करें। इसी तरह एक पेम्फ़लेट बनाम वसिय्यत नामा लोग तक्सीम करते हैं जिस में शैख़ अहमद का ख़बाब दर्ज है येह भी जा'ली है इस के नीचे मख्सुस ता'दाद में छपवा कर बांटने की फ़ज़ीलत और न तक्सीम करने के नुक़सानात वगैरा लिखे हैं येह भी सब ग़लत हैं।

(10) जितनों को भी ईसाले सवाब करें अल्लाह عَزَّوَجَلَّ की रहमत से उम्मीद है कि सब को पूरा मिलेगा येह नहीं कि सवाब तक्सीम हो कर टुकड़े टुकड़े मिले।

(11) ईसाले सवाब करने वाले के सवाब में कोई कमी वाक़ेउ़ नहीं होती बल्कि येह उम्मीद है कि इस ने जितनों को ईसाले सवाब किया उन सब के मज्दूए़ के बराबर मिलेगा म-सलन कोई नेक काम किया जिस पर इस को दस नेकियां मिलीं अब इस ने दस मुर्दों को ईसाले सवाब किया तो हर एक को दस दस नेकियां पहुंचेंगी जब कि ईसाले सवाब करने वाले को एक सो दस और अगर एक हज़ार को ईसाले सवाब किया तो इस को दस हज़ार दस । وَعَلَى هُدًى الْقِيَاسِ

(12) ईसाले सवाब सिफ़्र मुसल्मान को कर सकते हैं।

(म़मूम मुर्दा, स. 11)

## ਫਿਕ੍ਰੇ ਮਦੀਨਾ :

ਕਿਆ ਆਜ ਆਪ ਨੇ ਨਮਾਜ਼ ਔਰ ਦੁਆਂ ਕੇ ਦੌਰਾਨ ਖੁਸ਼ੂਓਂ  
ਖੁਜੂਅ (ਖੁਸ਼ੂਅ ਯਾਂ ਨੀ ਬਦਨ ਮੋਂ ਆਜਿਹੀ ਔਰ ਖੁਜੂਅ ਯਾਂ ਨੀ ਦਿਲ ਮੋਂ  
ਗਿਡ-ਗਿਡਾਨੇ ਕੀ ਕੈਫਿਧਤ) ਪੈਦਾ ਕਰਨੇ ਕੀ ਕੋਥਿਥਾ ਫਰਮਾਈ ? ਨੀਜ  
ਦੁਆਂ ਮੋਂ ਹਾਥ ਉਠਾਨੇ ਕੇ ਆਦਾਬ ਕਾ ਲਿਹਾਜ਼ ਰਖਾ ?

(72 ਮ-ਦਨੀ ਇਨਾਮਾਤ, ਸ. 13)

## ਦੁਆਂ :

ਧਾ ਰਬੈ ਮੁਸਤਫਾ ! ਹਮੇਂ ਨੇਕਿਧਾਂ ਕਰਨੇ ਔਰ ਤਨ  
ਕਾ ਸਵਾਬ ਫੌਤ ਸ਼ੁਦਾ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਕੋ ਈਸਾਲ ਕਰਨੇ ਕੀ ਤੌਫ਼ੀਕ  
ਅਤਾ ਫਰਮਾ । ਧਾ ਅਲਲਾਹ ! ਹਮੇਂ ਮ-ਦਨੀ ਇਨਾਮਾਤ ਕਾ  
ਆਮਿਲ ਬਨਾ । ਧਾ ਅਲਲਾਹ ! ਹਮਾਰੀ ਬੇ ਹਿਸਾਬ ਮਾਫ਼ਰਤ  
ਫਰਮਾ । ਧਾ ਅਲਲਾਹ ! ਹਮੇਂ ਦਾ'ਵਤੇ ਇਸਲਾਮੀ ਕੇ ਮ-ਦਨੀ  
ਮਾਹੋਲ ਮੋਂ ਇਸ਼ਟਕਾਮਤ ਅਤਾ ਫਰਮਾ । ਧਾ ਅਲਲਾਹ ! ਹਮੇਂ  
ਸਚਾ ਆਖਿਕੇ ਰਸੂਲ ਬਨਾ । ਧਾ ਅਲਲਾਹ ! ਤਮਤੇ ਮਹ਼ਬੂਬ  
(صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) ਕੀ ਬਖ਼ਿਖ਼ਾਸ ਫਰਮਾ ।

اَمِين بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



## الْحَدِيثُ الْحَادِيُّ وَالثَّالِثُونَ

### दुन्या की बेहतरीन मताअः

قَالَ إِنْ	رَسُولُ اللَّهِ	أَنْ	عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو
फ़रमाया बेशक	अल्लाह के रसूल (ने)	बेशक	हज़रते अब्दुल्लाह बिन अम्र से (रिवायत है)
وَ	مَتَاعٌ		الْدُّنْيَا كُلُّهَا
और	मताअः (या'नी क़ाबिले इस्तिफ़ादा चीज़) है		सारी दुन्या
الْمَرْءُ أَكْلُهُ		خَيْرُ مَتَاعِ الدُّنْيَا	
नेक औरत (बीवी) है		दुन्या की बेहतरीन मताअः	

**बा مुहा-वरा تरजमा :** हज़रते अब्दुल्लाह बिन अम्र سे रिवायत है कि अल्लाह के रसूल عَزَّ وَجَلَّ के मिल जाए कन्जुल ईमान : तुम फ़रमा दो कि दुन्या का बरतना थोड़ा है । (سن التسلی، كتاب الكاح، باب المرأة الصالحة، ج ٢، ص ١٧)

### वज़ाहत :

इन्सान दुन्या को बरत कर छोड़ जाता है रब तअ़ाला फ़रमाता है قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَبِيلٌ ” । मए कन्जुल ईमान : तुम फ़रमा दो कि दुन्या का बरतना थोड़ा है । ” (بٌ، ٥، ٢٧، ٣٠)

सूफ़ियाएँ किराम رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى ف़रमाते हैं, अगर दुन्या दीन से मिल जाए तो ला ज़्वाल दौलत है क़तरे को हज़ार ख़तरे हैं दरिया से मिल जाए तो रवानी तु़ग्यानी सब कुछ इस में आ जाती है और ख़तरात से बाहर हो जाता है ।

औरत को बेहतरीन मताअः इस लिये फ़रमाया गया कि नेक बीवी मर्द को नेक बना देती है, वोह उख़्वी ने 'मतों से है हज़रते अलीؑ 'رَئَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً' ने رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ

फ़रमाया (या'नी) खुदाया हम को दुन्या में नेक बीवी दे और आखिरत में आ'ला हूर अ़ता फ़रमा और आग “या’नी ख़राब बीवी” के अ़ज़ाब से बचा। जैसे अच्छी बीवी खुदा की रहमत है ऐसी ही बुरी बीवी खुदा का अ़ज़ाब है।

(मिरआतुल मनाजीह, جि. 5, س. 4)

### दुआ :

يَا رَبِّكَ مُسْتَفْرِدٌ ! هَمْ مَـدَنِي إِنْـأَمَّاـتَ كَـاـمِـلَـ بـاـنـاـ . يـا أـلـلـاـهـ ! هـمـاـرـيـ بـےـ هـىـسـاـبـ مـاـغـفـرـاـتـ فـرـمـاـ . يـا أـلـلـاـهـ ! هـمـ دـاـ'ـ وـتـهـ اـسـلـاـمـيـ كـےـ مــدـانـيـ مـاـھـوـلـ مـےـ اـسـتـكـاـمـاـتـ اـتـاـ فـرـمـاـ . يـا أـلـلـاـهـ ! هـمـ سـچـاـ اـشـيـاـكـےـ رـسـوـلـ بـاـنـاـ . يـا أـلـلـاـهـ ! عـزـوـجـلـ ! عـمـمـتـهـ مـاـہـبـوـبـ (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَسَلَّمَ) كـيـ بـرـثـيـشـاـشـاـ فـرـمـاـ ।

أَوْيَنْ بِجَاهِ الْتَّبِّيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَسَلَّمَ



## الْحَدِيثُ الثَّانِيُّ وَالثَّالِثُونَ

## مہر

رَسُولُ اللَّهِ	قَالَ	قَالَ	عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ
अल्लाह के रसूल (ने)	फ़रमाया	कहा (उन्होंने)	हज़रते उक्बा बिन आमिर से (रिवायत है)
ما	أَنْ تُؤْفَوْا إِبَاهِ	شَارِعٌ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَاحِ مِنْ أَهْلِ الْجَنَاحِ	
वोह शर्त (या'नी महर)	कि तुम पूरा करो	शाइत में से अहम तरीन ये हैं	
الفُرُوجُ	اسْتَخْلَتْ لَكُمْ بِهِ		
शर्मगाहों को	जिस के ज़रीए तुम ने हलाल किया		

**बा مुहा-वरा ترجمा :** हज़रते उक्बा बिन आमिर से रिवायत है कि अल्लाह के रसूल ﷺ ने फ़रमाया : (निकाह की) शर्तों में से जिस शर्त का पूरा करना तुम्हारे लिये सब से ज़ियादा अहम है वोह वोही शर्त है जिस के ज़रीए तुम ने औरतों की शर्मगाहों को अपने लिये हलाल किया है। \*

(حج ابخاری، کتاب الشرود، باب الشرود فی المهر... ای، الحدیث ۲۲۱، ج ۲، ص ۲۲۰)

## વज़ाहत :

इस शर्त से मुराद महर है या बीवी का नान व न-फ़क़ा वगैरा मगर हक़ येह है कि इस से मुराद तमाम वोह जाइज़ शर्तें हैं जो निकाह से पहले या निकाह के वक्त लगाई जाएं। यहां साहिबे मिरक़ात ने फ़रमाया कि इस जगह ख़ावन्द बीवी दोनों से ख़िताब है या'नी निकाह के वक्त जो शर्तें औरत की तरफ से मर्द पर लगें उसे मर्द ज़रूर पूरा करे और जो शर्तें मर्द की तरफ से औरत पर लगें उसे औरत ज़रूर पूरा करे। (मिरआतुल मनाजीह، ج. 5، ص. 33)

कम से कम महर दस दिरहम है (या'नी दो तोला साढ़े सात माशा तक्रीबन 30.618 ग्राम चांदी) रुपियों की सूरत में महर मुकर्रर करना हो तो इस बात का ज़खर ख़्याल रखें कि येह रक्म दस दिरहम की कीमत से कम न हो । (माखूज़ अज़ बहारे शरीअत, हिस्सा : 7, स. 56) महर की तीन किस्में हैं :

### (1) मुअज्जल (2) मुअज्जल (3) मुत्लक़

**(1) महरे मुअज्जल :** वोह महर है कि ख़्ल्वत से पहले देना क़रार पाया हो । महरे मुअज्जल वुसूल करने के लिये औरत अपने को शोहर से रोक सकती है, अगर्चे इस से पेशर औरत की रिज़ा मन्दी से ख़्ल्वत व वती हो चुकी हो या'नी येह हक़ औरत को हमेशा हासिल है जब तक वुसूल न कर ले ।

**(2) महरे मुअज्जल :** वोह महर है कि जिस की अदाएँगी के लिये कोई मीआद मुकर्रर हो । महरे मुअज्जल में जब तक वोह मीआद न गुज़रे औरत को मुता-लबे का इख्लायार नहीं और मीआद पूरी होने के बा'द हर वक्त मुता-लबा कर सकती है, और अपने को शोहर से रोक सकती है ।

**(3) महरे मुत्लक़ :** वोह महर है कि न ख़्ल्वत से पहले देना क़रार पाया हो और न कोई मीआद मुकर्रर हो । महरे मुत्लक़ में ता वक्ते कि मौत या त़लाक़ हो औरत को मुता-लबे का हक़ नहीं ।

(बहारे शरीअत, महर का बयान, हिस्सा : 7, स. 66)

ख़्ल्वते सहीह़ येह है कि निकाह के बा'द औरत और मर्द तन्हाई में जम्म़ हों और कोई चीज़ जिमाअ़ से मानेअ़ न हो, तो येह ख़्ल्वत भी जिमाअ़ ही के हुक्म में है । मवानेए़ जिमाअ़ तीन हैं :

**मानेए शर-ई :** म-सलन औरत का हैज़ व निफास में होना ।

या इन में से किसी का र-मज़ान का रोज़ादार होना ।

**मानेए हिस्सी :** म-सलन मर्द का बीमार होना या औरत का इस हृद तक बीमारी में मुक्तला होना कि वर्ती से ज़र्र का सहीह अन्देशा हो ।

**मानेए तर्ब्बे :** म-सलन वहां कोई तीसरा मौजूद हो ।

(माखूज़ अज़ बहारे शरीअत, हिस्सा : 7, स. 60)

**दुआ :**

या रब्बे मुस्तफ़ा ! हमें म-दनी इन्आमात का आमिल बना । या अल्लाह ! عَزُّوْجَلْ ! हमारी बे हिसाब मगिफ़रत फ़रमा । या अल्लाह ! عَزُّوْجَلْ ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अंता फ़रमा । या अल्लाह ! عَزُّوْجَلْ ! हमें सच्चा अशिक़े रसूल बना । या अल्लाह ! عَزُّوْجَلْ ! उम्मते महबूब (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) की बख़िशाश फ़रमा ।

امين بجاۃ النبی الامین مَلَّ الله تعالیٰ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



## الْحَدِيثُ التَّالِيُّ وَالشَّلَامُونَ

قالَ	عَنِ النَّبِيِّ	عَنْ أُمِّي هُرِيْرَةَ
फ़रमाया	नबी से	हज़रते अबू हुरैरा (रिवायत करते हैं)
لَا حَدٍ	أَنْ يَسْجُدَ	كُنْتُ أَمْرًا حَدًّا
किसी को	कि बोह सज्दा करे	मैं हुक्म देता किसी को
لِزُوْجِهَا	أَنْ تَسْجُدَ	الْمَرْأَةُ
अपने शोहर को	कि सज्दा करे बोह (औरत)	तो मैं जरूर हुक्म देता

**بَا مُهَا-वरा تरजमा :** हज़रते अबू हुरैरा سے رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُ रَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالْهُ وَسَلَّمَ ने रिवायत है कि अल्लाह के रसूल ﷺ के फ़रमाया कि, अगर मैं किसी को हुक्म देता कि वोह अल्लाह तभीला के सिवा किसी (दूसरे) को सज्जा करे तो औरत को ज़रूर हुक्म देता कि वोह अपने शोहर को सज्जा करे ।

<sup>٢</sup> (جامع الترمذ، كتاب الرضاع، باب ما جاء في حق التزوج، الحديث رقم ١٦٢، ج ٢، ص ٣٨٦)

वजाहतः

ज़रूरी है इस की हर जाइज़ ताँज़ीम की जाए ।

(मिरआतुल मनाजीह, जि. 5, स. 97)

एक और हडीस में सरकार ﷺ ने ﷺ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ परमाया, औरत जब पांचों नमाजें पढ़े, और माहे र-मजान के रोजे रखे और अपनी इफ्फत की मुहा-फ-ज़त करे और शोहर की इताअत करे तो जन्नत के जिस दरवाजे से चाहे दाखिल हो ।

(جا॒ي الاولى، الرَّبُّ بْنُ سُعْدٍ، الحُرُث، ج ٢، ص ٣٣٦)

दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा ! عَزُّ وَجَلُّ हमें म-दनी इन्भामात का आमिल बना । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ हमारी बे हिसाब मग़िफ़रत परमा । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अता परमा । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ उम्मते महबूब (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) की बग्धिशाश परमा ।

اَمِين بِحَاجَةِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



## الْحَدِيثُ الرَّابعُ وَالثَّلَاثُونُ

رَسُولُ اللّٰهِ	قَالَ	قَالَتْ	عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ
अल्लाह के रसूल (ने)	फ़रमाया	कहा (उन्होंने)	हज़रते उम्मे स-लमह से (रिवायत है)
زوجُها	وَ	مَاتَتْ	أَيْمًا مَرْأَةً
उस (औरत) का शोहर	इस हाल में कि	मर जाए	जो कोई औरत
الْجَنَّةَ	دَخَلَتْ	رَاضِ	عَنْهَا
जन्नत में	दाखिल होगी (वोह औरत)	राजी हो	उस (औरत) से

**بَا مُهَا-वरा تरजमا :** رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا هِجْرَةٌ عَمَّا سَلَّمَ سَعِيًّا  
سے روایت ہے کہ اَللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالْهُ وَسَلَّمَ نے  
فرمایا کہ، جو اُورت اس حال میں اینٹکال کرے کہ اس کا شوہر  
उس سے راجیٰ اور خوش ہو تو وہ اُورت جنتی ہے ।

(مشكلة المصاتيح، كتاب النكاح، باب عشرة النساء، الحديث ٣٢٥٦، رجاء ص ٥٩)

वज्राहृतः

यहां ख़ावन्द से मुराद मुसल्मान आलिम मुतकी ख़ावन्द है।  
 येह कुयूद बहुत ही मुनासिब हैं क्यूं कि बा'ज़ बे दीन ख़ावन्द तो  
 औरत की नमाज़ से नाराज़ होते हैं उस के गाने बजाने, सिनेमा जाने,  
 बे पर्दा फिरने से राजी होते हैं येह रिज़ा बे ईमानी है।

(मिरआतुल मनाजीह, जि. 5, स. 97)

जिस तरह औरत पर शोहर के हुकूक हैं इसी तरह शोहर पर भी औरत के हुकूक हैं जिन के मु-तअ्लिक् एक हृदीसे पाक में इर्शाद हवा : जब तुम खाओ तो उसे खिलाओ, जब तुम पहनो तो उसे

पहनाओ और अगर किसी खिलाफे शर-अ बात पर सजा देनी हो तो उस के मुंह पर न मारो और उसे बुरा न कहो और उसे न छोड़ो मगर घर में।

(عن أبي داود، كتاب الأئمّة، باب في حق مراقة... الخ، الحديث ١٢٣٧، ح ٢، ج ٣٥٥)

### दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा ! عَزُّ وَجَلُّ ! हमें म-दनी इन्आमात का आमिल बना । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ ! हमारी बे हिसाब मगिफ़रत फ़रमा । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिकामत अंता फ़रमा । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ ! उम्मते महबूब (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) की बरिकाश फ़रमा ।

أَمِينِ رَحْمَةِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



الْحَدِيثُ الْخَامسُ وَالثَّلَاثُونَ

पर्दा

قالَ	عَنِ النَّبِيِّ	عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ
फूरमाया	نَبِيٌّ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالْهُوَ وَسَلَّمَ سे	हजरते इब्ने मस्तुद (रिवायत करते हैं)
فَإِذَا	عُورَةُ	الْمَرْءَةُ
तो जब	पर्दे में रखने की चीज़ है	आँरत
الشَّيْطَانُ	اسْتَشْرِفَهَا	خَرَجَتْ
शैतान	निगाह उठा कर देखता है उस (आँरत) को	वोह (आँरत) निकलती है

**बा मुहा-वरा तरजमा :** हज़रते इन्हें मस्तुक से रَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ने इन्हें चलाया कि अल्लाहُ وَالْمَلَائِكَةُ وَالْمُسَلَّمُونَ रसूल के गुरु और जल्दी फ़रमाया कि, आँखें और तांबड़ी हैं या'नी पर्दे में खनने की चीज़ है जब वो हमें बाहर निकलती है तो शैतान उस को घूरता है।

<sup>٣٩٢</sup> جامع الترمذ، كتاب النكاح، باب ، الحديث رقم ٢٧٦، ج ٢، ص ١١، ح ٤، ج ١، م ١٨.

वजाहृतः

औरत के मा'ना हैं "مَائِعَارٌ فِي اُطْهَارِهِ" या'नी जिस का ज़ाहिर होना क़बिले आर व शार्म हो, औरत का बे पर्दा रहना मैकेवालों के लिये भी नंगो शर्म है और सुसराल वालों के लिये भी । एस्टशराफ के मा'ना हैं "किसी चीज़ को बग़ौर देखना या इस के मा'ना हैं लोगों की निगाह में अच्छा कर देना ताकि लोग उसे बग़ौर देखें ।" औरत जब बे पर्दा होती है तो शैतान लोगों की निगाह में उसे भली कर देता है कि वोह ख़्वाह म ख़्वाह उसे तकते हैं, मसल मशहूर है कि पराई औरत और अपनी औलाद अच्छी मा'लूम होती है और पराया माल और अपनी अकुल जियादा मा'लूम होते हैं । सरकार

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا یہ فرمان بیلکل دेखنے مें آ رहا ہے با'جِ لوگ اپنی خوب سُورت بیویوں سے مُ-تَنفِیْدِ فکر ہوتے ہیں دُسّری بُد سُورت اُرتوں پر فُریْضتاً ।

(मिरआतुल मनाजीह, जि. 5, स. 16, 17)

आजाद औरतों के लिये मुँह की टिकली और दोनों हथेलियों  
और पाड़ के तल्वों के सिवा सारा बदन औरत है। गैर महरमों से इन  
आ'जा के सिवा पूरा बदन छुपाना फ़र्ज़ है, बल्कि जवान औरत को  
गैर मर्दों के सामने मुँह खोलना भी मन्थ है। सर के लटके हुए बाल  
और गरदन और कलाइयां भी औरत हैं इन का छुपाना भी फ़र्ज़ है।

(माखुज् अज् बहारे शरीअृत, हिस्सा : 3, स. 48, 49)

**મદીના :** મજીદ તપસીલ કે લિયે શૈખે તરીકૃત અમીરે અહલે સુન્તત દામથ બ્રાકાથુમ આલીયે “પર્દે કે બારે મેં સુવાલ જવાબ” કા મુતા-લઆ કીર્જિયે ।

दुआ :

या रब्बे मुस्तफ़ा ! عَزَّوَجَلُّ ! हमें म-दनी इन्अ़ामात का  
आमिल बना । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلُّ ! हमारी बे हिसाब मगिफ़रत  
फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلُّ ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी  
माहोल में इस्तिकामत अंतः फ़रमा । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلُّ ! हमें  
सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह ! عَزَّوَجَلُّ ! उम्मते महबूब  
(صلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) की बग्खाश फ़रमा ।

أَمِينٌ بِجَاهِ الْبَيْهِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



औरत का मर्द को देखना ؟ أَلْحَدِيثُ السَّادِمُ وَالثَّالِثُونَ

عِنْدَ	كَانَتْ	أَنَّهَا	عَنْ أُمٍّ سَلَمَةَ
پاس	थों	बेशक वोह (उम्मे स-लमह)	हज़रते उम्मे स-लमह से (रिवायत है कि)
أَقْبَلَ	قَالَتْ	وَمَيْمُونَةُ	رَسُولُ اللَّهِ
आए सामने से	कहा	और مैमूना (भी थों)	अल्लाह के रसूल (के)
فَدَخَلَ عَلَيْهِ وَذَلِكَ بَعْدَ مَا أَبْرُنَا بِالْحِجَابِ			إِنَّ أُمَّ مَكْتُومٍ
سरकार <small>صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ</small> की खिद्रमत में हाजिर हुए और उस वक्त हमें (या 'नी औरतों को) पंदे का हुक्म मिल चुका था	उम्मे मक्तूम के बेटे (और)		
فَقُلْتُ	بِنِهِ	إِحْجَبَا	قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
तो मैं ने अर्ज की	इन से	पर्दा कर लो तुम दोनों	तो फ़रमाया अल्लाह के रसूल ने
هُوَ	لَيْسَ	أَ	يَارَسُولُ اللَّهِ
ये हैं (इन्हें उम्मे मक्तूम)	नहीं (हैं)	क्या	<small>صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ</small> अल्लाह के रसूल
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ	لَا يُبَصِّرُنَا وَلَا يَعْرِفُنَا	أَعْمَى	
तो फ़रमाया अल्लाह के रसूल ने	न देख पाएं, न हमें जान पाएं	नाबीना	
تُبَصِّرَاهُ	وَإِنْ أَنْتَمَا إِلَّا سُتُّمَا	أَفَعُمِيَا؟	
देखती हो इन को	और क्या तुम दोनों नहीं	क्या तुम दोनों भी नाबीना हो ?	

**बा मुहा-वरा तरजमा :** हज़रते उम्मे स-लमह رضي الله تعالى عنهمَا سरकार سे रिवायत है कि मैं और हज़रते मैमूना رضي الله تعالى عنها सरकार صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ की खिदमत में हाजिर थीं कि (एक नाबीना सहाबी) हज़रते इब्ने उम्मे मकतूम رضي الله تعالى عنها सामने से हुजूर عَزَّ وَجَلَّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ की खिदमत में आ रहे थे तो अल्लाह اک्स्ट्रा

کے رسوول کے رسمی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے (ہم دونوں سے) فرمایا کि، پردا کر لو । (ہجّر تے عتمے س-لماہ فرماتی ہے کि) میں نے ارج کیا یا رسول اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ! کیا وہ نابینا نہیں ہے ؟ وہ ہم نہیں دेख سکے گے । سرکار نے فرمایا : کیا تुم دونوں بھی نابینا ہو کیا تुم انہے نہیں دیکھو گی ؟

(جامع ائمہ، کتاب الادب، باب ماجاء فی احباب النساء من الرجال، المیریث، ۲۸۷، ج ۳، ص ۳۵۱)

### بجٹاہت :

اوّر اور مرد پر دو ترکھا پردا واجب ہے کि ن تو مرد اجنبی اوّر اور کو دیکھے ن اجنبی اوّر مرد کو । (میرزا تول مناجیہ، ج 5، ص 20) اوّر اور کا اجنبی مرد کی ترکھ نجّر کرنے کا وہی ہوکم ہے جو مرد کی ترکھ نجّر کرنے کا ہے یا 'نی ناٹ کے نیچے سے بھونے تک نہیں دیکھ سکتی باکی آ'جہ کی ترکھ نجّر کر سکتی ہے بشرطی کि اوّر اور کو یکھن کے ساتھ ما'لوں میں کیا ہے کہ اس کی ترکھ نجّر کرنے سے شہوّت پیدا نہیں ہو گی اور اگر شہوّت کا ما'مولی سا شوّبا بھی ہو تو نجّر نہیں کر سکتی، نجّر کرے گی تو گونہ گار ہو گی ।

(islamiai akhlaq v adab، ص 96) (بہارے شریعت، ہیسہ : 16، ص 76)

### دعا :

یا رجّے مسٹفہ ! ہمے م-دنیِ اُنّامات کا اُمیل بنا । یا اللّاہ ! ہماری بے ہیسا ب مگیرت فرمایا । یا اللّاہ ! ہمے دا'ватے اسلامی کے م-دنی ماحول میں اسٹکھا مات اُتھا فرمایا । یا اللّاہ ! ہمے سچھا اُشیکے رسوول بنا । یا اللّاہ ! ہم مہبوب (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم) کی بخشش فرمایا ।

امین بجاۃ النبی الامین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم

## عَنِ النَّبِيِّ قَالَ أَعْنَبِيَّةُ الْحَدِيثُ السَّابِعُ وَالثَّالِثُونُ अज्जबिया औरत के साथ तन्हाई ?

عَنِ النَّبِيِّ قَالَ	عَنْ عُمَرَ	
نَبِيٌّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَرِيْفٌ كَرِتَهُ هُنْدَى كَيْفَيْتَهُ	هُجْرَتَهُ دُمَرَّ	
بِامْرَأٍ	رَجُلٌ	لَا يَخْلُونَ
كِسْيِيْرَةِ اُمَّةِ	كَوْئِيْ مَرْدٌ	हरगिज़ तन्हा नहीं होगा
شَيْطَانٌ	ثَالِثُهُمَا	إِلَّا كَانَ
شَيْطَانٌ	عِنْ مِنْ تَسْرِيْرَةِ	मगर होता है

**बा मुहा-वरा तरजमा :** हज़रते उमर से रिवायत है कि अल्लाह के रसूल ﷺ ने फ़रमाया कि, कोई मर्द किसी अज्जबिया औरत के साथ तन्हाई में जम्मू नहीं होता लेकिन इस हाल में कि वहाँ दो के इलावा तीसरा शैतान भी होता है । (جامع الزمرى، كتاب الرضاع، باب ما جاء في كراهيّة الدخول على المغایرات، الحديث رقم ٢٧٣١، ج ٢، ص ٣٩١)

### वज़ाहत :

जब कोई शख्स अजनबी औरत के साथ तन्हाई में होता है ख़्वाह दोनों कैसे ही पाकबाज़ हों और किसी मक्सद के लिये जम्मू हों शैतान दोनों को बुराई पर ज़रूर उभारता है और दोनों के दिलों में ज़रूर हैजान पैदा करता है ख़तरा है कि जिना वाकेअ़ करा दे इस लिये ऐसी ख़ल्वत से बहुत एहतियात़ चाहिये, गुनाह के अस्बाब से भी बचना चाहिये, बुखार रोकने के लिये नज़्ला व जुकाम रोको ।

(ميرआतुल ماناچीह, جि. 5, س. 21)

अज्जबिया औरत के साथ ख़ल्वत या'नी दोनों का एक

मकान में तन्हा होना ह्राम है, हाँ अगर वोह बिल्कुल बूढ़ी औरत है कि शहवत के क़ाबिल नहीं तो ख़ल्वत हो सकती है। महारिम के साथ ख़ल्वत जाइज़ है या'नी दोनों एक मकान में तन्हा हो सकते हैं मगर रिज़ा-ई बहन और सास के साथ तन्हाई जाइज़ नहीं जब कि येह जवान हों। येही हुक्म अपनी औरत की जवान लड़की का है जो दूसरे शोहर से है।

(इस्लामी अख्लाक़ व आदाब, स. 102) (बहारे शरीअत, हिस्सा : 16, स. 81)

### दुआ :

يَا رَبِّنَا مُسْتَفْأِدٌ عَزَّوَجَلَّ ! هَمَّ مَدْنَانِي إِنْأَمَّا تَكَوْنُ  
أَمْمِيلَ بَنَا ! يَا أَلَّلَاهَ ! عَزَّوَجَلَّ ! هَمَّارِي بَهْ حِسَابَ مَغِيرَتِ  
فَرَمَا ! يَا أَلَّلَاهَ ! عَزَّوَجَلَّ ! هَمَّ دَافَتِ إِسْلَامِي كَمَ مَدْنَانِي  
مَاهَوْلَ مَمِّنْ إِسْتِكَمَّاتِ اَتَّهَا فَرَمَا ! يَا أَلَّلَاهَ ! عَزَّوَجَلَّ ! هَمَّ  
سَचْوَا اَشِيشِكِ رَسُولَ بَنَا ! يَا أَلَّلَاهَ ! عَزَّوَجَلَّ ! اَعْمَمَتِ مَهْبُوبَ  
(صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) کी بَحِشَاشَ فَرَمَا !

امين بجاۃ النبی الامین صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ



**الْحَدِيثُ الْأَمِنُ وَالثَّلِاثُونُ**

## ना पसन्दीदा चीज़

قَالَ	أَنَّ النَّبِيَّ	عَنْ أَبْنِ عُمَرَ	
फ़रमाया	कि नबी (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم) (ने)	हज़रत (अब्दुल्लाह) इन्बे उमर से (रिवायत है)	
الطلاق	إِلَى اللَّهِ تَعَالَى	الحال	أَبْغَضُ
तलाक़ (है)	अल्लाह तआला के नज़्दीक	हलाल	जियादा ना पसन्दीदा

**बा मुहा-वरा तरजमा :** हज़रते इन्बे उमर से रिवायत है कि अल्लाह के रसूल عز وجل के रसूल صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ने फ़रमाया कि, तमाम हलाल चीजों में खुदा तआला के नज़्दीक सब से ना पसन्दीदा चीज़ तलाक़ है।

(سنابी داود، کتاب الطلاق، باب كراهيۃ الطلاق، الحدیث ۲۷۸، ج ۲، ص ۳۲۰)

### वज़ाहत :

निकाह से औरत शोहर की पाबन्द हो जाती है इस पाबन्दी के ऊंठा देने को तलाक़ कहते हैं।

(माखूज अज़ बहारे शरीअत, हिस्सा : 8, स. 5)

अल्लाह तआला ने बन्दों के लिये ज़खरत की बिना पर तलाक़ मुबाह तो कर दी है मगर रब तआला को पसन्द नहीं कि इस में दो महबूबों की जुदाई घर बिगड़ा औलाद की तबाही है ग्रज़ कि बिला वजह तलाक़ कराहत से ख़ाली नहीं, बहुत सी चीजें हलाल हैं मगर बेहतर नहीं जैसे बिला उज़्ज़ मर्द का घर में नमाज़ पढ़ लेना वगैरा।

(ميرआतुल मनाजीह, جि. 5, स. 112)

**मस्अला :** तलाक़ (ब ए'तिबारे हुक्म व नतीजा) तीन किस्म है।

(1) रज्ज़ (2) बाइन (3) मुग़ल्लज़ा

**(1) रज्ज़ :** वोह जिस से औरत फ़िलहाल निकाह से नहीं निकलती, इदत के अन्दर शोहर रज्ज़त कर सकता है ख़्वाह औरत राज़ी हो या न हो। हां अगर इदत गुज़र जाए और रज्ज़त न करे तो उस वक्त निकाह से निकलेगी, मगर शोहर फिर भी औरत की मरज़ी से निकाह कर सकता है, ह़लाला की ज़रूरत नहीं।

**(2) बाइन :** वोह जिस से औरत फ़िलफौर निकाह से निकल जाती है। औरत की मरज़ी से शोहर इदत के अन्दर निकाह कर सकता है और इदत के बाद भी। ह़लाला की ज़रूरत नहीं।

**(3) मुग़ल्लज़ा :** वोह कि औरत फ़ौरन निकाह से निकल भी गई और अब औरत बिगैर ह़लाला शोहरे अब्वल के लिये जाइज़ न होगी। (माखूज़ अज़ अन्वारुल हदीस, स. 326, 327, बहारे शरीअत, हिस्सा : 8, स. 5)

**मस्अला :** अगर औरत ह़ामिला हो तो भी त़लाक़ वाकेअ हो जाएगी। (माखूज़ अज़ बहारे शरीअत, हिस्सा : 8, स. 5)

**दुआः**

या रब्बे मुस्तफ़ा ! عَزُّوْجَلْ ! हमें म-दनी इन्अमात का आमिल बना। या अल्लाह ! عَزُّوْجَلْ ! हमारी बे हिसाब मगिफ़रत फ़रमा। या अल्लाह ! عَزُّوْجَلْ ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अत़ा फ़रमा। या अल्लाह ! عَزُّوْجَلْ ! हमें सच्चा आशिक़े रसूल बना। या अल्लाह ! عَزُّوْجَلْ ! उम्मते महबूब (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) की बख़िशाश फ़रमा।

امين بحاجة الى امين صلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



## بِلَا وَجْهٍ تَلَاكُ مَانِجَنَا

الْحَدِيثُ التَّاسِعُ وَالثَّالِثُونُ

<b>رَسُولُ اللَّهِ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>قَالَ</b>	<b>عَنْ نَوْبَانَ</b>
اَللّٰهُ اَكْبَرُ	के रसूल (ने)	फ़रमाया	कहा (उन्होंने)
			हज़रत सौबान से (रिवायत है)
<b>رُوْجَهَا</b>		<b>سَئَلَتْ</b>	<b>أَيْمًا اُمْرَأَةٍ</b>
अपने शोहर (से)		सुवाल करे	जो कोई औरत
<b>فَحَرَامٌ</b>		<b>فِي غَيْرِ مَابِإِسْ</b>	<b>طَلَاقًا</b>
तो हराम (है)		बिगैर किसी वजह के	तलाक़ (का)
<b>الْجُنَاحُ</b>		<b>رَأْيَحَةٌ</b>	<b>عَلَيْهَا</b>
जनत (की)		खुशबू	उस (औरत) पर

**बा मुहा-वरा तरजमा :** हज़रत सौबान رضي الله تعالى عنه से रिवायत है कि अल्लाह के रसूल صلى الله تعالى عليه وسلم ने **فَرमाया** कि, जो औरत बिगैर किसी उड़े माकूल के शोहर से तलाक़ मांगे उस पर जनत की खुशबू हराम है। (شیخ ابو داؤد، کتاب الطلاق، باب فی الحرام، حدیث ۲۲۲۱، ج ۲، ص ۳۹)

### वज़ाहत :

यहां वोह औरत मुराद है जो बिगैर सख्त तकलीफ़ के तलाक़ मांगे। “ऐसी औरत का जनत में जाना तो क्या होगा वहां की खुशबू भी न पाएगी” इस से मुराद है ऊला दाखिला (या’नी अव्वलन ही जनत में दाखिल होना) वरना आखिरे कार सारे मोमिन जनत में पहुंचेंगे अगर्चे कैसे ही गुनाहगार हों।

(میرआٹول مناجیہ، جि. 5، س. 112)

अगर जौज व जौजा में ना इतिफ़ाकी रहती हो और ये ह  
अन्देशा हो कि अहङ्कामे शारइय्या की पाबन्दी न कर सकेंगे तो ऐसी  
सूरत में औरत की तरफ से तलाक के मुता-लबे में कोई मुज़ा-यक़ा  
नहीं।

(बहारे शरीअत, हिस्सा : 8, स. 86)

### दुआ :

يَا رَبِّكَ مُسْتَفْأٌ ! هَمَّ مَدْنَى إِنْعَامًا تَكَوَّنَ  
أَمْلَى بَنَا ! يَا أَلْلَاهُ ! عَزَّ وَجَلَّ ! هَمَّارِي بَهِ حِسَابٍ مَغْفِرَةٍ  
فَرَمَّا ! يَا أَلْلَاهُ ! عَزَّ وَجَلَّ ! هَمَّ دَوْتَهِ إِسْلَامَيْ كَمَّ مَدْنَى  
مَاهَوْلَ مَمَّ إِسْتِكَمَّا مَتَّ أَتَّا فَرَمَّا ! يَا أَلْلَاهُ ! عَزَّ وَجَلَّ ! هَمَّ  
سَچَّا أَمْشِكَهِ رَسُولَ بَنَا ! يَا أَلْلَاهُ ! عَزَّ وَجَلَّ ! عَمَّتَهِ مَهْبُوبَ  
كَيْ بَخِيشَشَ فَرَمَّا !

(صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)

أَمِينِ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَكْمَيْنِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



## الْحَدِيثُ الْأَرْبَعُونُ

## इदृत की मुहत

نُسْتَشْ	أَنْ سُبْعَيْةَ الْاسْلَمِيَّةَ	عَنِ الْمُسْتَوْرِينَ مَحْرَمَةَ
निफास आया (या'नी बच्चा जना)	कि सुबैआ अस्लमिय्या (को)	हज़रते मिस्वर बिन मख्मा से (रिवायत है)

بَعْدَ وَفَاءَ زَوْجِهِ الْبَلِيَالِ

अपने शोहर (के) इन्तिकाल के कुछ अर्से बा'द

فَاسْتَاذَنَتْهُ	النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ	فَجَاءَرِتْ
और इजाजत चाही उन्होंने, सरकार से	नबी (के पास) صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ	तो आई वोह
فَنَكَحَتْ	فَأَذِنْ لَهَا	أَنْ تَنْكِحَ
तो निकाह किया उन्होंने	पस इजाजत अता की सरकार ने उन को صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ	कि निकाह करें वोह

**बा मुहा-वरा तरजमा :** हज़रते मिस्वर बिन मख्मा से रिवायत है, कि सुबैआ अस्लमिय्या ने शोहर के इन्तिकाल के कुछ अर्से बा'द बच्चा जना तो अल्लाह के रसूल खिदमत में हाजिर हुई और निकाह की इजाजत तलब की हुजूर ने उन को इजाजत दे दी तो उन्होंने निकाह कर लिया। (गुरुतरी, ग्रन्थालय, बाब अल-हादीث, ५३०, ३७, ५३१, ४२९)

**वज़ाहत :**

या'नी वोह ख़ातून हामिला थीं अपने ख़ावन्द की वफ़ात के चन्द दिन बा'द बच्चा पैदा हो गया था निफास आने से येही मुराद है। इस पर उम्मत का इज्ञाअ है कि हामिला की इदृत हम्मल जन देना है ख़्वाह मुत्लक़ा हो या वफ़ात वाली, अगर्चें तलाक़ या वफ़ात के एक मिनट बा'द ही बच्चा पैदा हो जाए। इस मस्अले का माख़ज़ येह हृदीस है। (मिरआतुल मनाजीह, जि. 5, स. 150)

शोहर के तलाक़ देने या इस के वफ़ात पा जाने के बा'द

औरत का निकाह मम्बूअ़ होना और एक ज़मानए मुअ़्य्यना तक इन्तिज़ार करना इस्तिलाहे शरीअत में इद्दत कहलाता है।

**बेवा हामिला :** बेवा हामिला की इद्दत वज़्ए हम्ल है।

**बेवा गैर हामिला :** बेवा अगर हामिला न हो तो उस की इद्दत चार महीने दस दिन है।

**मुतूल्लक़ा हामिला :** त़लाक़ वाली औरत अगर हामिला हो तो उस की इद्दत वज़्ए हम्ल है।

**मुतूल्लक़ा मदखूला गैर हामिला :** त़लाक़ वाली मदखूला औरत अगर आइसा या'नी पचपन सालह (जो सिने इयास को पहुंच चुकी या'नी अब हैज़ की उम्र न रही) या ना बालिग़ा (जिस को अभी हैज़ आया ही नहीं) हो तो उस की इद्दत तीन माह है।

और त़लाक़ वाली मदखूला औरत अगर हामिला, ना बालिग़ा या आइसा न हो या'नी हैज़ वाली हो तो उस की इद्दत तीन हैज़ है, ख्वाह येह तीन हैज़ तीन माह में या तीन साल में या इस से ज़ियादा में आएं। (अन्वारुल हदीस, स. 329)

**मुतूल्लक़ा गैर मदखूला :** त़लाक़ की इद्दत गैर मदखूला पर अस्लन नहीं अगर्चे कबीरा हो। (फतावा ر-ज़िविय्या, ج. 13, س. 293)

**दुआ :**

या रब्बे मुस्तफ़ा ! हमें म-दनी इन्अ़ामात का आमिल बना । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ ! हमारी बे हिसाब मग़िफ़रत फ़रमा । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ ! हमें दा'वते इस्लामी के म-दनी माहोल में इस्तिक़ामत अ़ता फ़रमा । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ ! हमें सच्चा आशिके रसूल बना । या अल्लाह ! عَزُّ وَجَلُّ ! उम्मते महबूब (صلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) की बरिष्याश फ़रमा ।

امين بحاجة الى الامين صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

## ماخذ و مراجع

- (۱) قرآن پاک  
 (۲) ترجمۃ القرآن کنز الایمان  
 (۳) تفسیر خواجہ ابن حرفان  
 (۴) جامع الترمذی  
 (۵) سنن ابن ماجہ  
 (۶) سنن ابو داؤد  
 (۷) سنن نسائی  
 (۸) مکملۃ المصائب  
 (۹) راحیں بر ترتیب صحیح ابن حبان  
 (۱۰) راجحہ الکبیر للطبرانی  
 (۱۱) احمد الادسط  
 (۱۲) السنن الکبیری  
 (۱۳) منہاج احمد بن حنبل  
 (۱۴) شعب الایمان  
 (۱۵) اترغیب والترحیب  
 (۱۶) المسعد رک للحکم  
 (۱۷) نزہۃ القاری شرح صحیح بخاری  
 (۱۸) شرح صحیح مسلم للموسوی  
 (۱۹) مرقاۃ الفاقہ  
 (۲۰) اخچہ المدعات شرح مکملۃ  
 (۲۱) مراءۃ النجیح شرح مکملۃ  
 (۲۲) کتاب الصفعاء  
 (۲۳) العلل المتناهیہ  
 (۲۴) پہنچ شریعت  
 (۲۵) رسائل فتحیہ  
 (۲۶) جاءع الحنفی  
 (۲۷) اسلامی اخلاق و آداب  
 (۲۸) معموم مردو  
 (۲۹) ۲۷ مدینی اعمامات
- مطبوعہ مرکز اہل سنت برکات رضا گجرات (ہند)  
 مطبوعہ مرکز اہل سنت برکات رضا گجرات (ہند)  
 مطبوعہ مرکز اہل سنت برکات رضا گجرات (ہند)  
 مطبوعہ دارالفقیر بیروت  
 مطبوعہ دارالمعروف بیروت  
 مطبوعہ دارالحکیم بیروت  
 مطبوعہ دارالجیل بیروت  
 مطبوعہ دارالکتب بیروت  
 مطبوعہ دارالکتب الحلیہ بیروت  
 مطبوعہ دارالکتب الحلیہ بیروت  
 مطبوعہ دارالفقیر بیروت  
 مطبوعہ دارالکتب الحلیہ بیروت  
 مطبوعہ دارالفقیر بیروت  
 مطبوعہ دارالکتب الحلیہ بیروت  
 مطبوعہ دارالفقیر بیروت  
 مطبوعہ دارالفقیر بیروت  
 مطبوعہ فریدیہ بک اسٹال لاہور  
 مطبوعہ باب الدینہ کراچی  
 مطبوعہ دارالفقیر بیروت  
 مطبوعہ کوئٹہ  
 مطبوعہ ضیاء القرآن پبلی کیشنر لاہور  
 مطبوعہ دارالحکم  
 مطبوعہ دارالکتب الحلیہ بیروت  
 مطبوعہ مکتبہ رضویہ کراچی و مکتبۃ الدینۃ  
 مطبوعہ ضیاء القرآن پبلی کیشنر لاہور  
 مطبوعہ قادری جبلی کیشنر لاہور  
 مطبوعہ فریدیہ بک اسٹال لاہور  
 مطبوعہ مکتبۃ الدینۃ باب الدینہ کراچی  
 مطبوعہ مکتبۃ الدینۃ باب الدینہ کراچی

## मजलिसे अल मदीनतुल इल्मिया की तरफ से पेश कर्दा कुतुब व रसाइल

( شو'बए कुतुबे आ'ला हज़रत )

### उर्दू कुतुब :

- 1..... अल मल्फूज़ अल मा'रूफ बिह मल्फूज़ते आ'ला हज़रत (हिस्से अब्बल) (कुल सफ़हात : 250)
- 2..... करस्ती नाट के शर-ई अहकामात (कुल सफ़हात : 199)
- 3..... दुआ के फ़जाइल (احسنُ الْوَعَاءُ لِذَادِ الْأَعْمَاءِ فَيُنَزَّلُ أَمْلَأَهُ لِجَسِّنَ الْعَاءِ) (कुल सफ़हात : 326)
- 4..... वालिदैन, जौजैन और असातिजा के दुकूक (कुल सफ़हात : 125)
- 5..... आ'ला हज़रत से सुवाल जवाब (कुल सफ़हात : 100)
- 6..... ईमान की पहचान (हाशिया तम्हीदे ईमान) (कुल सफ़हात : 74)
- 7..... सुवूते हिलाल के तरीके (طُرُقُّ إِيمَانٍ هِيلَالِ) (कुल सफ़हात : 63)
- 8..... विलायत का आसान रसात (تاسवूरेِ شैख) (كَلْبُقُوْتَةُ الْوَاسِطَةِ) (कुल सफ़हात : 60)
- 9..... शरीत व तरीकत (مَقَالُ الْعِرَاعَةِ بِغَزَرِ شَرِيفٍ وَعَلَمِيٍّ) (कुल सफ़हात : 57)
- 10..... इदूर में गले मिलना कैसे ? (وَشَانِ الْجَدِيدِ فِي تَعْلِيْلِ مَقَالِ الْعِرَاعَةِ) (कुल सफ़हात : 55)
- 11..... हुकूकुल इबाद कैसे मुआफ हों (إِبَابُ الْأَمَادِ) (कुल सफ़हात : 47)
- 12..... मअशी तरकी का राज (हाशिया व तशीह तद्वीरे फ़लाहो नजात व इस्लाह) (कुल सफ़हात : 41)
- 13..... राहे खुदा में खर्च करने के फ़जाइल (رَوْضَةُ الْقَطْعَنَى وَأَرْبَابُ يَنْعِيَةِ الْمُسِيَّبِينَ وَمَوْرَأَةُ الْفَقْرَى) (कुल सफ़हात : 40)
- 14..... औलाद के हुकूक (مشعلة الارشاد) (कुल सफ़हात : 31)

### ( शो'बए तराजिमे कुतुब )

- 1..... जहन्म में ले जाने वाले आ'माल (الروااج عن اقراف الكبار) (कुल सफ़हात : 853)
- 2..... जन्नत में ले जाने वाले आ'माल (الْمُتَحَمَّرُ الرَّابِعُ فِي نُورِ الْأَعْمَلِ الطَّالِبِ) (कुल सफ़हात : 743)
- 3..... उयनुल हिकायत (मुतर्जम, हिस्से अब्बल) (कुल सफ़हात : 412)
- 4..... आंसूओं का दरिया (بَحْرُ الشَّوْعُونِ) (कुल सफ़हात : 300)
- 5..... हुस्ने अख्लाक (مَكْرُومُ الْخَلَاقِ) (कुल सफ़हात : 74)
- 6..... बेटे को नसीहत (كَلْبُ الْوَلَدِ) (कुल सफ़हात : 64)
- 7..... सायर अर्श किस किस को मिलेगा.....? (تَهْدِيُ الْمُرْسَلِينَ فِي الْجَهَنَّمِ الْمُؤْمِنُونَ لِطَلَبِ الْعَزِيزِ) (कुल सफ़हात : 28)
- 8..... आदाबे दीन (الادب في الدين) (कुल सफ़हात : 62)

### ( शो'बए तखीज )

- 1..... बहारे शरीअत, जिल्द अब्बल (हिस्से अब्बल ता शशुम, कुल सफ़हात : 1360)
- 2..... जनती जेवर (कुल सफ़हात : 679)
- 3..... अजाइबुल कुरआन मअ् ग़राइबुल कुरआन (कुल सफ़हात : 422)
- 4..... बहारे शरीअत (सोलहवां हिस्सा, कुल सफ़हात : 312)
- 5..... सहाबे किराम (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ) (कुल सफ़हात : 274)
- 6..... इल्मुल कुरआन (कुल सफ़हात : 244)
- 7..... जहन्म के खतरत (कुल सफ़हात : 207)
- 8..... इस्लामी जिन्दगी (कुल सफ़हात : 170)

- 9..... तहकीकात (कुल सफ़हात : 142)
- 10..... अर बड़ने हैं-नफिया (कुल सफ़हात : 112)
- 11..... आईनए क्रियामत (कुल सफ़हात : 108)
- 12..... अख्लाकुस्सालिहीन (कुल सफ़हात : 78)
- 13..... किंतुबुल अकाइद (कुल सफ़हात : 64)
- 14..... उम्माहुल मुअमिनोन (कुल सफ़हात : 59)
- 15..... अच्छे माहोल की ब-र-कर्ते (कुल सफ़हात : 56)
- 16..... हक् व बातिल का फर्क (कुल सफ़हात : 50)
- 17 ता 23..... फतावा अहल सुन्नत (सात हिस्से)
- 24..... बहिश्ट की कुन्जियाँ (कुल सफ़हात : 249)
- 25..... सीरते मुस्तफ़ा (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) (कुल सफ़हात : 875) 26..... बहरे शरीअत हिस्सा 7 (कुल सफ़हात : 133) 27..... बहरे शरीअत हिस्सा 8 (कुल सफ़हात : 206)
- 28..... करामोत सहाबा (कुल सफ़हात : 346) 29..... सवानेह करबला (कुल सफ़हात : 192)
- 30..... बहरे शरीअत हिस्सा 9 (कुल सफ़हात : 218)

### ( शो'बए इस्लाही कुतुब )

- 1..... जियाए स-दकात (कुल सफ़हात : 408)
- 2..... फैजाने एहयाउल उलूम (कुल सफ़हात : 325)
- 3..... रहनुमाए जदवल बराए म-दनी काफिला (कुल सफ़हात : 255)
- 4..... इन्फ़िरादी कोशिश (कुल सफ़हात : 200)
- 5..... निसाबे म-दनी काफिला (कुल सफ़हात : 196)
- 6..... तरबियते औलाद (कुल सफ़हात : 187)
- 7..... फिक्र मदीना (कुल सफ़हात : 164)
- 8..... खाँफे खुदा ﷺ (कुल सफ़हात : 160)
- 9..... जन्त की दो चाबियाँ (कुल सफ़हात : 152)
- 10..... तौबा की रिवायात व हिकायात (कुल सफ़हात : 124)
- 11..... फैजाने चेहल अहादीस (कुल सफ़हात : 120)
- 12..... गोंसे पाक ﷺ के हालात (कुल सफ़हात : 106)
- 13..... मुफितये दा'वते इस्लामी (कुल सफ़हात : 96)
- 14..... फ़रामीने मुस्तफ़ा (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) (कुल सफ़हात : 87)
- 15..... अहादीसे मुबा-रका के अन्वार (कुल सफ़हात : 66)
- 16..... काम्याब तालिब इल्म कौन ? (कुल सफ़हात : तक्रीबन 63)
- 17..... आयाते कुरआनी के अन्वार (कुल सफ़हात : 62)
- 18..... बद गुमानी (कुल सफ़हात : 57)
- 19..... काम्याब उस्ताज कौन ? (कुल सफ़हात : 43)
- 20..... नमाज में लुक्मा देने के मसाइल (कुल सफ़हात : 39)
- 21..... तंगदस्ती के अस्वाब (कुल सफ़हात : 33) 22..... ठीवी और मूवी (कुल सफ़हात : 32)
- 23..... इम्तिहान की तयारी कैसे करें ? (कुल सफ़हात : 32)
- 24..... तलाक के आसान मसाइल (कुल सफ़हात : 30)
- 25..... फैजाने ज़कात (कुल सफ़हात : 150) 26..... रियाकारी (कुल सफ़हात : 170)

## سُلْطَانِيَّةِ بَهَارَ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين أبا عبد الله عز وجله أبا المؤمنين علي بن أبي طالب رضي الله عنهما والآلهة والشهداء

तब्दीले तब्दीले कुरआनो सुनत की आलमगीर गैर सिवासी तहरीक वा 'बते इस्लामी के महके महके म-दनी माहोल में ब क्षमत सुनते सीखी और सिखाई जाती है, हर जुमा' रात इशा की नमाज के बाद आप के शहर में होने वाले दा'यों द्वारा इस्लामी के हफ्तावार सुनतों और इस्लामाय्त में रिजाए इस्लामी के लिये अच्छी अच्छी नियतों के साथ सारी रात गुजारने की म-दनी इलितजा है। आशिकने रसूल के म-दनी काफिलों में ब नियते सवाब सुनतों की तरबियत के लिये सफ़र और गेजाना फिरे मदीना के ज़रीए म-दनी इन्डियामात का रिसाला पुर कर के हर म-दनी माह के इब्लाइ दस दिन के अन्दर अन्दर अपने बहाँ के बिमेदार को जम्मू कश्मीर का मा'मूल बना लीजिये, [بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ]! इस की ब-र-कत से पावदे सुनत बनने, गुज़हों से नफ़त करने और ईमान की हिफाज़त के लिये कुहने का जेहन बनेगा।

हर इस्लामी भाई अपना येह जेहन बनाए कि "मुझे अपनी और सारी दुन्या के लोगों की इस्लाह की कोशिश करनी है [بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ]" अपनी इस्लाह की कोशिश के लिये "म-दनी इन्डियामात" पर अमल और सारी दुन्या के लोगों की इस्लाह की कोशिश के लिये "म-दनी काफिलों" में सफ़र करना है। [بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ]



## मक-त-चतुर्न मधीया

दा'यों इस्लामी

फैजाने मदीना, ब्री कोनिया बगीचे के सामने, मिरजापुर, अहमदाबाद-1, गुजरात, इन्डिया  
Mo.091 93271 68200 E-mail : maktabaohmedabad@gmail.com www.dawateislami.net

